

# SensoWash® Slim

**Manual de instruções**

Assento de sanita com duche

**Betjeningsvejledning**

Toiletsæde med indbygget  
bidetfunktion

**Käyttöohje**

Suihku-WC-istuinosa

**Bruksanvisning**

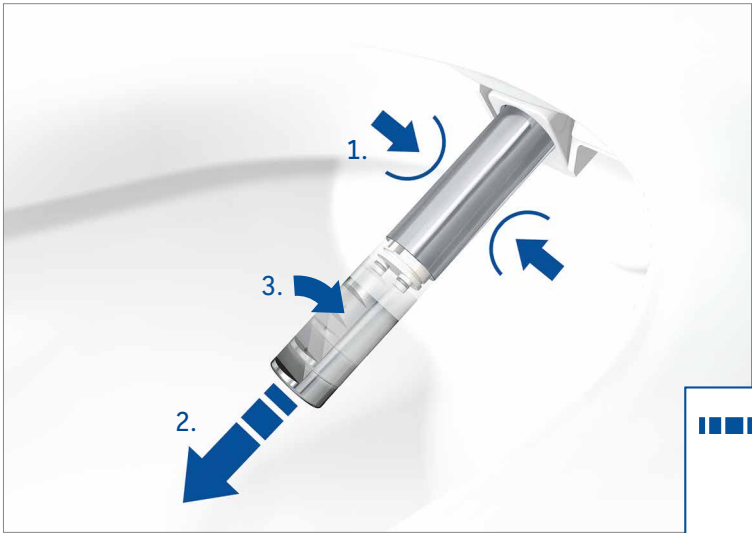
Dusj/toalettsete

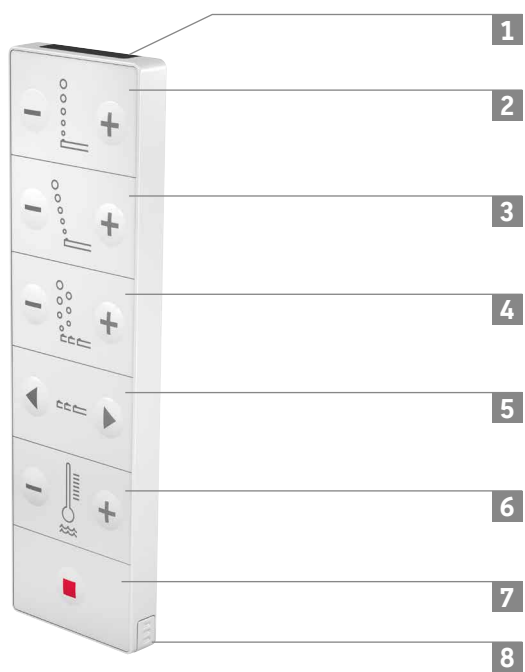
**Bruksanvisning**

WC-sits med hygiendus

**Vannipealiste**

Set per WC con doccia







# Índice

<b>1. Breve resumo</b> .....	<b>5</b>
1.1 Unidade da sanita.....	5
1.2 Controlo remoto .....	5
<b>2. Descrição dos símbolos</b> .....	<b>5</b>
<b>3. Para sua segurança</b> .....	<b>6</b>
3.1 Uso normal.....	6
3.2 Instruções de segurança .....	6
<b>4. Noções básicas de funcionamento</b> .....	<b>8</b>
4.1 Controlo remoto .....	8
4.2 LEDs de status.....	9
<b>5. Operação inicial</b> .....	<b>10</b>
Controlo remoto .....	10
Alimentação .....	10
Switch SensoWash® ligado .....	10
<b>6. Funcionamento</b> .....	<b>10</b>
6.1 Ligar/desligar SensoWash® .....	11
6.2 Funções de duche.....	11
Ativar / desativar "Rearwash" .....	11
Ativar / desativar "Ladywash" .....	12
Ativar / Desativar "Comfortwash" .....	12
Ajuste da intensidade do jato de água .....	13
Ajustar a posição da haste do jato .....	14
Ajustar a temperatura da água .....	14
6.3 Ajustes.....	15
Ajustar a iluminação noturna .....	15
Ativar / desativar som de confirmação.....	16
Bloquear / desbloquear o controlo remoto.....	17
<b>7. Limpeza e manutenção</b> .....	<b>18</b>
7.1 Assento e tampa.....	18
7.2 Haste do jato e pulverizador.....	18
Limpeza manual da haste do jato e do pulverizador .....	18
A auto-limpeza da haste do jato e do pulverizador .....	19
7.3 Controlo remoto .....	19
7.4 Descalcificação .....	20
7.5 Inatividade prolongada.....	21

<b>8. Reciclagem.....</b>	<b>22</b>
<b>9. Apoio para a resolução de problemas .....</b>	<b>22</b>
<b>10.Dados técnicos.....</b>	<b>28</b>

# 1. Breve resumo

## 1.1 Unidade da sanita

- A** Alimentação elétrica
- B** LED de status
- C** Rearwash
- D** Sensor de iluminação ambiente
- E** Ladywash
- F** Receptor de infravermelhos
- G** Iluminação noturna
- H** Mecanismo de fecho suave

## 1.2 Controlo remoto

- 1** Transmissor infravermelhos
- 2** Rearwash
- 3** Ladywash
- 4** Comfortwash
- 5** Posição da haste do jato
- 6** Temperatura da água
- 7** Stop
- 8** Compartimento das pilhas

**i** As respectivas figuras se encontram na página desdobrável.

# 2. Descrição dos símbolos

 **AVISO**

Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

 **CUIDADO**

Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.


**AVISO**

É usado para tratar de práticas não relacionadas a danos físicos.

**i** Dicas e sugestões são providenciadas aqui.

**>** Esta é uma nota a solicitar uma ação do utilizador.

 Sinal acústico.

 Função automática temporizada.

## 3. Para sua segurança

Para garantir o proveito de sua SensoWash®, leia este manual de instruções, especialmente as instruções de segurança.

Mantenha o manual de instruções num lugar seguro e, no caso de uma mudança de propriedade, garanta que ele seja entregue ao novo proprietário.

Este manual de instruções corresponde ao estado da tecnologia do dispositivo no momento da impressão. A Duravit reserva-se o direito de fazer alterações em termos de desenvolvimento futuro.

### 3.1 Uso normal

SensoWash® Slim é um assento sanitário com haste com jato para as funções de limpeza e rearwash e ladywash. Ele pode ser usado como uma sanita normal, a qualquer momento. Seu uso é limitado, exclusivamente, a recintos fechados.

Qualquer outra utilização será considerada como não correspondente ao uso normal. Duravit não assume nenhuma responsabilidade por uso anormal.

### 3.2 Instruções de segurança

Leia e observe, atentamente, as seguintes instruções de segurança!

#### Requisitos para o utilizador

- Crianças e pessoas com insuficiente conhecimento ou experiência em lidar com o dispositivo, ou com limitadas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, só devem utilizar o dispositivo após instrução adequada ou quando supervisionadas.
- Certifique-se de que as crianças não possam brincar com o SensoWash®.



**AVISO**

**Danos para a saúde!**

O produto deve ser ligado à terra.

> Compare com as instruções de montagem.



## **Só use o dispositivo quando ele estiver totalmente funcional**

- Certifique-se de que o cabo de alimentação elétrica não esteja danificado.
- O cabo de alimentação elétrica não deve ficar preso ou entalado.
- Mantenha o cabo de alimentação elétrica afastado de superfícies quentes e bordas afiadas.
- NÃO use o produto se ele não estiver a funcionar corretamente. Desligue-o imediatamente da fonte de alimentação elétrica. Feche a válvula de segurança para interromper o fornecimento de água. Entre em contacto com [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

## **Evitar avarias e danos ao produto, como resultado de uma utilização indevida.**



### **CUIDADO**

### **Danos à saúde e possíveis danos ao produto!**

- > Fornecer ao dispositivo água potável fria a partir do sistema de água principal.
- > Não utilizar quaisquer águas residuais, recicladas, industriais, do mar ou águas não tratadas ou semi-tratadas.
- Se o SensoWash® for movido de um local frio para um local quente, pode ocorrer condensação. Deixar a unidade desligada durante algumas horas.
- NÃO instalar o SensoWash® em recintos onde há perigo de geada. A temperatura do recinto não deve ser inferior a 4 °C.
- NÃO colocar fontes de calor com chamas, velas, cigarros ou similares sobre o SensoWash®.
- NÃO exponha o SensoWash® diretamente à água ou luz solar.
- NÃO suba para cima e nem fique em pé sobre produto.
- NÃO coloque objetos pesados sobre a tampa.
- NÃO sujar, pulverizar nem bloquear deliberadamente a haste do jato.

## **Reparações só devem ser realizados por uma pessoa com os conhecimentos necessários.**

- NÃO realize modificações, manipule ou instale equipamento adicional ou tente reparar o SensoWash®.
- As reparações devem ser realizadas por eletricitistas ou técnicos

qualificados.

- Reparos indevidamente realizados podem levar a acidentes, danos e avarias.
- NÃO use acessórios que não são recomendados pela Duravit.

## Uso de pilhas

### CUIDADO Danos para a saúde!

- > Evitar o contacto com a pele, com os olhos e com as mucosas se a pilha estiver a vaziar ácido.
- > Em caso de contacto com o ácido, lave as áreas afetados com grandes quantidades de água limpa e consulte, imediatamente, um médico.
- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. As pilhas podem ser fatais se ingeridas. Se uma pilha for ingerida, procure assistência médica imediatamente.
- As pilhas não podem ser recarregadas, reativadas por outros meios, desmontadas, expostas ao fogo ou curto-circuitadas.
- Retire sempre as pilhas vazias do controlo remoto de imediato. Elas podem vaziar e causar danos.
- Não insira pilhas novas e usadas, em conjunto, no controlo remoto.
- Limpe a pilha e os contactos antes de inserir a pilha. Observe a polaridade correta.
- Retire as pilhas se não usar o controlo remoto durante um longo período.
- Não exponha as pilhas a condições extremas: evite o contacto com superfícies quentes ou luz solar direta. Caso contrário, existe um risco de vazamento.

## 4. Noções básicas de funcionamento

### 4.1 Controlo remoto

SensoWash® é operado através de controlo remoto. As definições também são alteradas através do controlo remoto.

Pressione o respectivo botão no controlo remoto para ligar uma função. O botão acende-se brevemente em branco.

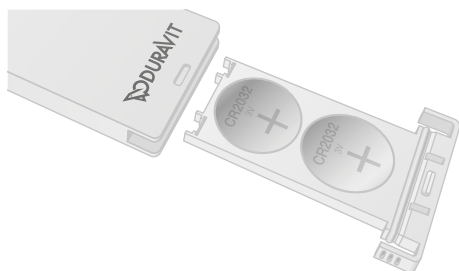
Para desligar uma função de chuveiro, pressione "Stop" **7** no controlo remoto.

Se o controlo remoto não estiver disponível ou se as pilhas estiverem gastas, então as funções básicas podem também ser ligadas ou desligadas com os botões de controlo laterais.

> Pressione o fecho do "Compartimento das pilhas" **8** para abri-lo.

> Insira duas pilhas de lítio (CR2032) com + para cima.

> Feche o "compartimento das pilhas" **8**.



## 4.2 LEDs de status

Iluminados em vermelho: SensoWash® está no "Modo de espera", nenhuma função pode ser utilizadas.

Iluminados em verde: SensoWash® está no "Modo ligado", todas as funções podem ser utilizadas.

Verde intermitente: Pisca uma vez por segundo: SensoWash® está em processo de "Inicialização". Na unidade do tempo só pode ser usado o botão „Power“ **A** . Pisca três vezes por segundo: SensoWash® está em modo de descalcificação (ver capítulo 7.4)

Laranja intermitente: SensoWash® está no "Modo de drenagem interna".

Vermelho intermitente: Mau funcionamento. Desligue a alimentação principal e consulte o capítulo 9.

## 5. Operação inicial

### Controlo remoto

- > Pressione o fecho do "Compartimento das pilhas" **8** para abri-lo.
- > Remova a película de segurança que se encontra no compartimento das pilhas.
- > Feche o "compartimento das pilhas" **8**.

### Alimentação

- > Ligue a alimentação principal.
- i** SensoWash® começará a "Inicialização" durante aprox. 15 segundos, quando estiver conectado à alimentação elétrica. Durante este tempo, o "LED status" **B** pisca em verde e só "Alimentação" **A** pode ser ativada na unidade do assento, todas as outras funções não funcionarão.

### Switch SensoWash® ligado

Requisito: SensoWash® está no "Modo de espera", o "LED de status" **B** está iluminado em vermelho.

- > Pressione o botão "Alimentação" **D** na unidade do assento. SensoWash® está agora ativado. O "LED de status" **B** está iluminado em verde. Todas as funções podem ser usadas.

## 6. Funcionamento

Um vídeo das funções para o comando desta sanita com sistema de lavagem integrado está disponível em [www.duravit.com/vid\\_sewa\\_slm](http://www.duravit.com/vid_sewa_slm).



Para tal é apenas necessário usar este código QR

## 6.1 Ligar/desligar SensoWash®

> Pressione "Alimentação" **A** na unidade do assento para ligar SensoWash®.

Um LED de status indica "Modo ligado".

> Pressione "Alimentação" **A** na unidade do assento para ligar SensoWash®.

Um LED de status vermelho indica "Modo de espera".

## 6.2 Funções de duche

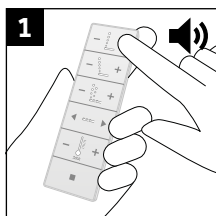
**i** SensoWash® limpa automaticamente a haste do jato recolhida, antes e depois das funções de lavagem serem usadas.

As funções de lavagem são encerradas automaticamente após 2 minutos ou imediatamente após ser pressionado "Stop" **7**.

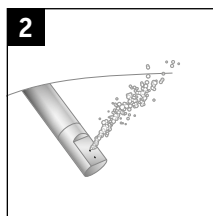


### Ativar / desativar "Rearwash"

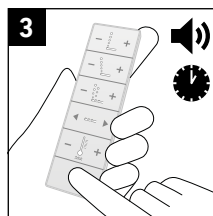
Limpeza traseira suave e segura.



> Pressionar Mais ou Menos para ativar rearwash.



"Rearwash" está ativado, o bocal de duche é lentamente estendido.



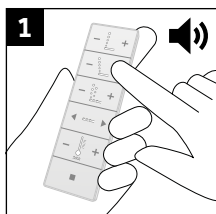
> Pressionar stop para terminar rearwash ou depois de 2 min. paragem automática.

Em alternativa, pressione "Rearwash" **C** na unidade do assento para ativar Rearwash. Pressione, novamente, "Rearwash" **C** na unidade do assento para parar Rearwash ou depois de 2 min. paragem automática.

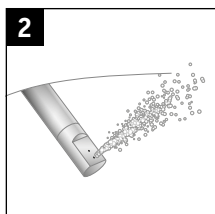


## Ativar / desativar "Ladywash"

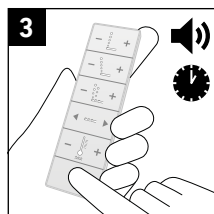
Adicional saída do bocal para cuidados íntimos femininos.



1 > Pressione Mais ou Menos para ativar Ladywash.



2 "Ladywash" está ativado, o bocal de duche é lentamente estendido.



3 > Pressione Stop para terminar Ladywash ou depois de 2 min. paragem automática.

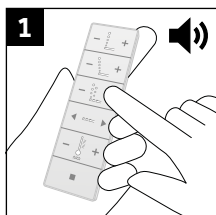
Em alternativa, pressione "Ladywash" **E** na unidade do assento para ativar Ladywash. Pressione "Ladywash" **E** na unidade sede novamente para parar Ladywash ou depois de 2 min. paragem automática.



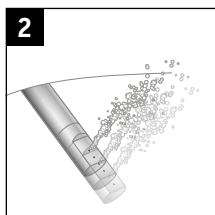
## Ativar / Desativar "Comfortwash"

Movimento para a frente e para trás da haste do jato durante o uso do duche.

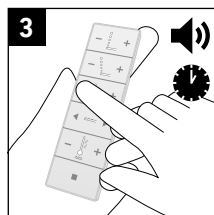
Requisito: As funções Rearwash ou Ladywash estão ativadas.



1 > Pressionar Mais para ativar Comfortwash.



2 Comfortwash está ativo.



3 > Pressionar Menos para parar Comfortwash. A função (Rearwash ou Ladywash) que foi ajustada anteriormente ainda está ativa. Após 2 min. paragem automática.



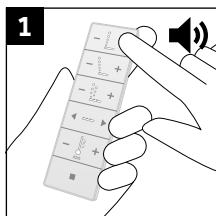
## Ajuste da intensidade do jato de água

A intensidade do jato de água pode ser definido individualmente em 3 níveis:

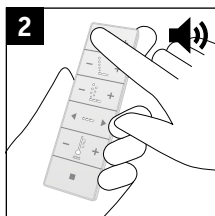


Baixo > Médio > Alto

Requisito: As funções Rearwash ou Ladywash estão ativadas e o ícone está iluminado.



1 > Pressionar Mais para aumentar a intensidade de Rearwash.



2 > Pressionar Menos para reduzir a intensidade de Rearwash.

i Mesma acção para "Ladywash" 3.

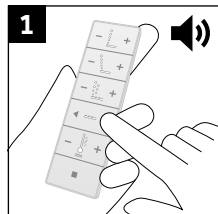


## Ajustar a posição da haste do jato

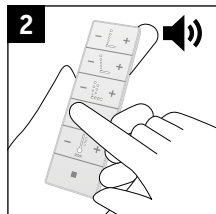
A posição da haste do jato pode ser definida individualmente em 5 posições diferentes:



Frente <-----> Atrás



1 > Pressione a seta direita para retrain o tubo de pulverização.



2 > Pressione a seta esquerda para extrair o tubo de pulverização.



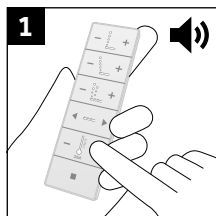
## Ajustar a temperatura da água

A temperatura da água pode ser ajustada individualmente em quatro níveis:

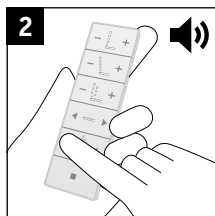


Desligado > Baixo > Médio > Alto





1 > Pressione Mais para aumentar a temperatura da água.



2 > Pressione Menos para reduzir a temperatura da água.

## 6.3 Ajustes

### Ajustar a iluminação noturna

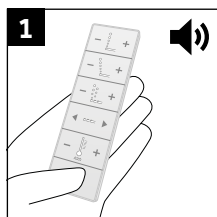
Interior do vasilhame iluminado para orientação durante a noite, visível mesmo quando a tampa da sanita está fechada.

No modo automático a luz noturna é ligada e desligada, automaticamente, dependendo da claridade do ambiente.

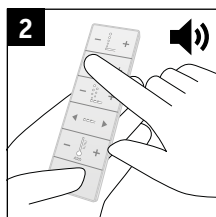
A iluminação noturna pode ser definida individualmente em 3 modos:

Ligado > Automático > Desligado

**i** Pressionar a combinação de botões de Stop e Ladywash Menos para circular pelas configurações de iluminação noturna:



> Pressione e mantenha pressionado o botão de paragem (stop).



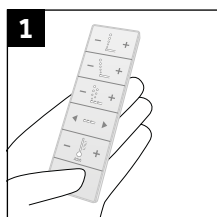
> Pressione Ladywash Menos.

### Ativar / desativar som de confirmação

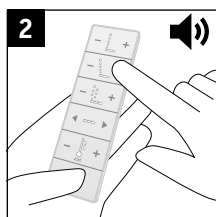
Para indicar qualquer comando.

Ligado > Desligado

**i** Pressionar a combinação de botões de Stop e Ladywash Mais para circular pelas configurações de som de confirmação:



> Pressione e mantenha pressionado o botão de paragem (stop).



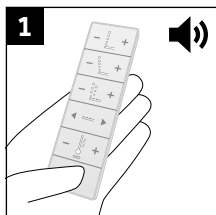
> Pressionar Ladywash Mais.

**i** Breve som de confirmação: Ligado  
 Longo som de confirmação: Desligado

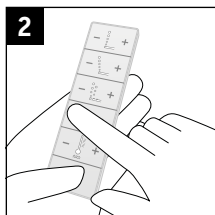
## Bloquear / desbloquear o controlo remoto

Função de bloqueio via controlo remoto. Nenhuma função pode ser usada enquanto esta função estiver ativada.

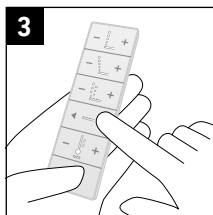
- i** Premir a seguinte combinação de teclas dentro de 5 segundos para bloquear/desbloquear o telecomando.  
Para tal é necessário que a tecla de parada permaneça premida.



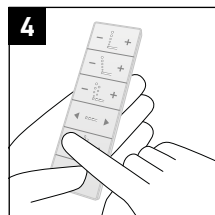
**1**  
> Pressione e mantenha pressionado o botão de paragem (stop).



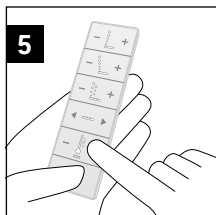
**2**  
> Pressionar a posição da haste do jato, seta esquerda.



**3**  
> Pressionar a posição da haste do jato, seta direita.



**4**  
> Pressionar temperatura menos.



**5**  
> Pressionar temperatura mais.

- i** A posição da haste do jato e os símbolos de temperatura piscam três vêzes: Bloqueado  
A posição da haste do jato e os símbolos de temperatura piscam uma vez: Desbloqueado

## 7. Limpeza e manutenção

### 7.1 Assento e tampa

Para fins de limpeza, o assento e a tampa podem ser facilmente removidos com apenas uma mão (ver figura na página desdobrável).

#### AVISO

**Descoloração amarela devido a um produto de limpeza incorreto!**

- > Não use agentes de limpeza abrasivos ou agentes de limpeza que contenham cloro ou ácido.
  - > Utilize apenas produtos de limpeza e equipamentos destinados a esta área de aplicação.
  - > Siga as instruções do fabricante do produto de limpeza.
  - > Nunca misture produtos de limpeza.
- A solução de sabão neutro é adequada para a limpeza diária.

Limpe a unidade do assento regularmente, ou imediatamente, se estiver suja. Se a limpeza não for realizada com regularidade suficiente, a sujidade pode tornar-se visível que pode levar a uma sujidade mais resistente.

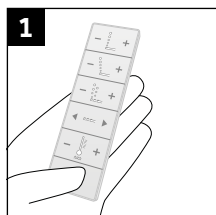
- > Limpe o assento da sanita e a tampa com água morna e com um produto de limpeza.
- > Limpe com um pano ligeiramente húmido em seguida.
- > Deixe o assento para a sanita basculado para cima enquanto a sanita contiver um poderoso produto de limpeza.

### 7.2 Haste do jato e pulverizador

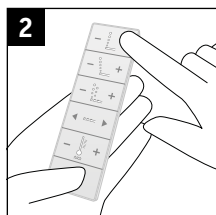
#### Limpeza manual da haste do jato e do pulverizador

Limpe a haste do jato e o pulverizador regularmente, ou imediatamente se eles estiverem sujos.

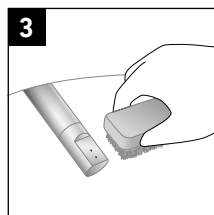
Veja a foto na página desdobrável se quiser destacar a haste do jato para a limpeza.



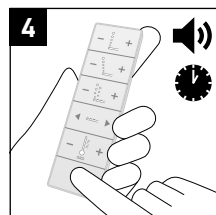
> Pressione e mantenha pressionado o botão de paragem (stop).



> Pressionar Rearwash Mais.



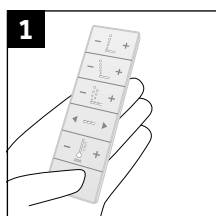
> Limpe o pulverizador com um pano, esponja ou escova e detergente suave.



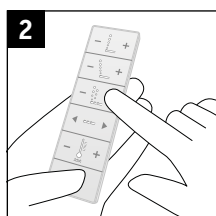
> Pressione Stop para terminar a limpeza ou após 2 min. paragem automática.

### A auto-limpeza da haste do jato e do pulverizador

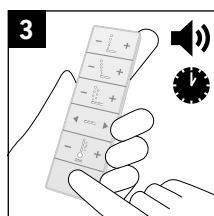
A haste do jato e o pulverizador são limpidos automaticamente.



> Pressione e mantenha pressionado o botão de paragem (stop).



> Pressionar Comfortwash Mais.



> Pressione Stop para terminar a limpeza ou após 90 segundos paragem automática.

❗ A haste do jato e o pulverizador são limpos automaticamente antes e depois de cada utilização.

### 7.3 Controlo remoto

> Limpe o controlo remoto e o suporte de parede com um pano macio e húmido.

>

## 7.4 Descalcificação

### AVISO

**Restrição de função ou danos ao produto devido à calcificação!**

> Descalcificar SensoWash® de acordo com a tabela:

Dureza da água		Ciclo de descalcificação
mole	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	semestralmente
moderado	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	semestralmente
duro	>14° dH (2,5 mmol/l)	trimestral

### AVISO

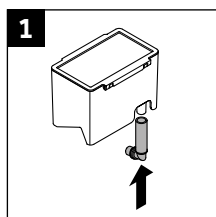
**Danos ao produto devido a agentes de descalcificação inadequados!**

> Use somente o original (n° de art. # 1007250000) ou agentes de descalcificação aprovados pela Duravit.

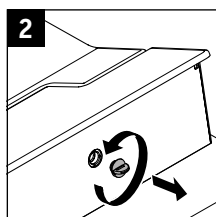
### ⚠ AVISO

**Danos à saúde devido à falta de medidas de proteção e higiene!**

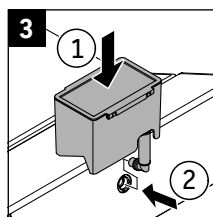
> As notas na embalagem do agente de descalcificação devem ser lidas e observadas.



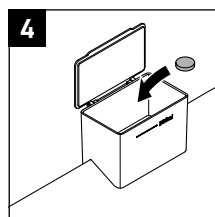
> Inserir a mangueira no tanque.



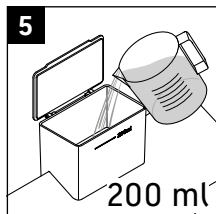
> Remover o fecho.



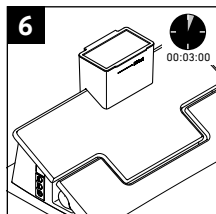
> Colocar o tanque na carcaça e inserir a mangueira, completamente, na abertura.



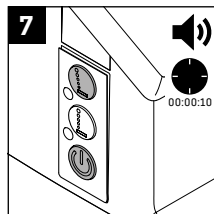
> Colocar a pastilha no tanque.



- > Adicionar 200 ml de água (25-35°C).



- > Esperar até que a pastilha esteja completamente dissolvida (3 min.).



- > Pressionar, simultaneamente, os botões „Power“ **A** e „Duche de lavagem íntima“ **E** por 10 segundos.
- > O LED pisca em verde durante o processo de descalcificação (duração de 30 min.).

**i** O processo de descalcificação leva cerca de 30 minutos. Durante este tempo, as funções da sanita com duche estão inativas. O SensoWash® é enxaguado automaticamente com água doce no final do processo de descalcificação, para que as funções de duche possam ser usadas novamente, imediatamente após o final do processo.

## 7.5 Inatividade prolongada

Se não usar SensoWash® durante duas semanas ou mais, deve deitar-se a água dentro do produto.

Requisito: SensoWash® está no modo "Ligado", "LED de status" **B** está iluminado em verde.

- > Desligue o abastecimento de água.
- > Pressione o botão "Alimentação" **A** na unidade do assento e mantenha-o pressionado.
- > Agora (dentro de 2 segundos), pressione "Rearwash" **C** na unidade do assento por mais de 10 segundos.  
Um som de confirmação pode ser escutado.
- > Dentro de 5 segundos, solte os botões.  
Um som de confirmação pode ser escutado.  
SensoWash® vai começar a "Drenagem interna".  
O "LED de status" **B** pisca em laranja. Após o término da drenagem (aprox. 1 minuto), o produto passa, automaticamente, para

o "Modo de espera".

O "LED de status" **B** está iluminado em vermelho.

> Desligue a alimentação elétrica.

> Retire as pilhas do controlo remoto.

## 8. Reciclagem



O logotipo do lixo com rodas riscado requer uma reciclagem separada do equipamento elétrico e eletrónico. Equipamentos elétricos e eletrónicos podem conter substâncias perigosas e combustíveis. Não descarte este aparelho no lixo municipal comum. Envie o aparelho a um ponto de reciclagem próprio. Ao fazer isso, estará a ajudar e a conservar os recursos e a proteger o meio ambiente. Entre em contacto com o seu revendedor ou com as autoridades locais para obter mais informações.

As pilhas usadas devem ser descartadas correctamente. Para este efeito, os recipientes devidamente rotulados para descarte de pilhas são disponibilizados em lojas onde as pilhas são vendidas e nos pontos de reciclagem.

As crianças não devem brincar com sacos de plástico nem com materiais de embalagem, devido a possível lesão ou perigo de sufocamento. Guardar esse material com segurança ou descartá-lo de uma forma compatível com o ambiente. Se possível, mantenha a embalagem até o período de garantia expirar.

## 9. Apoio para a resolução de problemas

Recomendação: Ação geral inicial em caso de uma avaria

> Desconectar o aparelho da rede elétrica na caixa de fusíveis durante, pelo menos, 3 horas e, em seguida, reconectá-lo novamente.

Se o seu aparelho ainda não funcionar corretamente após seguir as instruções abaixo mencionados, entre em contacto com [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com). Tenha consigo o número de artigo e o número de série. Estes podem ser encontrados na placa de identificação na parte de trás do manual de instruções.



Problema	Causa potencial	Solução	Cap.
<b>Luzes indicadoras e função de alarme</b>			
O "LED de status" <b>B</b> na unidade pisca em vermelho uma vez a cada 3 segundos.	Mau funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Desligar SensoWash®.</li> <li>&gt; Ligar SensoWash® novamente.</li> </ul> Se o piscar não parar: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Desligar a alimentação elétrica.</li> <li>&gt; Depois de 30 seg. ligá-la novamente.</li> </ul>	
O "LED de status" <b>B</b> na unidade pisca em vermelho três vezes a cada 3 segundos.	Ar na tubulação.	> Ative a auto-limpeza.	7.2
	A vedação de crivo da mangueira de abastecimento de água está suja.	> Limpar a vedação de crivo.	
	A mangueira de abastecimento de água está torcida.	> Verificar a guia da mangueira.	
	Válvula de bloqueio na mangueira de abastecimento de água fechada (-).	> Abrir a válvula de bloqueio (I).	
O "LED de status" <b>B</b> na unidade, pisca em vermelho quatro vezes cada 3 segundos.	Mau funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Desligar a "Temperatura da água" <b>6</b>.</li> <li>&gt; Ativar qualquer função de lavagem.</li> </ul>	6.2

Problema	Causa potencial	Solução	Cap.
Um som de confirmação contínuo pode ser ouvido.	Mau funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Desligar a alimentação elétrica.</li> <li>&gt; Depois de 30 seg. ligá-la novamente.</li> </ul>	

### Função geral

SensoWash® não está funcionando.	SensoWash® não está ligado. ("LED de status" <b>B</b> não está iluminado)	> Ligue a fonte alimentação elétrica principal.	
	SensoWash® está no modo de espera. ("LED de status" <b>B</b> está iluminado em vermelho)	> Mudar para "Modo ligado".	6.1
Existe um vazamento de água.	Mau funcionamento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Feche a válvula principal para o abastecimento de água.</li> <li>&gt; Desligue a alimentação elétrica.</li> <li>&gt; Ligue para o instalador.</li> </ul>	

### Controlo remoto

Os símbolos no controlo remoto piscam durante a operação. (em vez de estarem iluminados)	As pilhas estão fracas.	> Troque as pilhas.	4.1
--	-------------------------	---------------------	-----

<b>Problema</b>	<b>Causa potencial</b>	<b>Solução</b>	<b>Cap.</b>
O controlo remoto não funciona.	Não há pilhas inseridas.	> Insira pilhas.	4.1
	As pilhas estão descarregadas.	> Troque as pilhas.	4.1
	A posição das pilhas está invertida.	> Insira as pilhas da forma correta.	4.1
	O controlo remoto está bloqueado ("Posição da haste do jato" <b>5</b> e "Temperatura da água" <b>6</b> piscam três vezes).	> Desbloqueie o controlo remoto.	6.3
	O controlo remoto está com anomalia.	> Entre em contacto com o seu instalador.	

### Rearwash / Ladywash

Comutar entre o rearwash e ladywash leva muito tempo.	Ao comutar entre rearwash e ladywash, a haste do jato movimenta-se de novo para trás e para a frente, depois da auto-limpeza estar concluída.	Isto é normal.
---	---	----------------

<b>Problema</b>	<b>Causa potencial</b>	<b>Solução</b>	<b>Cap.</b>
A intensidade do jato de água é muito fraca.	A intensidade do jato de água foi definida como baixa.	> Ajuste a "intensidade do jato de água" <b>2</b> e/ou <b>3</b> para médio ou alto.	6.2
	O tubo de ligação de água tem uma dobra.	> Entre em contacto com o seu instalador.	
A temperatura da água não está quente o suficiente.	A temperatura da água foi ajustada em desligado ou em baixo.	> Ajuste a "Temperatura da água" <b>6</b> em médio ou alto.	6.2
A água da haste do jato pára de repente.	A função pára automaticamente após 2 minutos.	Isto é normal.	
Não sai água da haste do jato.	O bocal de pulverização está entupido.	> Limpar o bocal de pulverização.	7.2

### Função de iluminação noturna

A iluminação noturna não liga.	A iluminação noturna foi ajustada no modo desligado.	Isto é normal. > Definir a iluminação noturna no modo automático ou no modo ligado.	6.3
	A iluminação noturna está no modo automático e a iluminação ambiente é brilhante.	Isto é normal.	

<b>Problema</b>	<b>Causa potencial</b>	<b>Solução</b>	<b>Cap.</b>
A iluminação noturna está ligada continuamente.	A iluminação noturna foi ajustada no modo ligado.	Isto é normal. > Ajustar a iluminação noturna no modo automático ou no modo desligado.	6.3
	A iluminação noturna está no modo automático e a iluminação ambiente é fraca.	Isto é normal.	
	O sensor da iluminação ambiente não está limpo.	> Limpe a janela "Sensor da iluminação ambiente" <b>D</b> .	

### Função de limpeza manual da haste do jato

A haste do jato recolhe automaticamente.	A função pára automaticamente após 2 minutos.	Isto é normal.
--	---	----------------

### Auto-limpeza automática

A água está pingando da haste do jato recolhido.	A haste do jato é limpa automaticamente antes e depois da lavagem.	Isto é normal.
--	--	----------------

## 10. Dados técnicos

Nº de artigo	611.00 00 2 30 4300
Tensão nominal	220 - 240 V
Frequência	50/60 Hz
Consumo nominal de eletricidade	1050 W
Consumo de eletricidade no modo de espera	< 0,5 W
Corrente máxima	6,8 A
Faixa de temperatura	
• Temperatura de funcionamento	4 - 40 °C
• Temperatura da água	32 - 40 °C
Pressão de entrada da água	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Consumo de água no modo de pulverização	0,35 - 0,60 l/min
Grau de proteção	IP X4 Proteção contra o jato de água de todos os lados
Dispositivo de segurança integrado	EN13077 - tipo AB
Termos de garantia	Os nossos termos de garantia se encontram nos nossos termos e condições gerais sob <a href="http://www.pro.duravit.com/gtc">www.pro.duravit.com/gtc</a> .

# Indhold

<b>1. Kort oversigt</b> .....	<b>31</b>
1.1 Toilet.....	31
1.2 Fjernbetjening .....	31
<b>2. Beskrivelse af symboler</b> .....	<b>31</b>
<b>3. For din sikkerhed</b> .....	<b>32</b>
3.1 Normal brug .....	32
3.2 Sikkerhedsanvisninger .....	32
<b>4. Grundlæggende betjening</b> .....	<b>35</b>
4.1 Fjernbetjening.....	35
4.2 Status-LED'er .....	36
<b>5. Første betjening</b> .....	<b>36</b>
Fjernbetjening.....	36
Strømforsyning.....	36
Tænd for SensoWash® .....	36
<b>6. Betjening</b> .....	<b>37</b>
6.1 Tænde/slukke for SensoWash®.....	37
6.2 Brusefunktioner .....	37
Aktivering/deaktivering af "Bagskyl" .....	37
Aktivering/deaktivering af "Dameskyl" .....	38
Aktivering/deaktivering af "Komfortskyl" .....	38
Indstilling af vandstrålens intensitet .....	39
Indstilling af vanddysens placering .....	40
Indstilling af vandtemperatur.....	40
6.3 Indstillinger.....	41
Indstilling af nattelys.....	41
Aktivere/deaktivere bekræftelseslyd .....	41
Lås/aflys fjernbetjening .....	42
<b>7. Rengøring og vedligeholdelse</b> .....	<b>43</b>
7.1 Sæde og låg .....	43
7.2 Vandspray og dyse.....	43
Manuel rengøring af vandspray og dyse.....	43
Selvrensning af vandspray og dyse .....	44
7.3 Fjernbetjening.....	45
7.4 Afkalkning .....	45
7.5 Langvarig pause i brug .....	46

<b>8. Bortskaffelse.....</b>	<b>47</b>
<b>9. Support til fejlfinding.....</b>	<b>47</b>
<b>10. Tekniske data .....</b>	<b>53</b>



# 1. Kort oversigt

## 1.1 Toilet

<b>A</b>	Effekt
<b>B</b>	Status-LED
<b>C</b>	Bagskyl
<b>D</b>	Sensor for omgivende lys
<b>E</b>	Dameskyl
<b>F</b>	Infrarød-modtager
<b>G</b>	Nattelys-funktion
<b>H</b>	Blød lukning-mekanisme


## 1.2 Fjernbetjening


<b>1</b>	Infrarød sender
<b>2</b>	Bagskyl
<b>3</b>	Dameskyl
<b>4</b>	Komfortskyl
<b>5</b>	Vanddyseplacering
<b>6</b>	Vandtemperatur
<b>7</b>	Stop
<b>8</b>	Batterirum


DA

**i** Billederne til henvisningerne findes på siden, der kan foldes ud.

## 2. Beskrivelse af symboler

 **ADVARSEL** Angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.

 **FORSIGTIG** Angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.

 **VARSEL** Bruges til at behandle fremgangsmåder, der ikke er relateret til fysisk skade.

**i** Gåde råd og tips er angivet her.

**>** Dette er en prompt anmodning om dine input.

 Akustisk signal.

 Tidsindstillet automatisk funktion.

## 3. For din sikkerhed

For at sikre, at du vil nyde dit SensoWash<sup>®</sup>, bedes du læse denne betjeningsvejledning omhyggeligt, især sikkerhedsanvisningerne. Opbevar betjeningsvejledningen på et sikkert sted, og i tilfælde af en ændring i ejerskab sørg for, at den er givet til den nye ejer. Denne betjeningsvejledning svarer til enhedens teknologiske tilstand på tidspunktet for trykning. Duravit forbeholder sig ret til at foretage ændringer med hensyn til den videre udvikling.

DA

### 3.1 Normal brug

SensoWash<sup>®</sup> Slim er et toiletsæde med sprayanordning for bagskyl og dameskyl funktioner. Det kan anvendes som et normalt toiletsæde til enhver tid. Sædet kan kun bruges i lukkede rum. Al anden brug anses som ikke svarende til normal anvendelse. Duravit påtager sig intet ansvar for unormal brug.

### 3.2 Sikkerhedsanvisninger

Læs og overhold følgende sikkerhedsanvisninger omhyggeligt!

#### Krav til brugeren

- Børn og personer med utilstrækkelig viden eller erfaring i at håndtere enheden, eller som har begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, må kun bruge enheden efter en ordentlig instruktion eller under opsyn.
- Sørg for, at børn ikke leger med SensoWash<sup>®</sup>.

 **ADVARSEL Sundhedsskadelig!**

Produktet skal jordes.

> Se installationsvejledningen.

## **Brug kun enheden, når den er fuldt funktionsdygtig**

- Sørg for, at ledningen ikke er beskadiget.
- Netledningen må ikke blive fastklemmt eller klemt.
- Hold ledningen væk fra varme overflader og skarpe kanter.
- Brug IKKE produktet, hvis det ikke fungerer korrekt.  
Afbryd fra strømforsyningen med det samme. Luk spærreventilen for at afbryde vandforsyningen. Kontakt [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

## **Undgå fejl og beskadigelse af produktet som følge af forkert brug.**

### **⚠ FORSIGTIG Sundhedsskadelig og potentiel produktskade!**

- > Forsyn enheden med koldt drikkevand fra hovedvandforsyningen.
- > Tilslut IKKE spildevand, gråt vand, industrielt vand, havvand eller andet ubehandlet eller delvist behandlet vand.
- Hvis SensoWash® flyttes fra kolde omgivelser til varme omgivelser, kan der opstå kondensvand. Lad enheden slukket i nogle timer.
- Installer IKKE SensoWash® i rum, hvor der er fare for frost. Rumtemperatur må ikke komme under 4 °C.
- Anbring IKKE åben ild, stearinlys, cigaretter o.l. på SensoWash®.
- Udsat IKKE SensoWash® for direkte vand eller sollys.
- Kravl IKKE på eller stå ikke på produktet.
- Anbring IKKE tunge genstande på låget.
- Du må IKKE tilsmudse, spraye eller blokere vanddysen med overlæg.

## Reparationer må kun udføres af en person med den nødvendige ekspertise.

- Du må IKKE udføre ændringer, manipulere med, installere yderligere udstyr eller forsøge at reparere SensoWash®.
- Reparationer skal udføres af kvalificerede elektrikere eller teknikere.
- Forkert udførte reparationer kan føre til ulykker, skader og fejlfunktioner.
- Brug IKKE ekstra anordninger, der ikke anbefales af Duravit.

DA

## Brug af batterier

### **FORSIGTIG Sundhedsskadelig!**

- > Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder, hvis batterisyre har lækket.
- > I tilfælde af kontakt med syren, skyl de berørte områder med store mængder af rent vand og søg straks læge.
- Hold batterier utilgængelige for små børn. Batterier kan være livstruende ved indtagelse. Hvis et batteri er blevet slugt, skal du søge lægehjælp omgående.
- Batterier må ikke genoplades, reaktiveres med andre midler, demonteres, udsættes for ild eller kortsluttes.
- Fjern altid flade batterier fra fjernbetjeningen med det samme. De kan lække og forårsage skade.
- Sæt ikke nye og gamle batterier sammen i fjernbetjeningen.
- Rengør batteriet og kontakter, inden du sætter batteriet. Bemærk den korrekte polaritet.
- Fjern batterierne, hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i en længere periode.
- Udsæt ikke batterierne for ekstreme betingelser: undgå kontakt med varme overflader eller direkte sollys. I modsat fald er der risiko for lækage.

## 4. Grundlæggende betjening

### 4.1 Fjernbetjening

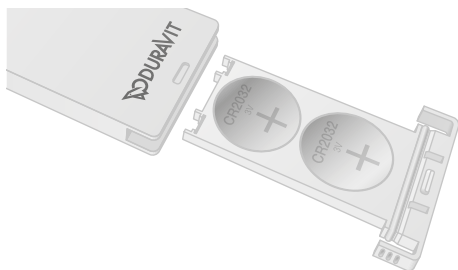
SensoWash® betjenes med en fjernbetjening. Indstillingerne ændres også via fjernbetjeningen.

Tryk på den pågældende knap på fjernbetjeningen for at tænde for en funktion. Knappen lyser hvidt kortvarigt.

For at slukke brusefunktion, tryk på "Stop" **7** på fjernbetjeningen.

Hvis fjernbetjeningen ikke er tilgængelig eller batterierne er flade, kan de grundlæggende funktioner tændes eller slukkes med sideknapperne.

- > Tryk på låsen i "Batterirum" **8** for at åbne det.
- > Isæt to litium-batterier (CR2032) med + vendt opad.
- > Luk "Batterirum" **8**.



## 4.2 Status-LED'er

- Rødt lys: SensoWash® er i standby-tilstand, ingen funktion kan bruges.
- Grønt lys: SensoWash® er tændt, alle funktioner kan bruges.
- Grønt blink: Blinker én gang i sekundet: SensoWash® er i gang med at initialisere. Kun tænd/sluk-knappen **A** på sædeenheden kan anvendes.  
Blinker tre gange i sekundet: SensoWash® er i afkalkningstilstanden (se kapitel 7.4)
- Orange blink: SensoWash® er i intern tømning-tilstand.
- Rød blink: Funktionsfejl. Frakobl fra strømmen og følg vejledningen i kapitel 9.

DA

## 5. Første betjening

### Fjernbetjening

- > Tryk på låsen i "Batterirum" **8** for at åbne det.
- > Fjern sikkerhedsfoliemærket fra batterirummet.
- > Luk "Batterirum" **8**.

### Strømforsyning

- > Tilslut strømmen.

**i** SensoWash® vil starte "Initialisering" omkring 15 sekunder efter tilslutning til strømforsyningen. Under denne proces vil "Status-LED" **B** blinke grønt, og kun "Effekt" **A** på sædet virker. Alle andre funktioner virker ikke.

### Tænd for SensoWash®

Krav: SensoWash® er i "Standby-tilstand", "Status-LED" **B** lyser rødt.

- > Tryk på "Effekt" **D** på sædet.  
SensoWash® er nu tændt.  
"Status-LED" **B** lyser grønt.  
Alle funktioner kan bruges.

## 6. Betjening

På [www.duravit.com/vid\\_sewa\\_slim](http://www.duravit.com/vid_sewa_slim) findes en funktionsvideo til betjening af dette douchetoilet.



Du skal blot bruge denne QR-kode

### 6.1 Tænde/slukke for SensoWash®

- > Tryk på "Effekt" **A** på sædet for at tænde SensoWash®. En grøn Status-LED angiver "Tændt-tilstand".
- > Tryk på "Effekt" **A** på sædet igen for at slukke SensoWash®. En rød Status-LED angiver "Standby-tilstand".

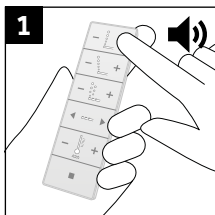
### 6.2 Brusefunktioner

- i** SensoWash® rengør automatisk den tilbagetrukne vanddyse før og efter brug af vaskefunktioner. Brusefunktioner afsluttes automatisk efter 2 minutter eller straks efter tryk på "Stop" **7**.

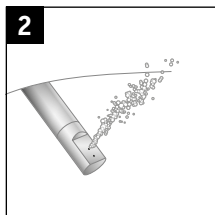


### Aktivering/deaktivering af "Bagskyl"

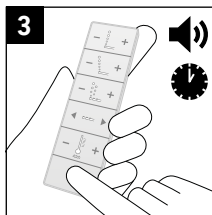
Skønsom og sikker vask af bagenden.



- > Tryk på Plus eller Minus for at aktivere Bagskyl.



- Bagskyl er aktiveret, og bruserstaven kører langsomt ud.



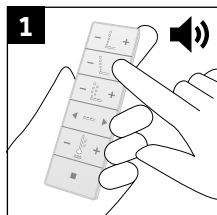
- > Tryk på Stop for at afslutte Bagskyl eller efter 2 minutter stopper automatisk.

Du kan også trykke på "Bagskyl" **C** på sædet for at aktivere bagskyl. Tryk på "Bagskyl" **C** på sædet igen for at stoppe bagskyl, eller vent i 2 minutter til den stopper automatisk.

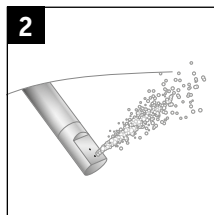


### Aktivering/deaktivering af "Dameskyl"

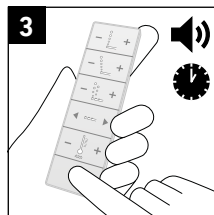
Ekstra dyse til særlig skånsom vask for kvinder.



1 > Tryk på Plus eller Minus for at aktivere Dameskyl.



2 Dameskyl er aktiveret, og bruserstaven kører langsomt ud.



3 > Tryk på Stop for at afslutte Dameskyl eller efter 2 minutter stopper automatisk.

Du kan også trykke på "Dameskyl" **E** på sædet for at aktivere dameskyl. Tryk på "Dameskyl" **E** på sædet igen for at stoppe dameskyl, eller vent i 2 minutter til den stopper automatisk.

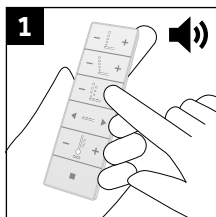


### Aktivering/deaktivering af "Komfortskyl"

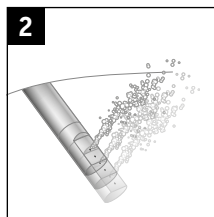
Vandstrålen bevæger sig frem og tilbage under brug af bruseren.

Krav: Bagskyl og dameskyl-funktioner er aktiveret.

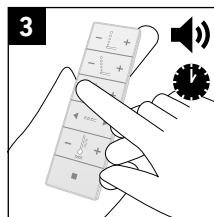




> Tryk på Plus for at aktivere Komfortskyl.



Komfortskyl er aktiv.



> Tryk på Minus for at stoppe Komfortskyl. Funktionen (Bag- eller Dameskyl), der tidligere blev indstillet, er stadigvæk aktiv. Efter 2 minutter automatisk stop.



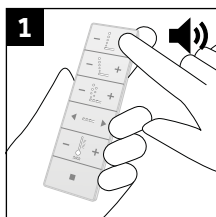
## Indstilling af vandstrålens intensitet

Vandstrålens intensitet kan indstilles ti 3 trin:

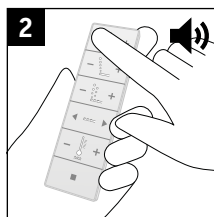


Lav > Medium > Høj

Krav: Bagskyl og dameskyl-funktioner er aktiveret o ikonet lyser.



> Tryk på Plus for at øge Bagskyl intensitet.



> Tryk på Minus for at sænke Bagskyl intensitet.

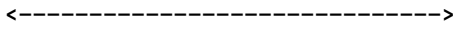
**i** Samme handling for "Dameskyl" **3**.

## Indstilling af vanddysens placering

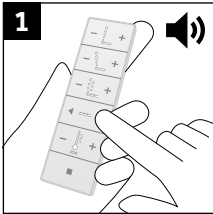
Vanddyssen kan indstilles til 5 forskellige placeringer.



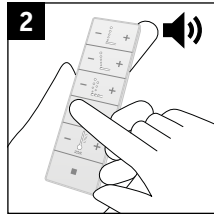
Foran



Bag



**1**  
> Tryk på højre pil for at trække vanddysen ind.



**2**  
> Tryk på venstre pil for at trække vanddysen ud.

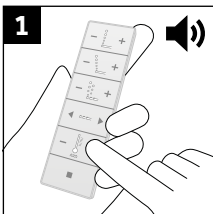


## Indstilling af vandtemperatur

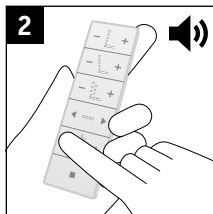
Vandtemperaturen kan indstilles i 4 niveauer:



Fra > Lav > Medium > Høj



**1**  
> Tryk på Plus for at øge vandtemperaturen.



**2**  
> Tryk på Minus for at sænke vandtemperatur.

## 6.3 Indstillinger

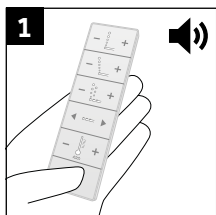
### Indstilling af nattelys

Belys kummen indvendigt for at kunne se den om natten.

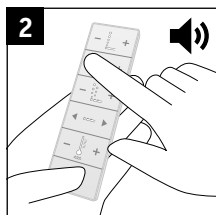
Nattelyset kan indstilles i 3 tilstande:

Tændt > Auto > Slukket

**i** Tryk på knapperne Stop og Dameskyl minus for at skifte mellem nattelys-indstillinger:



> Tryk og hold Stop.



> Tryk på Dameskyl minus.

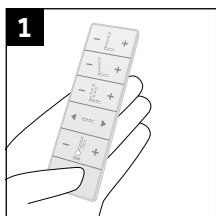
### Aktivere/deaktivere bekræftelseslyd

Belyst inderkumme til orientering om natten; kan også ses, når toiletsædet er klappet ned.

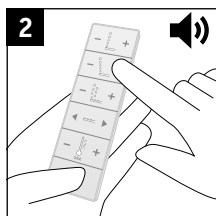
I automatisk indstilling slukker/tænder nattelyset automatisk afhængig af det omgivende lys.

Tænd > Sluk

**i** Tryk på knapperne Stop og Dameskyl plus for at skifte mellem indstillinger for bekræftelseslyd:



> Tryk og hold Stop.



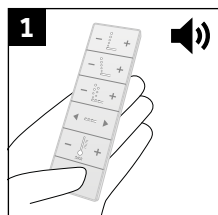
> Tryk på Dameskyl plus.

- i Kort bekræftelseslyd: Til  
Længere bekræftelseslyd: Fra

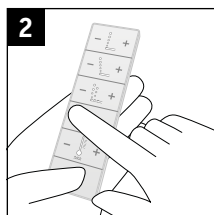
## Lås/aflås fjernbetjening

Blokere funktioner via fjernbetjening. Ingen funktion kan bruges, når denne funktion er aktiveret.

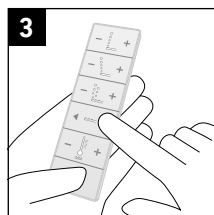
- i Tast inden for 5 sekunder følgende tastekombination for at spærre/frigive fjernbetjeningen.  
Stop-tasten skal hele tiden være trykket ind.



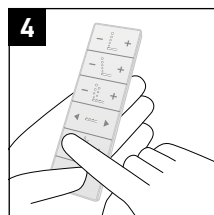
> Tryk og hold Stop.



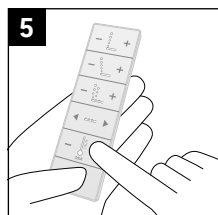
> Tryk på vanddyse placering venstre pil.



> Tryk på vanddyse placering højre pil.



> Tryk på Temperatur minus.



> Tryk på Temperatur plus.

- i Ikonerne Vanddyseplacering og Temperatur blinker tre gange: Låst  
Ikonerne Vanddyseplacering og Temperatur blinker en gang: Aflåst

## 7. Rengøring og vedligeholdelse

### 7.1 Sæde og låg

Til rengøringsformål kan sæde og låg let fjernes med én hånd (se billedet på fold ud-side).

#### VARSEL

**Gul misfarvning eller delaminering af farve, der skyldes forkert rengøringsmiddel!**

- > Brug ikke slibende rengøringsmidler eller rengøringsmidler, der indeholder klor eller syre.
  - > Brug kun de rengøringsmidler og udstyr, som er beregnet til dette anvendelsesområde.
  - > Følg anvisningerne fra producenten af rengøringsmidlet.
  - > Bland aldrig rengøringsmidler.
- En mild sæbeopløsning er velegnet til daglig rengøring.

Rengør sædet regelmæssigt eller straks efter det er blevet beskidt. Hvis rengøringen ikke gennemføres regelmæssigt nok, kan snavs blive synlig og kan føre til genstridigt snavs.

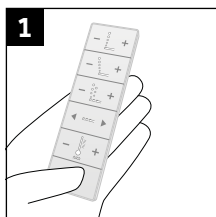
- > Rengør toiletsædet og låget med varmt vand og et rengøringsmiddel.
- > Tør let med fugtig klud bagefter.
- > Lad toiletsædet være åbent mens toilettet indeholder stærkt rengøringsmiddel..

### 7.2 Vandspray og dyse

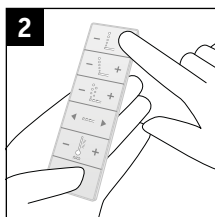
#### Manuel rengøring af vandspray og dyse

Rengør vandspray og dyse regelmæssigt eller straks efter de er blevet beskidt.

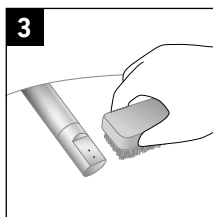
Se billede på fold ud-siden, hvis du vil tage spray-dysen af til rengøring.



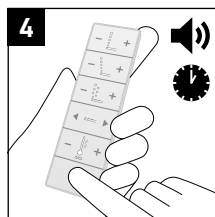
1 > Tryk og hold Stop.



2 > Tryk på Bag skyl plus.



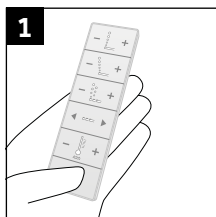
3 > Rengør dysen med en klud, svamp eller børste og mildt rengøringsmiddel.



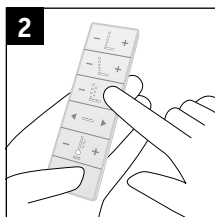
4 > Tryk på Stop for at afslutte rengøring eller efter 2 minutter stopper automatisk.

## Selvrensning af vandspray og dyse

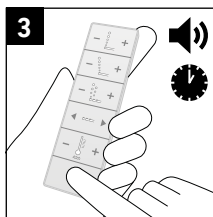
Vandspray og dyse renses automatisk.



1 > Tryk og hold Stop.



2 > Tryk på Komfortskyl plus.



3 > Tryk på stop for at afslutte rengøring eller efter 90 sek. stopper automatisk.

**i** Vandspray og dyse renses automatisk før og efter hver brug.

## 7.3 Fjernbetjening

> Rengør fjernbetjening og vægholder med en blød, fugtig klud.

## 7.4 Afkalkning

### VARSEL

**Kalk kan forringe produktets funktion eller medføre beskadigelse!**

> Afkalk SensoWash® i henhold til følgende tabel:

Vandets hårdhed		Afkalkningsinterval
blødt	<8,4 °dH (1,5 mmol/l)	halvårligt
mellem	8,4-14 °dH (1,5-2,5 mmol/l)	halvårligt
hårdt	>14 °dH (2,5 mmol/l)	fire gange årligt

### VARSEL

**Forkerte afkalkningsmidler kan beskadige produktet!**

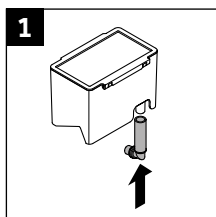
> Brug kun originale Duravit-afkalkningsmidler (art.-nr.

#1007250000) eller afkalkningsmidler, der anbefales af Duravit.

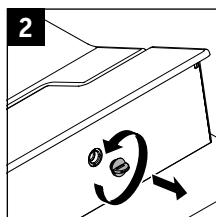
### ⚠ ADVARSEL

**Manglende beskyttelses- og hygiejneforanstaltninger kan forårsage sundhedsskader!**

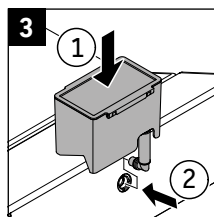
> Læs og følg anvisningerne på afkalkningsmidlets emballage.



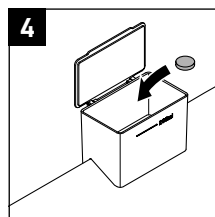
> Placer slangen i tanken.



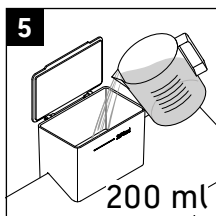
> Tag låget af.



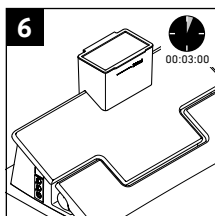
> Sæt tanken på kabinettet, og før slangen helt ind i åbningen.



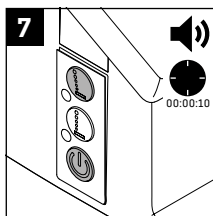
> Placer tabletten i tanken.



> Hæld 200 ml vand (25-35° C) på.



> Vent på, at tabletten bliver opløst helt (3 min.).



> Tryk samtidig på tænd/sluk-knappen **A** og "Dameskyl" **E** i 10 sekunder.  
> LED'en blinker grønt under afkalkningen (varighed 30 min.).

**i** Afkalkning tager ca. 30 minutter. Bidettoiletfunktionerne kan i mellemtiden ikke bruges. Efter afkalkningen skylles SensoWash® automatisk med rent vand, så bidettoiletfunktionerne igen kan bruges umiddelbart efter afsluttet afkalkning.

## 7.5 Langvarig pause i brug

Hvis du ikke bruger SensoWash® i to uger eller mere, skal du tømme produktet for vandet.

Krav: SensoWash® er i "Tændt"-tilstand, "Status-LED" **B** lyser grønt.

> Frakobl vandforsyningen.

> Tryk på "Effekt" **A** på sædet og hold den nede.

> Nu (inden for 2 sekunder), tryk på "Bagskyl" **C** på sædet i mere end 10 sekunder.

Der høres en bekræftelseslyd.

> Inden for 5 sekunder skal du slippe knapperne.

Der høres en bekræftelseslyd.

SensoWash® vil starte "indre tømning".

"Status-LED" **B** blinker orange. Når tømningen er færdig (efter ca. 1 minut), vil produktet gå i "Standby-tilstand" automatisk.

"Status-LED" **B** lyser rødt.

> Sluk for strømmen.

> Fjern batterier fra fjernbetjeningen.



## 8. Bortskaffelse



Den overstregede skraldespand betyder, at produktet kræver særskilt indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer. Bortskaf ikke apparatet som usorteret husholdningsaffald. Returner det til et indsamlingssted for genbrug af WEEE. Ved at gøre dette, vil du være med til at bevare ressourcer og beskytte miljøet. Kontakt din forhandler eller de lokale myndigheder for at få yderligere oplysninger.

Brugte batterier skal bortskaffes korrekt. Til dette formål leveres mærkede beholdere til bortskaffelse af batterier i butikker, hvor batterierne er solgt, og på kommunale indsamlingssteder.

Børn må ikke lege med plastikposer og emballage, på grund af en eventuel skade eller fare for kvælning. Opbevar dette materiale sikkert eller bortskaf det på en miljøvenlig måde. Hvis det er muligt, hold emballagen, indtil garantiperioden udløber.

## 9. Support til fejlfinding

Anbefaling: Generelt første forholdsregel i tilfælde af funktionsfejl  
> Tag strømmen af enheden ved sikringskassen i mindst 3 timer, og tilslut den så igen.

Hvis din enhed stadig ikke fungerer korrekt, efter du har fulgt instruktionerne nedenfor, skal du kontakte [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com). Hav artikel- og serienummeret klar. Disse kan findes på typeskiltet på bagsiden af brugsanvisningen.

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kon.
<b>Indikatorlamper og alarmfunktion</b>			
"Status LED" <b>B</b> på enheden blinker rødt en gang hvert 3. sekund.	Funktionsfejl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Sluk for SensoWash®.</li> <li>&gt; Tænd for SensoWash® igen.</li> </ul> Hvis lamper fortsat blinker: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Afbryd strømforsyningen.</li> <li>&gt; Tilslut igen efter 30 sekunder.</li> </ul>	
Status-LED'en <b>B</b> på enheden blinker rødt tre gange med 3 sekunders mellemrum.	Luft i ledningen.	> Aktivér selvrensring.	7.2
	Vandtilslutnings-slangens sigtepakning er tilsmudset.	> Rengør sigtepakningen.	
	Vandtilslutnings-slangen er bukket.	> Kontrollér slangeføringen.	
	Spærreventilen på vandtilslutnings-slangen er lukket (-).	> Åbn spærreventilen (!).	
"Status LED" <b>B</b> på enheden blinker rødt fire gange hvert 3. sekund.	Funktionsfejl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Sluk for "Vandtemperatur" <b>6</b>.</li> <li>&gt; Aktiver en vilkårlig brusefunktion.</li> </ul>	6.2
Der høres en kontinuerlig bekræftelseslyd.	Funktionsfejl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Afbryd strømforsyningen.</li> <li>&gt; Tilslut igen efter 30 sekunder.</li> </ul>	

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kon.
<b>Generelle funktioner</b>			
SensoWash® fungerer ikke.	SensoWash® er ikke tændt. ("Status-LED" <b>B</b> lyser ikke)	> Tilslut strømmen.	
	SensoWash® er i standby-tilstand. ("Status-LED" <b>B</b> lyser rødt)	> Skift til "Tændt-tilstand".	6.1
Der er en vandlækage.	Funktionsfejl.	> Luk hovedventilen for at afbryde vandforsyningen. > Frakobl strømforsyningen. > Tilkald en tekniker.	

### Fjernbetjening

Ikoner på fjernbetjeningen blinker under drift. (i stedet for at lyse konstant)	Batterierne er ved at være flade.	> Skift batterierne.	4.1
---	-----------------------------------	----------------------	-----

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kon.
Fjernbetjeningen virker ikke.	Ingen batterier er i fjernbetjeningen.	> Isæt batterier.	4.1
	Batterierne er flade.	> Skift batterierne.	4.1
	Batterierne er tilsluttet forkert.	> Isæt batterier på en korrekt måde.	4.1
	Fjernbetjeningen er låst ("Vanddyse placering" <b>5</b> og "Vandtemperatur" <b>6</b> blinker tre gange).	> Aflås fjernbetjeningen.	6.3
	Fjernbetjening er defekt.	> Kontakt din tekniker.	

### Bagskyl/dameskyl

Skift mellem bagskyl og dameskyl tager for lang tid.	Når der skiftes mellem bagskyl og dameskyl, vil vanddysen bevæge sig tilbage og frem igen efter afslutning af selvrengens.	Det er normalt.	
Vandstrålens intensitet er for svag.	Vandstrålens intensitet blev sat til Lav.	> Indstil vandstrålens intensitet <b>2</b> og/eller <b>3</b> til Medium eller Høj.	6.2
	Vandtilførselslangen er bøjet.	> Kontakt din tekniker.	

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kon.
Vandtemperaturen er ikke tilstrækkelig høj.	Vandtemperaturen er sat til Fra eller Lav.	> Indstil vandtemperaturen <b>6</b> til Medium eller Høj.	6.2
Vandstrålen er stoppet pludseligt.	Funktionen stopper automatisk efter 2 minutter.	Det er normalt.	
Der kommer ingen vandstråle ud af dysen.	Dysen er tilstoppet.	> Rengør dysen.	7.2

DA

### Nattelys-funktion

Nattelyset tændes ikke.	Nattelyset er blevet sat til Slukket-tilstand.	Det er normalt. > Indstil nattelyset til Auto eller Tændt.	6.3
	Nattelyset er i Auto-tilstand, og omgivelserne er lyse.	Det er normalt.	
Nattelyset er tændt konstant.	Nattelyset er blevet sat til Tændt.	Det er normalt. > Indstil nattelyset til Auto eller Slukket.	6.3
	Nattelyset er i Auto-tilstand, og det omgivende lys er dæmpet.	Det er normalt.	
	Lyssensorens vindue er beskidt.	> Rengør vinduet til "Sensor for omgivende lys" <b>D</b> .	

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Løsning</b>	<b>Kon.</b>
----------------	--------------------	----------------	-------------

### **Manuel rengøringsfunktion af vanddyse**

Vanddysen trækker sig automatisk.	Funktionen stopper automatisk efter 2 minutter.	Det er normalt.	
-----------------------------------	---	-----------------	--

### **Automatisk selvrens**

Vandet drypper ud af den tilbagetrukne vanddyse.	Vanddysen rengøres automatisk før og efter vask.	Det er normalt.	
--	--	-----------------	--

DA

## 10. Tekniske data

Artikelnummer	611.00 00 2 30 4300
Nominel spænding	220 - 240 V
Frekvens	50/60 Hz
Nominelt strømforbrug	1050 W
Standby strømforbrug	< 0,5 W
Maksimal strøm	6,8 A
Temperaturområde	
• Driftstemperatur	4 - 40 °C
• Vandtemperatur	32 - 40 °C
Indgående vandtryk	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Vandforbrug i spraytilstand	0,35 - 0,60 l/min
Beskyttelsesgrad	IP X4 Beskyttelse mod vandsprøjt fra alle sider
Integreret sikkerhedsanordning	EN13077 – type AB
Garantibestemmelser	Vores garantibestemmelser findes i vores almindelige forretningsbetingelser under <a href="http://www.pro.duravit.com/gtc">www.pro.duravit.com/gtc</a> .

# Sisältö

<b>1. Lyhyt kuvaus</b> .....	<b>56</b>
1.1 WC-yksikkö .....	56
1.2 Kaukosäädin .....	56
<b>2. Symbolien kuvaukset</b> .....	<b>56</b>
<b>3. Turvallisuus</b> .....	<b>57</b>
3.1 Määräysten mukainen käyttö .....	57
3.2 Turvaohjeet .....	57
<b>4. Toiminnan perusteet</b> .....	<b>59</b>
4.1 Kaukosäädin .....	59
4.2 Tila-LEDit .....	60
<b>5. Alkukäyttö</b> .....	<b>61</b>
Kaukosäädin .....	61
Virtalähde.....	61
SensoWash®-istuimen kytkeminen päälle .....	61
<b>6. Käyttö</b> .....	<b>61</b>
6.1 SensoWash®-istuimen kytkeminen päälle / pois päältä. 62	
6.2 Suihkutoiminnot.....	62
"Peräpään pesun" kytkeminen päälle / pois päältä .....	62
"Lady -pesun" kytkeminen päälle / pois päältä .....	63
"Comfort -pesun" kytkeminen päälle / pois päältä.....	63
Vesisuihkeen voimakkuuden säätäminen .....	64
Suihkuvarren sijainnin säätäminen .....	65
Veden lämpötilan säätäminen .....	65
6.3 Asetukset.....	66
Yövalon säätäminen.....	66
Vahvistusäänen kytkeminen päälle / pois päältä .....	67
Kaukosäätimen lukitseminen / vapautus .....	67
<b>7. Puhdistus ja hoito</b> .....	<b>68</b>
7.1 Istuin ja kansi .....	68
7.2 Suihkuvarsi ja -suutin .....	69
Suihkuvarren ja -suuttimen manuaalinen puhdistus ....	69
Suihkuvarren ja -suuttimen automaattinen puhdistus..	70
7.3 Kaukosäädin.....	70
7.4 Kalkinpoisto.....	70
7.5 Pitkä käyttötauko.....	72



<b>8. Hävittäminen .....</b>	<b>72</b>
<b>9. Vianetsinnän tuki .....</b>	<b>73</b>
<b>10. Tekniset tiedot .....</b>	<b>78</b>

# 1. Lyhyt kuvaus

## 1.1 WC-yksikkö


- A** Virta
- B** Tila-LED
- C** Peräpään pesu
- D** Ympäristövalon anturi
- E** Lady-pesu
- F** Infrapunavastaanotin
- G** Yövalo
- H** Pehmeästi laskeutuva sul-  
kumekanismi


## 1.2 Kaukosäädin


- 1** Infrapunälähetin
- 2** Peräpään pesu
- 3** Lady-pesu
- 4** Comfort-pesu
- 5** Suihkuvarren asento
- 6** Veden lämpötila
- 7** Pysäytys
- 8** Paristolokero

**i** Ohjeiden kuvat on esitetty kääntösivulla.

# 2. Symbolien kuvaukset

 **VAROITUS** On merkinä vaarallisesta tilanteesta, joka saattaa aiheuttaa kuoleman tai vakavia vammoja, jos sitä ei vältetä.

 **VAROITUS** On merkinä vaarallisesta tilanteesta, joka saattaa aiheuttaa vähäisiä tai keskinkertaisia vammoja, jos sitä ei vältetä.

 **ILMOITUS** Käytetään viittaamaan käytäntöihin, joihin ei liity fyysistä vammaa.

**i** Tässä annetaan vihjeitä ja vinkkejä.

**>** Tässä sinua pyydetään toimimaan tietyllä tavalla.

 Akustinen signaali.

 Ajastettu automaattitoiminto.

## 3. Turvallisuus

Jotta voisit nauttia SensoWash®-istuimestasi, lue nämä käyttöohjeet, erityisesti turvaohjeet, huolellisesti.

Säilytä käyttöohje turvallisessa paikassa ja varmista tarvittaessa, että se luovutetaan uudelle omistajalle laitteen mukana.

Nämä käyttöohjeet vastaavat laitteen tekniikan tasoa painohetkelä. Duravit varaa oikeuden tulevan kehityksen vaatimiin muutoksiin.

### 3.1 Määräysten mukainen käyttö

SensoWash® Slim on WC:n suihkuistuin, joka on tarkoitettu alapään pesuun. Sitä voidaan käyttää tavallisena WC-istuimena koska tahansa. Tuotetta saa käyttää ainoastaan katetuissa tiloissa. Kaikenlainen muu käyttö katsotaan määräysten vastaiseksi. Duravit ei vastaa määräysten vastaisen käytön seurauksista.

### 3.2 Turvaohjeet

Lue seuraavat turvaohjeet huolellisesti ja noudata niitä!

#### Käyttäjälle asetetut vaatimukset

- Lapset tai henkilöt, joilla on riittämätön tuntemus tai kokemus laitteen käsittelystä tai joiden ruumiilliset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajallisia, saavat käyttää laitetta ainoastaan asianmukaisia ohjeita noudattaen tai kun heitä opastetaan käytössä.
- Varmista, etteivät lapset leiki SensoWash®-istuimella.



#### **VAROITUS** Terveysteen kohdistuva vaara!

Tuote on maadoitettava.

> Katso maadoitusohjeita.

#### Käytä laitetta ainoastaan sen ollessa täysin toimintakunnossa

- Varmista, ettei virtajohto ole vaurioitunut.
- Virtajohtoa ei saa puristaa tai litistää.

- Pidä virtajohto poissa kuumien pintojen ja terävien reunojen läheltä.
- ÄLÄ käytä tuotetta, mikäli se ei toimi asianmukaisesti. Irrota välittömästi virtalähteestä. Keskeytä vedensyöttö sulkeamalla sulkuventtiili. Ota yhteyttä osoitteeseen [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

## **Vältä virheellisestä käytöstä seuraava tuotteen vaurioituminen tai toimintahäiriöt.**



### **VAROITUS**

### **Terveysteen kohdistuva vaara ja mahdolliset tuotevahingot!**

- > Syötä laitteeseen kylmää käyttövetä päävesiverkostosta.
- > ÄLÄ liitä tuotteeseen jätevettä, harmaavettä, teollisuusvettä, merivettä tai muuta puhdistamatonta tai puolipuhdistettua vettä.
- Jos SensoWash® tuodaan kylmästä tilasta lämpimään, siihen saattaa muodostua lauhdevettä. Anna laitteen olla sammutettuna muutamia tunteja.
- ÄLÄ asenna SensoWash®-istuinta tiloihin, joissa se voi jäätä. Huoneenlämpötilan on oltava vähintään 4 °C.
- ÄLÄ sijoita avotulen lähteitä, kynttilöitä, savukkeita tai vastaavia SensoWash®-istuimen päälle.
- ÄLÄ altista SensoWash®-istuinta suoraan vedelle tai auringonsäteilylle.
- ÄLÄ nouse tuotteen päälle tai seiso sen päällä.
- ÄLÄ aseta painavia tavaroita kannen päälle.
- ÄLÄ likaa, ruiskuta tai tuki suihkuvartta tahallisesti.

### **Korjaukset saa suorittaa ainoastaan tarvittavan kokemuksen omaava henkilö.**

- ÄLÄ suorita SensoWash®-istuimelle minkäänlaisia muutoksia tai lisäasennuksia, manipuloi sitä tai yritä korjata sitä.
- Korjaukset saa suorittaa vain pätevät sähkömiehet tai teknikot.
- Virheellisesti suoritettavat korjaukset saattavat johtaa onnettomuuksiin, vaurioihin tai toimintahäiriöihin.
- ÄLÄ käytä muita kuin Duravitin suosittelemia lisälaitteita.

## Paristojen käyttö



### **VAROITUS** Terveysteen kohdistuva vaara!

- > Vältä kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin, jos paristohappoa on vuotanut ulos.
- > Jos joudut kosketuksiin hapon kanssa, huuhtelee kyseiset alueet runsaalla määrällä puhdasta vettä ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Pidä paristot poissa pikkulasten ulottuvilta. Paristojen nieleminen on vaarallista. Jos paristo on joutunut nieluun, kutsu välittömästi lääkäri apuun.
- Paristoja ei saa ladata uudelleen, aktivoida muulla tavoin uudelleen, purkaa, altistaa avotullelle tai oikosulkea.
- Poista aina tyhjät paristot kaukosäätimestä välittömästi. Ne saattavat vuotaa ja aiheuttaa vaurioita.
- Älä käytä kaukosäätimessä samaan aikaan vanhoja ja uusia paristoja sekaisin.
- Puhdista paristo ja navat ennen pariston asettamista paikoilleen. Huomioi oikea napaisuus.
- Poista paristot, jos kaukosäädintä ei käytetä pidempään.
- Älä altista paristoja äärimmäisille olosuhteille: vältä kosketusta kuumiin pintoihin tai suoraa auringonvaloa. Muutoin on olemassa vuotamisen vaara.

FI

## 4. Toiminnan perusteet

### 4.1 Kaukosäädin

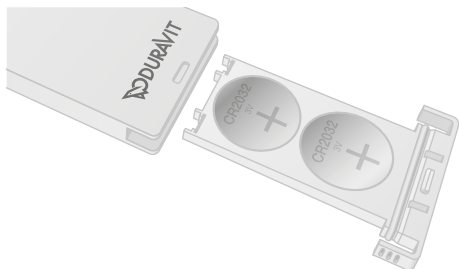
SensoWash<sup>®</sup>-istuinta käytetään kaukosäätimellä. Myös asetuksia muutetaan kaukosäätimellä.

Paina kaukosäätimen vastaavaa painiketta käynnistääksesi toiminnon. Painike syttyy lyhyesti valkoisena.

Kytke suihkutoiminto pois päältä painamalla kaukosäätimen Pysäytys-painiketta **7**.

Jos kaukosäädin ei ole käytettävissä tai paristot ovat tyhjiä, perustoiminnot voidaan kytkeä päälle ja pois päältä sivussa olevista ohjauspainikkeista.

- > Paina paristolokeron **8** lukkoa avataksesi sen.
- > Aseta paikoilleen kaksi litiumparistoa (CR2032) +-puoli ylöspäin.
- > Sulje "paristolokero" **8**.



## 4.2 Tila-LEDit

- Punainen palaa:** SensoWash® on valmiustilassa, kaikkia toimintoja ei voida käyttää.
- Vihreä palaa:** SensoWash® on Päällä-tilassa, kaikkia toimintoja voidaan käyttää.
- Vihreä vilkkuu:** Vilkkuu kerran sekunnissa: SensoWash® on alustustilassa. Vain istuinyksikön painiketta "Power" **A** voidaan painaa.  
Vilkkuu kolme kertaa sekunnissa: SensoWash® on kalkinpoistotilassa (katso luku 7.4).
- Oranssi vilkkuu:** SensoWash® on sisäisessä vedenpoistotilassa.
- Punainen vilkkuu:** Toimintahäiriö. Irrota päävirtalähde ja jatka luvusta 9.

## 5. Alkukäyttö

### Kaukosäädin

- > Paina paristolokeron **8** lukkoa avataksesi sen.
- > Poista metallinen turvalipuke paristolokerosta.
- > Sulje "paristolokero" **8**.

### Virtalähde

- > Liitä päävirtalähde.
- i** SensoWash® käynnistää noin 15 sekuntia kestäväen alustusvaiheen, kun se liitetään virtalähteeseen. Tänä aikana tila-LED **B** vilkkuu vihreänä ja ainoastaan istuinyksikön virtapainike **A** voi toimia, muut toiminnot eivät toimi.

### SensoWash®-istuimen kytkeminen päälle

Edellytys: SensoWash® on valmiustilassa, tila-LED **B** palaa punaisena.

- > Paina istuinyksikössä Virta-painiketta **D**.  
SensoWash® on nyt kytketty päälle.  
Tila-LED **B** palaa vihreänä.  
Kaikkia toimintoja voidaan käyttää.

## 6. Käyttö

Toimintovideo tämän suihku-WC:n käytöstä löytyy osoitteesta [www.duravit.com/vid\\_sewa\\_slim](http://www.duravit.com/vid_sewa_slim).



Lataa video helposti käyttämällä tätä QR-koodia

## 6.1 SensoWash®-istuimen kytkeminen päälle / pois päältä

> Paina istuinyksikön Virta-painiketta **A** kytkeäksesi SensoWash®-istuimen päälle.

Vihreä tila-LED on merkinä Päällä-tilasta.

> Paina istuinyksikön Virta-painiketta **A** uudelleen kytkeäksesi SensoWash®-istuimen pois päältä.

Punainen tila-LED on merkinä valmiustilasta.

## 6.2 Suihkutoiminnot

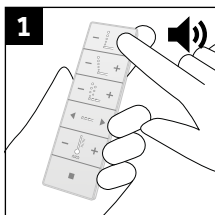
**i** SensoWash® puhdistaa automaattisesti sisäänvedetyn suihkuvarren ennen pesutoimintojen käyttöä ja niiden jälkeen. Suihkutoiminnot päättyvät automaattisesti 2 minuutin kuluttua tai välittömästi Pysäytys-painikkeen **7** painamisen jälkeen.

FI

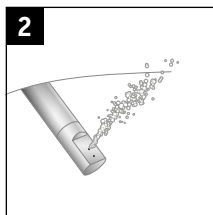


## "Peräpään pesun" kytkeminen päälle / pois päältä

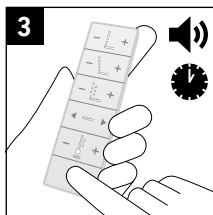
Puhdistaa takamuksen hellästi ja turvallisesti.



> Kytke peräpään pesu päälle painamalla plussaa tai miinusta.



Peräpään pesu on aktivoitu, suihkutanko ajaa hitaasti ulos.



> Pysäytä peräpään pesu painamalla Pysäytys-painiketta tai automaattinen pysäytys 2 minuutin kuluttua.

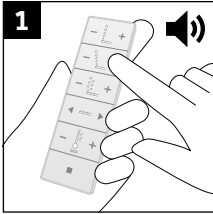
Paina vaihtoehtoisesti istuinyksikön Peräpään pesu-painiketta **C** pesun käynnistämiseksi. Paina istuinyksikön Peräpään pesu-painiketta **C** uudelleen lopettaaksesi pesun tai pesu pysähtyy automaattisesti 2 minuutin kuluttua.



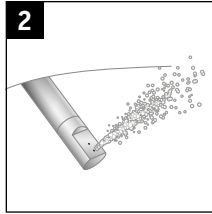


## "Lady -pesun" kytkeminen päälle / pois päältä

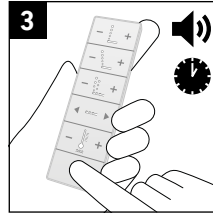
Lisäsuihku naisten intiimipesua varten.



1 > Kytke Lady -pesu päälle painamalla plussaa tai miinusta.



2 Lady-pesu on aktivoitu, suihkutanko ajaa hitaasti ulos.



3 > Pysäytä Lady -pesu painamalla Pysäytys-painiketta tai automaattinen pysäytys 2 minuuttin kuluttua.

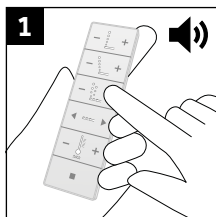
Paina vaihtoehtoisesti istuinyksikön Lady -pesu-painiketta **E** pesun käynnistämiseksi. Paina istuinyksikön Lady -pesu-painiketta **E** uudelleen lopettaaksesi pesun tai pesu pysähtyy automaattisesti 2 minuutin kuluttua.



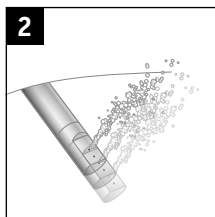
## "Comfort -pesun" kytkeminen päälle / pois päältä

Suihkuvarren liike eteenpäin ja taaksepäin suihkun käytön aikana.

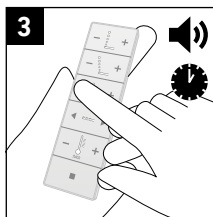
Edellytys: Peräpään pesu tai Lady -pesutoiminto on päällä.



> Kytke Comfort -pesu päälle painamalla plussaa.



Comfort -pesu on päällä.



> Pysäytä Comfort -pesu painamalla miinusta. Aikaisemmin asetettu toiminto (peräpään pesu tai Lady -pesu) on edelleen päällä. 2 minuutin jälkeen automaattinen pysäytys.



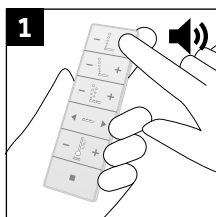
## Vesisuihkeen voimakkuuden säätäminen

Vesisuihkeen voimakkuus voidaan säätää yksilöllisesti 3 vaiheessa:

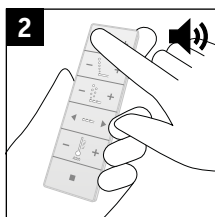


Vähäinen > Keskitaso > Suuri

Edellytys: Peräpään pesu- tai Lady -pesutoiminto on päällä ja kuvakkeessa palaa valo.



> Lisää peräpään pesun voimakkuutta painamalla plussaa.



> Laske peräpään pesun voimakkuutta painamalla miinusta.

**i** Sama toiminto Lady -pesulle **3**.

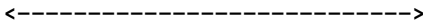


## Suihkuvarren sijainnin säätäminen

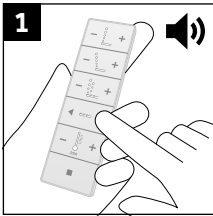
Suihkuvarsi voidaan säätää yksilöllisesti 5 eri asentoon:



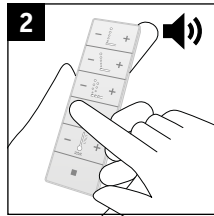
Edessä



Takana



**1**  
> Työnnä suihkuvarsi sisään painamalla oikeaa nuolta.



**2**  
> Työnnä suihkuvarsi ulos painamalla oikeaa nuolta.

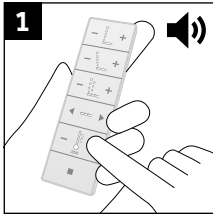


## Veden lämpötilan säätäminen

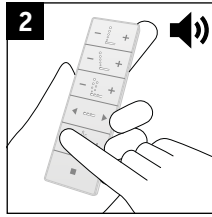
Veden lämpötilaa voidaan yksilöllisesti säätää 4 tasolla:



Pois > Alhainen > Keskitaso > Korkea



> Nosta veden lämpötilaa painamalla plussaa.



> Laske veden lämpötilaa painamalla miinusta.

## 6.3 Asetukset

### Yövalon säätäminen

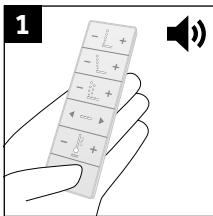
Valaistu sisäallas auttaa suunnistamaan yöllä. Se näkyy myös WC-kannen ollessa suljettuna.

Automaattitilassa yövalo kytkettytyy aina ympäristön valoisuuden mukaan automaattisesti päälle / pois päältä.

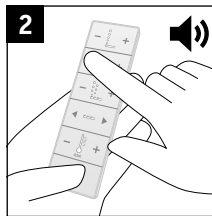
Yövalo voidaan asettaa yksilöllisesti 3 tilassa:

Päälle > Auto > Pois

**i** Paina painikeyhdistelmää Pysäytys ja Lady -pesu miinus käydäksesi läpi yövaloasetuksia:



> Paina Pysäytys-painiketta ja pidä painettuna.



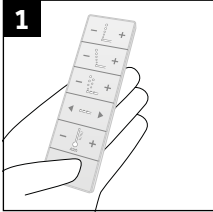
> Paina Lady-pesu miinusta.

## Vahvistusäänen kytkeminen päälle / pois päältä

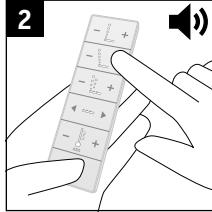
Minkä tahansa komennon ilmaisemiseksi.

Päälle > Pois

- i** Paina painikeyhdistelmää Pysäytys ja Lady -pesu plus käydäksesi läpi vahvistusäänen asetuksia:



> Paina Pysäytys-painiketta ja pidä painettuna.



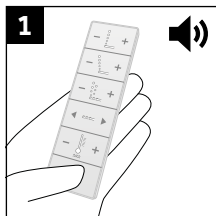
> Paina Lady -pesu plus-saa.

- i** Lyhyt vahvistusääni: Päälle  
Pidempi vahvistusääni: Pois

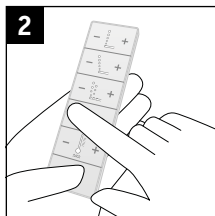
## Kaukosäätimen lukitseminen / vapautus

Estotoiminto kaukosäätimellä. Mitään toimintoa ei voi käyttää tämän toiminnon ollessa päällä.

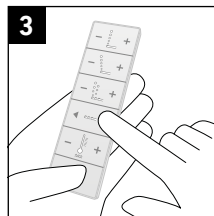
- i** Paina 5 sekunnin sisällä seuraavaa painikeyhdistelmää lukitaksesi/vapauttaaksesi kaukosäätimen.  
Seis-painiketta on tällöin painettava jatkuvasti.



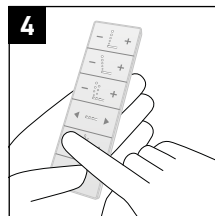
> Paina Pysäytys-painiketta ja pidä painettuna.



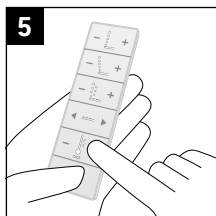
> Paina suihkuvarren sijaintia, vasenta nuolta.



> Paina suihkuvarren sijaintia, oikeaa nuolta.



> Paina Lämpötila miinusta.



> Paina Lämpötila plusaa.

- i** Suihkuvarren sijainnin ja lämpötilan kuvakkeet vilkkuvat kolmesti: Lukittu  
Suihkuvarren sijainnin ja lämpötilan kuvakkeet vilkkuvat kerran: Lukitus vapautettu

## 7. Puhdistus ja hoito

### 7.1 Istuin ja kansi

Puhdistustarkoituksissa istuin ja kansi voidaan irrottaa helposti yhdellä kädellä (katso kuva taittosivulla).

#### ILMOITUS

**Virheellisen puhdistusaineen aiheuttama keltainen värjäytymä tai maalin irtoaminen!**

> Älä käytä hankaavia puhdistusaineita taikka klooria tai happoa sisältäviä puhdistusaineita.

- > Käytä ainoastaan puhdistusaineita ja -välineitä, jotka on tarkoitettu tälle käyttöalueelle.
  - > Noudata puhdistusainevalmistajan antamia ohjeita.
  - > Älä koskaan sekoita puhdistusaineita keskenään.
- Mieto saippualliuos soveltuu päivittäiseen puhdistukseen.

Puhdista istuinyksikkö säännöllisesti, tai välittömästi sen ollessa likainen. Jos puhdistusta ei suoriteta riittävän säännöllisesti, lika saattaa muuttua näkyväksi ja johtaa piintyneisiin tahroihin.

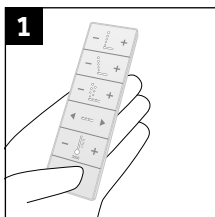
- > Puhdista WC-istuin ja kansi lämpimällä vedellä ja puhdistusaineella.
- > Pyyhi sen jälkeen hieman kostealla liinalla.
- > Jätä WC-istuin ylös siksi aikaa, kun altaassa on vahvoja puhdistusaineita.

## 7.2 Suihkuvarsi ja -suutin

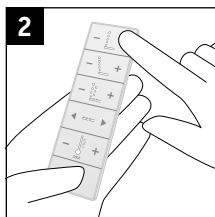
### Suihkuvarren ja -suuttimen manuaalinen puhdistus

Puhdista suihkuvarsi ja -suutin säännöllisesti, tai välittömästi niiden ollessa likaisia.

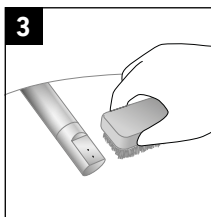
Katso taittosivun kuvaa, jos haluat irrottaa suihkusuuttimen puhdistusta varten.



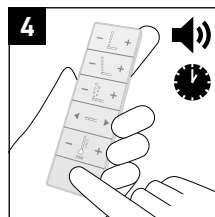
- > Paina Pysäytys-painiketta ja pidä painettuna.



- > Paina Peräpään pesu plussaa.



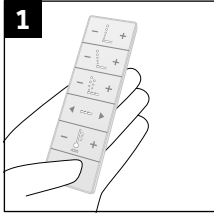
- > Puhdista suutin liinalla, sienellä tai harjalla ja miedolla puhdistusaineella.



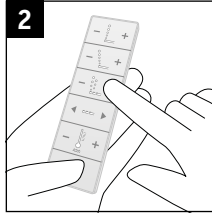
- > Pysäytä puhdistus painamalla Pysäytys-painiketta tai automaattinen pysäytys 2 minuutin kuluttua.

## Suihkuvarren ja -suuttimen automaattinen puhdistus

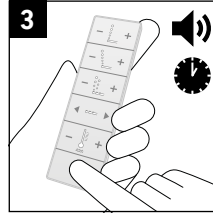
Suihkuvarsi ja -suutin puhdistetaan automaattisesti.



> Paina Pysäytys-painiketta ja pidä painettuna.



> Paina Comfort -pesu plus-saa.



> Pysäytä puhdistus painamalla Pysäytys-painiketta tai automaattinen pysäytys 90 sekunnin kuluttua.

**i** Suihkuvarsi ja -suutin puhdistetaan automaattisesti ennen jokaista käyttöä ja sen jälkeen.

FI

### 7.3 Kaukosäädin

> Puhdista kaukosäädin ja seinäpidike pehmeällä, kostealla liinalla.

### 7.4 Kalkinpoisto

#### ILMOITUS

**Kalkkeutuminen aiheuttaa toimintarajoituksia ja tuotevaurioita!**

> Poista kalkki SensoWashista® taulukon mukaisesti:

	Vedenkovuus	Kalkinpoistojakso
pehmeä	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	puolivuositain
keski-kova	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	puolivuositain
kova	>14° dH (2,5 mmol/l)	neljännesvuositain



## ILMOITUS

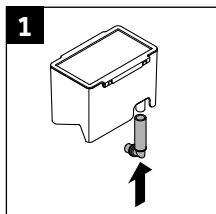
### Sopimattomat kalkinpoistoaineet aiheuttavat tuotevaurioita!

> Käytä ainoastaan alkuperäisiä (tuotenro # 1007250000) tai Duravitin hyväksymiä kalkinpoistoaineita.

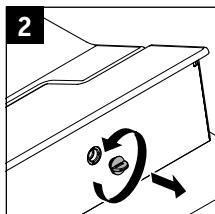
## VAROITUS

### Puutteelliset suoja- ja hygieniatoimenpiteet aiheuttavat terveyshaittoja!

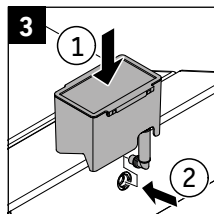
> Lue kalkinpoistoaineen pakkauksessa olevat ohjeet ja noudata niitä.



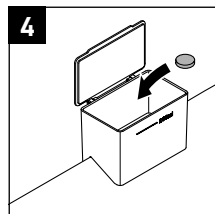
> Vie letku säiliöön.



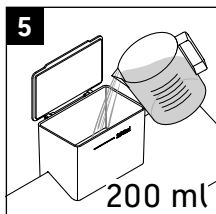
> Avaa tulppa.



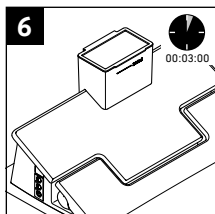
> Aseta säiliö kotelon päälle ja vie letku kokonaan aukosta sisään.



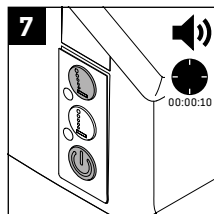
> Laita tabletti säiliöön.



> Lisää 200 ml vettä (25–35 °C).



> Odota, kunnes tabletti on liuennut kokonaan (3 min.).



> Paina samanaikaisesti painikkeita "Power" **A** ja "Bideesuihku" **E** 10 sekunnin ajan.  
> LED-merkkivalo vilkkuu vihreänä kalkinpoiston aikana (kesto 30 min.).

**i** Kalkinpoisto kestää noin 30 minuuttia. Tänä aikana suihku-WC-toiminnot ovat pois käytöstä. SensoWash® huuhtelee kalkinpoiston päätyttyä itsensä automaattisesti vedellä niin, että tämän jälkeen suihkutoimintoja voidaan jälleen välittömästi käyttää.

## 7.5 Pitkä käyttötauko

Jos et käytä SensoWash®-istuinta kahteen viikkoon tai pidempään, tyhjennä vesi tuotteen sisältä.

Edellytys: SensoWash® on Päällä-tilassa, tila-LED **B** palaa vihreänä.

> Katkaise vesi sulusta.

> Paina istuinyksikön Virta-painiketta **A** ja pidä sitä painettuna.

> Paina nyt (2 sekunnin kuluessa) istuinyksikön Peräpään pesu-painiketta **C** yli 10 sekunnin ajan.

Kuuluu vahvistusääni.

> Vapauta painikkeet 5 sekunnin kuluessa.

Kuuluu vahvistusääni.

SensoWash® käynnistää sisäisen vedenpoiston.

Tila-LED **B** vilkkuu oranssina. Kun vedenpoisto on suoritettu loppuun (n. 1 minuutti), tuote siirtyy automaattisesti valmiustilaan.

Tila-LED **B** palaa punaisena.

> Kytke virtalähde pois päältä.

> Poista kaukosäätimen paristot.

## 8. Hävittäminen



Ylirastittu jäteastia -logo vaatii sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) erilliskeräystä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet saattavat sisältää vaarallisia aineita. Älä hävitä tätä laitetta lajittelemattomana yhteiskuntajätteenä. Palauta se sähkö- ja elektroniikkalaiteromujen keräyspisteeseen. Näin autat säästämään raaka-aineita ja suojelemaan ympäristöä. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä jälleenmyyjäsi tai paikallisiin viranomaisiin.

Käytetyt paristot on hävitettävä asianmukaisesti. Tätä varten paristoja myyvissä myymälöissä ja kunnallisissa keräyspisteissä on asianmukaisesti merkityt keräysastiat paristojen hävittämiseen.

Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla ja pakkausmateriaaleilla mahdollisten vammojen ja tukehtumisvaaran vuoksi. Säilytä tällaiset materiaalit turvallisesti tai hävitä ne ympäristöystävällisesti. Säilytä pakkaus mahdollisuuksien mukaan takuuajan.

## 9. Vianetsinnän tuki

Suositus: Yleinen ensitoimi toimintahäiriön sattuessa:

> Irrota laite sähkövirrasta sulakerasiasta vähintään 3 tunniksi ja liitä se sitten uudelleen.

Jos laitteesi ei edelleenkään toimi asianmukaisesti alla olevien ohjeiden noudattamisen jälkeen, ota yhteyttä osoitteeseen [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com). Pidä tuote- ja sarjanumero käsillä. Nämä löytyvät nimikilvestä käyttöohjeiden takaa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Luku
<b>Merkkivalot ja hälytystoiminto</b>			
Laitteen tila-LED <b>B</b> vilkkuu punaisena kerran 3 sekunnin välein.	Toimintahäiriö.	> Kytke SensoWash® pois päältä. > Kytke SensoWash® jälleen päälle. Jos vilkunta ei lakkaa: > Katkaise virtalähde. > Liitä se 30 s kuluttua uudelleen.	
Yksikön tila-LED <b>B</b> vilkkuu punaisena kolme kertaa 3 sekunnin välein.	Johdossa on ilmaa.	> Käynnistä itsepuh-	7.2 distus.
	Vesiliitäntäletkun sihdin tiiviste on likaantunut.	> Puhdista sihdin tiiviste.	
	Vesiliitäntäletku on taittunut.	> Tarkasta letku.	
	Vesiliitäntäletkun sulkuventtiili on kiinni (-).	> Avaa sulkuventtiili ( ).	

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Luku
Yksikön tila-LED <b>B</b> vilkkuu punaisena neljästi 3 sekunnin välein.	Toimintahäiriö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Kytke "Veden lämpötila" <b>6</b> pois päältä.</li> <li>&gt; Kytke jokin suihku-toiminto päälle.</li> </ul>	6.2
Kuuluu jatkuva vahvistusääni.	Toimintahäiriö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Kytke virtalähde pois päältä.</li> <li>&gt; Liitä se 30 s kuluttua uudelleen.</li> </ul>	

### Yleinen toiminta

FI	SensoWash®-istuim ei toimi.	SensoWash®-istuinta ei ole kytketty päälle. (Tila-LED <b>B</b> ei pala)	> Kytke virtalähde päälle.	
		SensoWash® on valmiustilassa. (Tila-LED <b>B</b> palaa punaisena)	> Kytke Päälle-tilaan.	6.1
	Vettä vuotaa.	Toimintahäiriö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Katkaise vedentulo sulkuventtiilistä.</li> <li>&gt; Katkaise virta.</li> <li>&gt; Kutsu LVI-asentaja.</li> </ul>	

### Kaukosäädin

	Kaukosäätimen kuvakkeet vilkkuvat käytön aikana. (palamisen sijaan)	Paristot ovat lähes tyhjät.	> Vaihda paristot.	4.1
--	---	-----------------------------	--------------------	-----

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Luku
Kaukosäädin ei toimi.	Paristoja ei ole asetettu.	> Aseta paristot paikalleen.	4.1
	Paristot ovat tyhjätkä.	> Vaihda paristot.	4.1
	Paristoliitännät ovat väärin päin.	> Aseta paristot oikein päin.	4.1
	Kaukosäädin on lukittu (suihkuvarren sijainnin <b>5</b> ja veden lämpötilan merkivalo <b>6</b> vilkkuvat kolmesti).	> Vapauta kaukosäätimen lukitus.	6.3
	Kaukosäädin on viallinen.	> Ota yhteyttä asentajaasi.	

FI

### Peräpään pesu / Lady -pesu

Vaihto peräpään pesun ja Lady -pesun välillä kestää liian kauan.	Peräpään pesun ja Lady -pesun välillä vaihdettaessa suihkuvarsi liikkuu taakse ja sitten eteenpäin, kun itsepuhdistus on suoritettu.	Tämä on normaalia.	
Vesisuihku on liian heikko.	Vesisuihkun voimakkuus on asetettu vähäiseksi.	> Säädä vesisuihkun voimakkuus <b>2</b> ja/ tai <b>3</b> keskitasolle tai suureksi.	6.2
	Vesityötön letku on taipunut.	> Ota yhteyttä asentajaasi.	

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Luku
Veden lämpötila ei ole riittävän lämmin.	Veden lämpötila on asetettu arvoon Pois tai Alhainen.	> Säädä veden lämpötila <b>6</b> arvoon Keskitaso tai Korkea.	6.2
Vesisuihku suihkuvarresta pysähtyy äkillisesti.	Toiminto sammuu automaattisesti 2 minuutin kuluttua.	Tämä on normaalia.	
Suihkuvarresta ei tule vesisuihku.	Suihkusuutin on tukossa.	> Puhdista suihku-suutin.	7.2

## Yövalotoiminto

Yövalo ei syty.	Yövalo on asetettu Pois-tilaan.	Tämä on normaalia. > Aseta yövalo Auto- tai Päälle-tilaan.	6.3
	Yövalo on automaattitilassa ja ympäristövalo on kirkas.	Tämä on normaalia.	
Yövalo pysyy päällä jatkuvasti.	Yövalo on asetettu Päälle-tilaan.	Tämä on normaalia. > Aseta yövalo Auto- tai Pois-tilaan.	6.3
	Yövalo on automaattitilassa ja ympäristövalo on himmeä.	Tämä on normaalia.	
	Ympäristövaloanturin ikkuna on likainen.	> Puhdista Ympäristövalon anturin <b>D</b> ikkuna.	

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu	Luku
<b>Suihkuvarren manuaalinen puhdistustoiminto</b>			
Suihkuvarsi vetäytyy automaattisesti sisään.	Toiminto sammuu automaattisesti 2 minuutin kuluttua.	Tämä on normaalia.	

### **Automaattinen itsepuhdistus**

Vettä tippuu sisään vedetystä suihkuvarresta.	Suihkuvarsi puhdistetaan automaattisesti ennen pesua ja sen jälkeen.	Tämä on normaalia.	
---	--	--------------------	--

## 10. Tekniset tiedot

Tuotenumero	611.00 00 2 30 4300
Nimellisjännite	220 - 240 V
Taajuus	50/60 Hz
Nimellinen virrankulutus	1050 W
Virrankulutus valmiustilassa	< 0,5 W
Maksimivirta	6,8 A
Lämpötila-alue	
• Käyttölämpötila	4 - 40 °C
• Veden lämpötila	32 - 40 °C
Sisääntulevan veden paine	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Vedenkulutus suihkutustilassa	0,35 - 0,60 l/min
Kotelointiluokka	IP X4 Suojattu vesisuihkuiltä kaikilla puolilla
Sisäänrakennettu turvalaite	EN13077 - tyyppi AB
Takuuehtomme	Takuuehtomme löytyvät Yleisistä sopimusehdoistamme (YSE) osoitteesta <a href="http://www.pro.duravit.com/gtc">www.pro.duravit.com/gtc</a> .



# Innhold

<b>1. Kort oversikt</b> .....	<b>81</b>
1.1 Toalettenhet .....	81
1.2 Fjernkontroll .....	81
<b>2. Beskrivelse av symboler</b> .....	<b>81</b>
<b>3. For din egen sikkerhet</b> .....	<b>82</b>
3.1 Normal bruk.....	82
3.2 Sikkerhetsinstruksjoner .....	82
<b>4. Grunnleggende betjening</b> .....	<b>84</b>
4.1 Fjernkontroll.....	84
4.2 Status-LED .....	85
<b>5. Igangsetting</b> .....	<b>85</b>
Fjernkontroll.....	85
Strømforsyning.....	86
Slå SensoWash® på .....	86
<b>6. Betjenes</b> .....	<b>86</b>
6.1 Slå SensoWash® på/av .....	86
6.2 Dusjfunksjoner .....	86
Aktivere/deaktivere "Setedusj" .....	87
Aktivere/deaktivere "Ladydusj" .....	87
Aktivere/deaktivere "Komfortdusj" .....	88
Justere sprayintensiteten.....	88
Justering av spraystavposisjonen .....	89
Justere vanntemperaturen .....	90
6.3 Innstillinger .....	90
Justere nattlyset .....	90
Aktivere/deaktivere bekreftelsestone.....	91
Låse / låse opp fjernkontrollen.....	91
<b>7. Rengjøring og pleie</b> .....	<b>92</b>
7.1 Sete og lokk.....	92
7.2 Spray stav og munnstykke.....	93
Manuell rengjøring av spraystav og munnstykke .....	93
Selvrensjøring av spraystav og munnstykke .....	94
7.3 Fjernkontroll.....	94
7.4 Avkalking.....	94
7.5 Langvarig stillstand.....	96

<b>8. Avhending .....</b>	<b>96</b>
<b>9. Støtte til feilsøking .....</b>	<b>97</b>
<b>10. Tekniske data .....</b>	<b>102</b>

# 1. Kort oversikt

## 1.1 Toalettenhet


<b>A</b>	Power
<b>B</b>	Status-LED
<b>C</b>	Setedusj
<b>D</b>	Lyssensor
<b>E</b>	Ladydusj
<b>F</b>	Infrarød mottaker
<b>G</b>	Nattlys
<b>H</b>	Myk lukkemekanisme


## 1.2 Fjernkontroll

<b>1</b>	Infrarød sender
<b>2</b>	Setedusj
<b>3</b>	Ladydusj
<b>4</b>	Komfordusj
<b>5</b>	Spraystav-posisjon
<b>6</b>	Vanntemperatur
<b>7</b>	Stopp
<b>8</b>	Batteriskuff

**i** Illustrasjonene med henvisninger finnes på utbrettssiden.

## 2. Beskrivelse av symboler

 **ADVARSEL** Indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.

 **FORSIKTIG** Indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.

 **VARSEL** Brukes til å ta opp praksis som ikke er relatert til fysisk skade.

**i** Hint og tips er gitt her.

**>** Dette er en melding som ber om dine innspill.

 Akustisk signal.

 Tidsbestemt automatisk funksjon.

## 3. For din egen sikkerhet

For å sikre at du vil nyte din SensoWash®, les denne bruksanvisningen nøye, spesielt sikkerhetsreglene.

Oppbevar bruksanvisningen på et sikkert sted og i tilfelle ved en endring i eierskap, sikre at de blir gitt til den nye eieren.

Denne bruksanvisningen tilsvarer enhetens tilstand av teknologi på tidspunktet for trykking. Duravit forbeholder seg retten til å gjøre endringer i forhold til videre utvikling.

### 3.1 Normal bruk

SensoWash® Slim er et dusjtoalettsete med spray for Setedusj og ladydusj rengjøringsfunksjoner. Den kan brukes som et vanlig toalett til enhver tid. Bruken er begrenset utelukkende til lukkede rom.

All annen bruk vil bli ansett som ikke korresponderende med normal bruk. Duravit påtar seg intet ansvar for unormal bruk.

### 3.2 Sikkerhetsinstruksjoner

Les og overhold følgende sikkerhetsinstruksjoner nøye!

#### NO Krav til brukeren

- Barn og personer med utilstrekkelig kunnskap eller erfaring i håndtering av enheten, eller som har begrenset fysiske, sensoriske eller mentale evner, kan bare bruke enheten følgende riktig instruksjon eller ved overvåking.
- Pass på at barn ikke kan leke med SensoWash®.

#### **ADVARSEL** Helseskader!

Produktet må være jordet.

> Sammenlign med monteringsanvisningen.

## **Bruk kun enheten når den er fullt funksjonell**

- Pass på at strømledningen ikke er skadet.
- Strømledningen må ikke sette seg fast eller klemmes.
- Hold strømledningen borte fra varme overflater og skarpe kanter.
- IKKE bruk produktet hvis det ikke fungerer som det skal. Koble fra strømtilførselen umiddelbart. Lukk stengeventilen for å forstyrre vanntilførselen. Kontakt [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

## **Unngå feil og skade på produktet som følge av feil bruk.**

### **⚠ FORSIKTIG Helseskader og potensiell skade på produktet!**

- > Forsyne enheten med kaldt drikkevann fra hovedvannsystemet.
- > IKKE koble til avløpsvann, gråvann, industrivann, sjøvann eller annet ubehandlet eller semi-behandlet vann.
- OmSensoWash® flyttes fra et kaldt sted til et varmt sted, kan det dannes kondens. La enheten være avslått i et par timer.
- IKKE installer SensoWash® i rom hvor det er fare for frost. Romtemperaturen må ikke være mindre enn 4 °C.
- IKKE sett åpne brannkilder, stearinlys, sigaretter, eller lignende, på SensoWash®.
- IKKE utsett SensoWash® direkte for vann eller sollys.
- IKKE klatre på eller stå på produktet.
- IKKE sett tunge gjenstander på lokket.
- IKKE bevisst skitne til, spray eller blokkere spraystaven.

## **Reparasjoner må bare utføres av en person med nødvendig kompetanse.**

- IKKE utfør modifikasjoner, tukle med, installere tilleggsutstyr eller forsøk å reparere SensoWash®.
- Reparasjoner må utføres av autorisert elektriker eller tekniker.
- Feilaktig utførte reparasjoner kan føre til ulykker, skader og funksjonsfeil.
- Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av Duravit.

## Bruk av batterier

### **FORSIKTIG Helseskader!**

- > Unngå kontakt med hud, øyne og slimhinner hvis batterisyre har lekket.
- > Ved kontakt med syre, må du skylle huden med store mengder rent vann og oppsøke lege umiddelbart.
- Oppbevar batteriene utilgjengelig for små barn. Batteriene kan være livstruende ved svelging. Hvis et batteriet er blitt svelget, ring for medisinsk hjelp umiddelbart.
- Batteriene kan ikke lades opp, reaktiveres på andre måter, demonteres, utsettes for brann eller kortsluttes.
- Alltid fjern tomme batterier fra fjernkontrollen umiddelbart. De kan lekke og forårsake skade.
- Ikke sett inn nye og gamle batterier sammen i fjernkontrollen.
- Rengjør batteriet og kontaktene før du setter inn batteriet. Merk riktig polaritet.
- Ta ut batteriene hvis du ikke bruker fjernkontrollen i en lengre periode.
- Ikke utsett batteriene for ekstreme forhold: unngå kontakt med varme flater eller direkte sollys. Ellers er det en risiko for lekkasje.

NO

## 4. Grunnleggende betjening

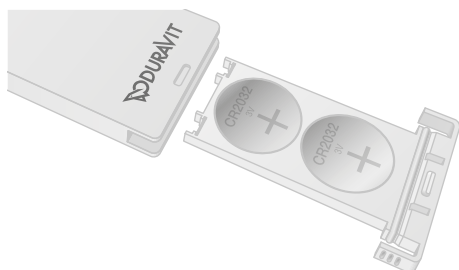
### 4.1 Fjernkontroll

SensoWash® betjenes via fjernkontrollen. Innstillinger endres via fjernkontrollen også.

Trykk på den respektive knappen på fjernkontrollen for å slå på en funksjon. Knappen lyser kortvarig hvitt.

For å slå av en dusjfunksjon, trykk "Stopp" **7** på fjernkontrollen. Hvis fjernkontrollen ikke er tilgjengelig eller batteriene er tomme, så grunnleggende funksjoner kan også slås av og på fra sidekontrollknappene.

- > Trykk inn låsen på "Batteriskuffen" **8** for å åpne den.
- > Sett inn to litiumbatterier (CR2032) med + vendt oppover.
- > Lukk "Batteriskuffen" **8**.



## 4.2 Status-LED

- Rødt lys: SensoWash® er i "hvilemodus", alle funksjoner kan brukes.
- Grønt lys: SensoWash® er i "På-modus", alle funksjoner kan brukes.
- Grønn blinking: Blinker én gang per sekund: SensoWash® initialiseres. Kun knappen «Power» **A** på seteenheten kan brukes.  
Blinker tre ganger per sekund: SensoWash® er i avkalkingsmodus (se kapittel 7.4)
- Oransje blinking: SensoWash® er i "Intern avløpsmodus".
- Rød blinking: Funksjonsfeil. Koble fra hovedstrømforsyningen og fortsett med kapittel 9.

NO

## 5. Igangsetting

### Fjernkontroll

- > Trykk inn låsen på "Batteriskuffen" **8** for å åpne den.
- > Fjern sikkerhetsmerket i batteriskuffen.
- > Lukk "Batteriskuffen" **8**.

## Strømforsyning

> Koble til hovedstrømforsyningen.

- i SensoWash® vil starte "Start" i ca. 15 sekunder når den er koblet til strømforsyningen. I løpet av denne tiden blinker "LED-statusen" **B** grønt og bare "Power" **A** på seteenheten kan fungere, alle andre operasjoner fungerer ikke.

## Slå SensoWash® på

Krav: SensoWash® er i "hvilemodus", "Status-LED" **B** er rødt.

> Trykk på "Power" **D** på seteenheten.

SensoWash® er nå slått på.

"Status-LED" **B** er grønt.

Alle funksjoner kan brukes.

## 6. Betjenes

En funksjonsvideo for betjening av denne dusj-WCen finnes på [www.duravit.com/vid\\_sewa\\_slim](http://www.duravit.com/vid_sewa_slim).



Bruk ganske enkelt  
denne QR-koden til dette

### 6.1 Slå SensoWash® på/av

> Trykk på "Power" **A** på seteenheten for å slå på SensoWash®.  
En grønn Status-LED indikerer "På-modus".

> Trykk på "Power" **A** på seteenheten igjen for å slå av SensoWash®.

En rød Status-LED indikerer "Standby-modus".

### 6.2 Dusjfunksjoner

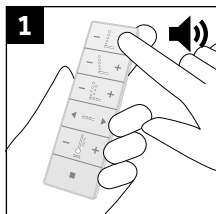
- i SensoWash® renser automatisk den tilbaketrukne spraystaven før og etter vaskefunksjoner er brukt. Dusjfunksjonene opphører automatisk etter 2 minutter eller umiddelbart når "Stopp" **7** trykkes inn.



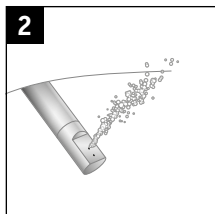


## Aktivere/deaktivere "Setedusj"

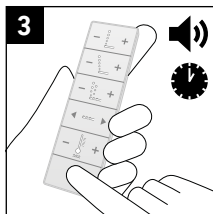
Skånsom og trygg setedusj.



1 > Trykk på Pluss eller Minus for å aktivere Setedusj.



2 Setedusj er aktivert, dusj-hodet kjører langsomt ut.



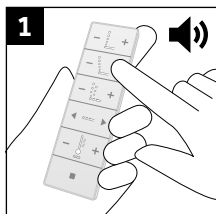
3 > Trykk på Stopp for å avslutte Setedusj eller etter 2 min. automatisk stopp.

Du kan også trykke "Setedusj" **C** på seteenheten for å aktivere Setedusj. Trykk på "Setedusj" **C** på seteenheten igjen for å stoppe Setedusj eller etter 2 min. automatisk stopp.

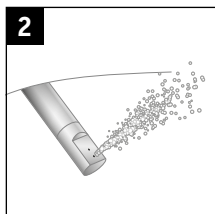


## Aktivere/deaktivere "Ladydusj"

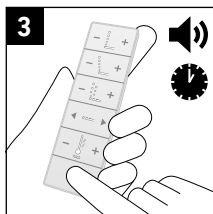
Ekstra munnstykke for intimplie for kvinner.



1 > Trykk på Pluss eller Minus for å aktivere Ladydusj.



2 Ladydusj er aktivert, dusj-hodet kjører langsomt ut.



3 > Trykk på Stopp for å avslutte Ladydusj eller etter 2 min. automatisk stopp.

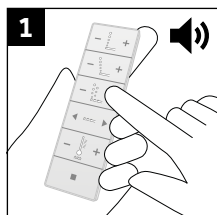
Du kan også trykke på "Ladydusj" **E** på seteenheten for å aktivere Ladydusj. Trykk på "Ladydusj" **E** på seteenheten igjen for å stoppe Ladydusj eller etter 2 min. automatisk stopp.



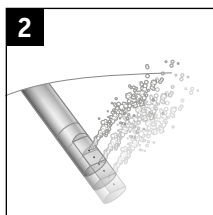
## Aktivere/deaktivere "Komfordusj"

Forover og bakoverbevegelse av spraystaven under bruk av dusj.

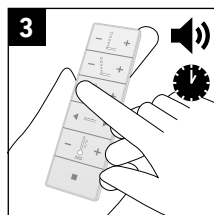
Krav: Setedusj eller Ladydusj-funksjonen er aktivert.



1 > Trykk på Pluss for å aktivere Komfordusj.



2 Komfordusj er aktiv.



3 > Trykk på Minus for å stoppe Komfordusj. Funksjonen (Sete- eller Ladydusj) som tidligere ble innstilt er fortsatt aktiv. Etter 2 min. automatisk stopp.

NO



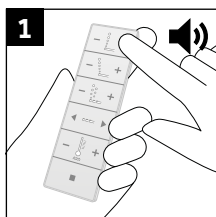
## Justere sprayintensiteten

Sprayintensiteten kan stilles inn individuelt i 3 trinn:

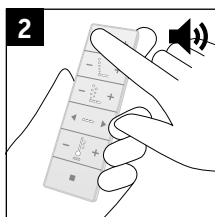


Lav > Medium > Høy

Krav: Setedusj eller Ladydusj-funksjonen er aktivert og ikonet opplyst.



1 > Trykk på Plus for å øke Setedusj-intensiteten.



2 > Trykk på Minus for å redusere Setedusj-intensiteten.

i Samme handling for "Ladydusj" 3.

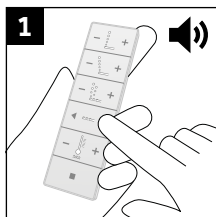


## Justering av spraystavposisjonen

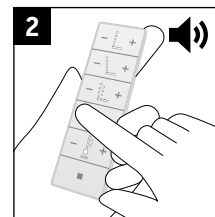
Spraystaven kan stilles inn individuelt til 5 ulike posisjoner:



Front <-----> Bak



1 > Trykk Pil høyre for å trekke tilbake spraystaven.



2 > Trykk Pil venstre for å trekke ut spraystaven.

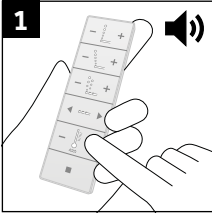


## Justere vanntemperaturen

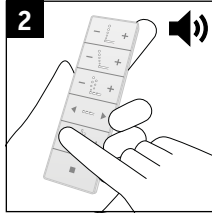
Vanntemperaturen kan justeres individuelt i 4 nivåer:



Av > Lav > Medium > Høy



1 > Trykk på Pluss for å øke vanntemperaturen.



2 > Trykk på Minus for å redusere vanntemperaturen.

## 6.3 Innstillinger

### Justere nattlyset

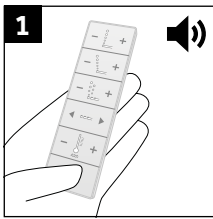
Toalettskål innvendig opplyst for å finne fram i mørke, også når lokket er lukket.

I automodus slås nattlyset på og av automatisk avhengig av omgivelseslyset.

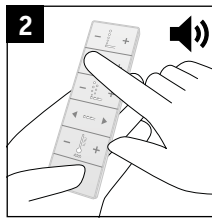
Nattlyset kan stilles inn individuelt i 3 modi:

På > Auto > Av

i Trykk på knappkombinasjonen Stopp og Ladydusj Minus for å bla gjennom nattlysinnstillingene:



> Trykk og hold inne Stopp.



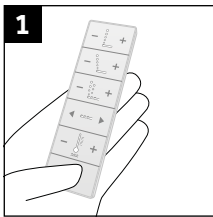
> Trykk på Ladydusj Minus.

## Aktivere/deaktivere bekreftelsestone

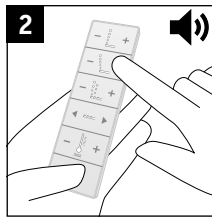
For å indikere en kommando.

På > Av

**i** Trykk på knappkombinasjonen Stopp og Ladydusj Plus for å bla gjennom innstillingene for bekreftelsestone:



> Trykk og hold inne Stopp.



> Trykk på Ladydusj Plus.

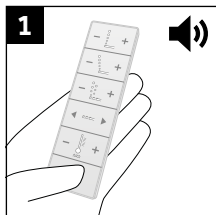
**i** Kort bekreftelsestone: På  
Lengre bekreftelsestone: Av

## Låse / låse opp fjernkontrollen

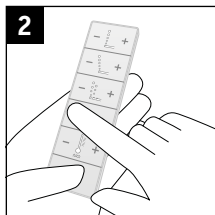
Blokkere funksjon via fjernkontroll. Ingen funksjon kan brukes mens denne funksjonen er aktivert.

**i** Trykk innen 5 sek. knappkombinasjonen Stopp, Spraystavposisjon Venstre pil, Spraystavposisjon Høyre pil, Temperatur Minus, Temperatur Plus for å låse fjernkontrollen.

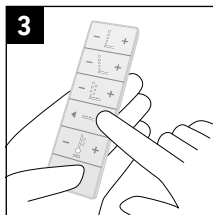
For å låse opp fjernkontrollen på samme knappkombinasjon.



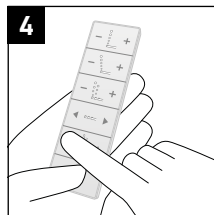
> Trykk og hold inne Stopp.



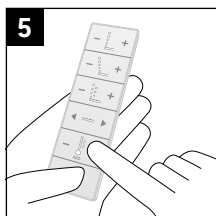
> Trykk på spraystav-posisjon Venstre pil.



> Trykk på spraystav-posisjon Høyre pil.



> Trykk på Temperatur Minus.



> Trykk på Temperatur Pluss.

**i** Trykk følgende tastekombinasjon i løpet av 5 sekunder for å sperre/åpne for fjernkontrollen. Stopptasten må være inntrykt når man gjør dette.

## 7. Rengjøring og pleie

### 7.1 Sete og lokk

For rengjøring, kan setet og lokk enkelt fjernes med én hånd (se bilde på utbrettside).

#### VARSEL

**Gul misfarging eller avlaminering av maling på grunn av feil rengjøring!**

- > Ikke bruk skuremidler eller rengjøringsmidler som inneholder klor eller syre.
- > Bruk kun rengjøringsmidler og utstyr som er beregnet for dette området av bruk.
- > Følg instruksjonene fra rengjøringsmiddelprodusenten.

- > Bland aldri rengjøringsmidler.
- En mild såpe er egnet for daglig rengjøring.

Rengjør setet regelmessig, eller umiddelbart hvis den er skitten. Hvis rengjøring ikke utføres regelmessig nok, kan tilsmussing bli synlig som kan føre til gjenstridig smuss.

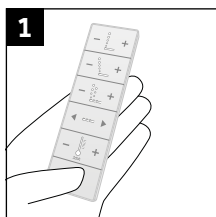
- > Rengjør toalettsetet og lokket med varmt vann og rengjøringsmiddel.
- > Tørk litt fuktig etterpå.
- > La toalettsetet stå oppe mens toalettet inneholder kraftig rengjøringsmiddel.

## 7.2 Spray stav og munnstykke

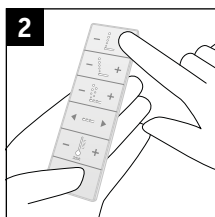
### Manuell rengjøring av spraystav og munnstykke

Rengjør spraystaven og munnstykket regelmessig, eller umiddelbart dersom de er skitne.

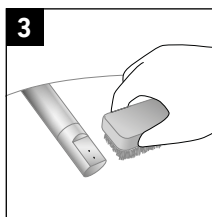
Se bilde på utbrettsiden hvis du ønsker å ta av munnstykket for rengjøring.



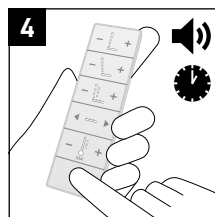
- > Trykk og hold inne Stopp.



- > Trykk på Setedusj Pluss.



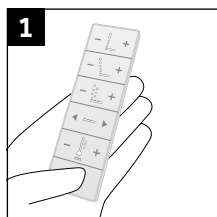
- > Rengjør munnstykket med en klut, svamp eller børste og mildt rengjøringsmiddel.



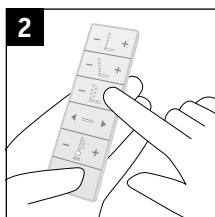
- > Trykk på Stopp for å avslutte rengjøring eller etter 2 min. automatisk stopp.

## Selvrensjering av spraystav og munnstykke

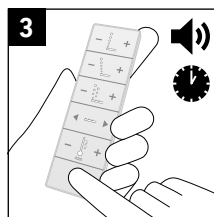
Spraystaven og munnstykket rengjøres automatisk.



1 > Trykk og hold inne Stopp.



2 > Trykk på Komfortdusj Pluss.



3 > Trykk på stopp for å avslutte rengjøring eller etter 90 sek. automatisk stopp.

i Spraystaven og munnstykket rengjøres automatisk før og etter hver bruk.

### 7.3 Fjernkontroll

> Rengjør fjernkontrollen og veggholderen med en myk, fuktig klut.

### 7.4 Avkalking

**VARSEL**

**Funksjonsbegrensning eller produktskade grunnet forkalkning!**

> Avkalk SensoWash® i henhold til tabellen:

Vannhardhet		Avkalkingssyklus
mykt	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	halvårlig
middels	8,4–14° dH (1,5–2,5 mmol/l)	halvårlig
hardt	>14° dH (2,5 mmol/l)	hvert kvartal

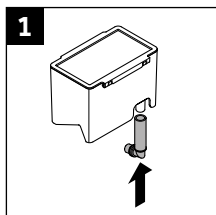


**VARSEL****Produktskade grunnet uegnede avkalkingsmidler!**

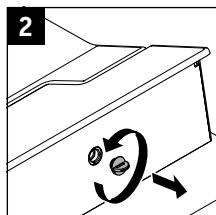
- > Bruk bare originale avkalkingsmidler (art.nr. # 1007250000) eller avkalkingsmidler som er godkjent av Duravit.

**⚠ ADVARSEL****Helsefare grunnet manglende beskyttelses- og hygienetiltak!**

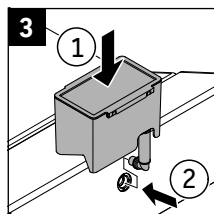
- > Les og følg anvisningene på emballasjen til avkalkingsmiddelet.



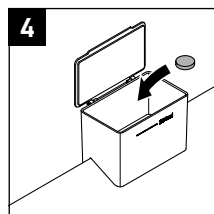
- > Sett slangen inn i tanken.



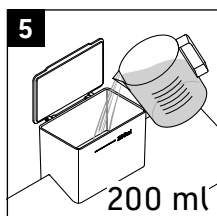
- > Ta av lokket.



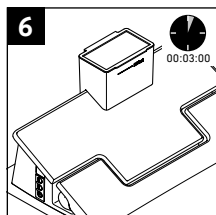
- > Plasser tanken på huset, og sett slangen helt inn i åpningen.



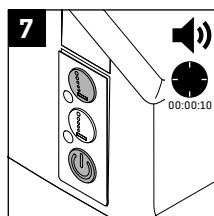
- > Legg tableten i tanken.



- > Tilsett 200 ml vann (25–35°C).



- > Vent til tableten er fullstendig oppløst (3 min.).



- > Trykk samtidig på knappene «Power» **A** og «Ladydusj» **E**, og hold dem inne i 10 sekunder.
- > LED-lampen blinker grønt under avkalkingsprosessen (varer 30 min.).

- i** Avkalkingsprosessen tar omlag 30 minutter. I løpet av denne tiden er dusjtoalettets funksjoner inaktive. SensoWash® skylles automatisk med ferskvann på slutten av avkalkingsprosessen, slik at dusjfunksjonene kan brukes umiddelbart når prosessen er fullført.

## 7.5 Langvarig stillstand

Hvis du ikke bruker SensoWash® på to uker eller mer, drenerer vannet inne i produktet.

Krav: SensoWash® er i "På"-modus, "Status-LED" **B** er grønt.

> Koble fra vanntilførselen.

> Trykk på "Power" **A** på seteenheden og hold den inne.

> Nå (innen 2 sekunder), trykk på "Setedusj" **C** på seteenheden i mer enn 10 sekunder.

En bekreftelsestone høres.

> Slipp knappene innen 5 sekunder.

En bekreftelsestone høres.

SensoWash® vil starte den "indre dreneringen".

"Status-LED" **B** blinker oransje. Etter dreneringen er ferdig (ca. 1 minutt), vil produktet gå inn i "Standby-modus" automatisk.

"Status-LED" **B** er rødt.

> Slå av strømforsyningen.

> Fjern batteriene fra fjernkontrollen.

## 8. Avhending



Symbolet med en søppeldunk-logo krever separat innsamling av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

Elektrisk og elektronisk utstyr kan inneholde farlige og skadelige stoffer. Ikke kast apparatet som restavfall. Returnere det til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av EE-avfall. Ved å gjøre dette, vil du bidra til å spare ressurser og beskytte miljøet. Kontakt din forhandler eller lokale myndigheter for mer informasjon.

Brukte batterier må kastes på forsvarlig måte. For dette formålet, leveres merkede beholdere for deponering av batterier i butikker hvor batteriene er solgt og ved innsamlingspunkter i byen.

Barn må ikke leke med plastposer og emballasjemateriale, på grunn av fare for skade eller fare for kvelning. Oppbevar slikt materiale trygt eller kast det i en miljøvennlig måte. Hvis mulig, ta vare på emballasjen før garantiperioden utløper.

## 9. Støtte til feilsøking

Anbefaling: Iverksett generell handling i tilfelle feil

> Kople enheten fra hovedstrømnettet i sikringsboksen i minst 3 timer, og kople deretter til igjen.

Hvis enheten fremdeles ikke fungerer ordentlig etter å ha fulgt instruksjonene som er nevnt nedenfor, kan du kontakte [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com). Ha artikkelen og serienummeret klart. Disse finner du på merkeskiltet på baksiden av bruksanvisningen.

Problem	Mulig årsak	Løsning	Kap.
<b>Indikatorlamper og alarmfunksjon</b>			
"Status-LED" <b>B</b> på enheten blinker rødt en gang hvert 3. sekund.	Funksjonsfeil.	> Slå av SensoWash®. > Slå på SensoWash® igjen. Hvis blinkingen ikke stopper: > Slå av strømforsyningen. > Koble den til igjen etter 30 sekunder.	
«Status-LED»-lampen <b>B</b> på enheten blinker rødt tre ganger hvert tredje sekund.	Luft i rør.	> Aktiver selvrensjøring.	7.2
	Siktetningen i vanntilkoblingsslangen er skitten.	> Rengjør siktetningen.	
	Knekk på vanntilkoblingsslangen.	> Kontroller slangeføringen.	
	Vanntilkoblingsslangens stengeventil er lukket (-).	> Åpne stengeventilen ( ).	

NO

Problem	Mulig årsak	Løsning	Kap.
"Status-LED" <b>B</b> på enheten blinker rødt fire ganger hvert 3. sekund.	Funksjonsfeil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Slå av "Vann temperaturen" <b>6</b>.</li> <li>&gt; Aktivere en dusj-funksjon.</li> </ul>	6.2
En kontinuerlig bekreftelses-tone høres.	Funksjonsfeil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Slå av strømforsyningen.</li> <li>&gt; Koble den til igjen etter 30 sekunder.</li> </ul>	

### Generell funksjon

SensoWash® virker ikke.	SensoWash® er ikke slått på. ("Status-LED" <b>B</b> lyser ikke)	> Slå på hovedstrømforsyningen.	
	SensoWash® er i Standby-modus. ("Status-LED" <b>B</b> lyser rødt)	> Bytt til "På-modus".	6.1
En vannlekkasje eksisterer.	Funksjonsfeil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Lukk hovedventilen til vanntilførselen.</li> <li>&gt; Koble fra strømforsyningen.</li> <li>&gt; Ring installatøren.</li> </ul>	

### Fjernkontroll

Ikoner på fjernkontrollen blinker under drift. (I stedet for opplyst)	Det er lite strøm.	> Bytt batteriene.	4.1
---	--------------------	--------------------	-----

Problem	Mulig årsak	Løsning	Kap.
Fjernkontrollen virker ikke.	Ingen batterier er satt inn.	> Sett inn batterier.	4.1
	Det er tomt for strøm.	> Bytt batteriene.	4.1
	Batteriforbindelse er reversert.	> Sett inn batteriene riktig vei.	4.1
	Fjernkontrollen er låst ("Spraystavposisjon" <b>5</b> og "Vann-temperatur" <b>6</b> blinker tre ganger).	> Lås opp fjernkontrollen.	6.3
	Fjernkontrollen er defekt.	> Kontakt installatøren.	

### Setedusj/Ladydusj

Bytte mellom Setedusj og Ladydusj tar for lang tid.	Når du bytter mellom Setedusj og Ladydusj, flyttes spraystaven tilbake og deretter fremover igjen etter selvrengjøring er fullført.	Dette er normalt.	
Sprayintensiteten er for svakt.	Sprayintensiteten er satt til lav.	> Juster "Sprayintensitet" <b>2</b> og/eller <b>3</b> til Medium eller Høy.	6.2
	Vannslangen har spent seg.	> Kontakt installatøren.	

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Løsning</b>	<b>Kap.</b>
Vanntemperaturen er ikke varm nok.	Vanntemperaturen er satt til Av eller Lav.	> Juster "Vann temperaturen" <b>6</b> til Medium eller Høy.	6.2
Vannsøylen fra spraystaven stopper plutselig.	Funksjonen stopper automatisk etter 2 minutter.	Dette er normalt.	
En vannstråle kommer ikke fra spraystaven.	Munnstykket er tett.	> Rengjør munnstykket.	7.2

### Nattlys-funksjon

Nattlyset går ikke på.	Nattlyset er satt til Av-modus.	Dette er normalt. > Still inn nattlyset til Auto eller På-modus.	6.3
	Nattlyset er i Auto-modus og omgivelseslyset er lyst.	Dette er normalt.	
Nattlyset lyser kontinuerlig.	Nattlyset er satt til På-modus.	Dette er normalt. > Still inn nattlyset til Auto eller Av-modus.	6.3
	Nattlyset er i Auto-modus og omgivelseslyset er svakt.	Dette er normalt.	
	Lyssensorvinduet er ikke rent.	> Rengjør "Lyssensor"- <b>D</b> vinduet.	

NO

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Løsning</b>	<b>Kap.</b>
<b>Manuell rengjøringsfunksjon av spraystaven</b>			
Spraystaven trekkes ut automatisk.	Funksjonen stopper automatisk etter 2 minutter.	Dette er normalt.	

### **Automatisk selvrensing**

Vann drypper ut av den tilbaketrukne spraystaven.	Spraystaven rengjøres automatisk før og etter vask.	Dette er normalt.	
---	---	-------------------	--

## 10. Tekniske data

Artikkelnummer	611.00 00 2 30 4300
Nominell spenning	220 – 240 V
Frekvens	50/60 Hz
Nominelt strømforbruk	1050 W
Standby strømforbruk	< 0,5 W
Maksimal strøm	6,8 A
Temperaturområde	
• Driftstemperatur	4 – 40 °C
• Vanntemperatur	32 – 40 °C
Innkommende vanntrykk	0,07 – 0,75 MPa (0,7 – 7,5 bar)
Vannforbruk i spray-modus	0,35 – 0,60 l/min
Beskyttelsesgrad	IP X4 Beskyttelse mot vannsprut fra alle kanter
Integrert sikkerhetsenhet	EN13077 - type AB
<b>NO</b> Garantibestemmelser	Våre garantibestemmelser finner du i våre generelle forretningsvilkår på <a href="http://www.pro.duravit.com/gtc">www.pro.duravit.com/gtc</a> .



# Innehåll

<b>1. Kort översikt</b> .....	<b>105</b>
1.1 Toalett .....	105
1.2 Fjärrkontroll .....	105
<b>2. Beskrivning av symboler</b> .....	<b>105</b>
<b>3. För din säkerhet</b> .....	<b>106</b>
3.1 Normal användning.....	106
3.2 Säkerhetsanvisningar.....	106
<b>4. Grundläggande användning</b> .....	<b>108</b>
4.1 Fjärrkontroll.....	108
4.2 Statuslampor.....	109
<b>5. Inledande drift</b> .....	<b>110</b>
Fjärrkontroll.....	110
Eladapter.....	110
Starta SensoWash®.....	110
<b>6. Drift</b> .....	<b>110</b>
6.1 Sätta på/stänga av SensoWash® .....	110
6.2 Duschfunktioner.....	111
Aktivera/inaktivera Rearwash.....	111
Aktivera/inaktivera "Ladywash" .....	112
Aktivera/inaktivera "Comfortwash" .....	112
Justera vattensprayens intensitetsnivå .....	113
Inställning av duschmunstyckets position .....	113
Inställning av vattentemperaturen .....	114
6.3 Inställningar.....	115
Inställning av nattljuset.....	115
Aktivera/inaktivera bekräftelseljudet.....	115
Lås/lås upp fjärrkontrollen.....	116
<b>7. Rengöring och underhåll</b> .....	<b>118</b>
7.1 Sits och lock .....	118
7.2 Duschmunstycke och munstycke.....	118
Manuell rengöring av duschmunstycket.....	118
Självrengöring av duschmunstycket och munstycket ..	119
7.3 Fjärrkontroll.....	120
7.4 Avkalkning.....	120
7.5 Om produkten inte används under en längre tid .....	121

<b>8. Återvinning .....</b>	<b>122</b>
<b>9. Felsökningsupport .....</b>	<b>122</b>
<b>10. Tekniska uppgifter .....</b>	<b>128</b>

# 1. Kort översikt

## 1.1 Toalett


- A** Ström
- B** Statuslampa
- C** Rearwash
- D** Ljussensor
- E** Ladywash
- F** Infraröd mottagare
- G** Natljusfunktion
- H** Mekanism för mjukstängning


## 1.2 Fjärrkontroll

- 1** Infraröd sändare
- 2** Rearwash
- 3** Ladywash
- 4** Comfortwash
- 5** Duschmunstyckets position
- 6** Vattentemperatur
- 7** Stopp
- 8** Batterifack

**i** Bilderna till hänvisningarna hittar du på utveckningssidan.

## 2. Beskrivning av symboler

 **VARNING** Indikerar en riskfylld situation som kan leda till livsfarliga eller allvarliga skador om den ej undviks.

 **VARNING** Indikerar en riskfylld situation som kan leda till mindre eller medelstora skador om den inte undviks.

**MEDDELANDE** Används för att påvisa handlingar som inte är relaterade till fysisk skada.

**i** Här ges tips och råd.

**>** Här uppmanas du till handling.

 Ljudsignal.

 Tidsinställd automatisk funktion.

## 3. För din säkerhet

Läs den här bruksanvisningen noggrant, speciellt säkerhetsanvisningarna, så att du använder din SensoWash® på rätt sätt och den därmed håller länge.

Spara bruksanvisningen och lämna med den till nästa ägare vid en eventuell försäljning.

De här instruktionerna motsvarar enhetens teknologiska skick vid tiden för tryckningen. Duravit kan ändra villkoren så att de överensstämmer med framtida utveckling.

### 3.1 Normal användning

SensoWash® Slim är en toaletsits-dusch avsedd för stjärt- och intimrengöring. Den kan även alltid användas som en vanlig toaletsits. Användningen får endast ske inomhus i avsedda utrymmen.

Annan användning är inte tillåten. Duravit ansvarar inte för följder i samband med felaktig användning.

### 3.2 Säkerhetsanvisningar

Läs igenom och följ säkerhetsanvisningarna nedan noggrant!

#### Anvisningar till användaren

- Barn och personer som saknar kunskap eller erfarenhet av hantering av produkten, eller vars fysiska, sensoriska eller psykiska förmåga är nedsatt, skall endast använda produkten efter utbildning i dess säkra användande, eller under uppsikt.
- Se till att barn inte leker med SensoWash®.

#### **VARNING** Hälsofara!

Produkten måste jordas.

> Se monteringsanvisningarna.

## **Använd endast produkten när den är fullt funktionell**

- Kontrollera att nätsladden inte är skadad.
- Nätsladden får inte klämmas eller fastna.
- Håll nätsladden på avstånd från heta ytor och vassa kanter.
- Använd INTE produkten om den inte fungerar korrekt.  
Koppla genast bort från elnätet. Stäng vattenavstängningsventilen för att bryta vattenförsörjningen. Kontakta [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

## **Undvik fel och skada på produkten på grund av felaktig användning.**



**VARNING**

### **Hälsofara och potentiell produktskada!**

- > Förse produkten med kallt dricksvatten från huvudvattenssystemet.
- > Anslut inte avloppsvatten, gråvatten, industrivatten, havsvatten eller annat obehandlat eller semibehandlat vatten.
- Om SensoWash® flyttas från en kall till en varm plats kan kondensfuktighet uppstå. Låt enheten vara fränkopplad i några timmar.
- SensoWash® får inte monteras i rum där det finns risk för frost. Rumstemperaturen ska minst vara 4 °C.
- Ställ eller lägg INTE öppna eldkällor såsom levande ljus, cigaretter eller dylikt på SensoWash®.
- Utsätt inte SensoWash® för direkt vatten eller solljus.
- Kliv inte eller stå inte på produkten.
- Ställ inga tunga föremål på locket.
- Smutsa inte avsiktligt ner, spruta vatten på eller täpp igen duschmunstycket.

## **Reparationer får endast utföras av en specialiserad hantverkare.**

- Inga förändringar, manipulationer, tilläggsinstallationer eller reparationsförsök får utföras på SensoWash®.
- Reparationer måste utföras av kvalificerad tekniker.
- Inkorrekta reparationer kan leda till olyckor, skador och driftstörningar.
- Använd INTE tillbehör som inte rekommenderas av Duravit.

## Användning av batterier

### **VARNING** Hälsofara!


- > Om batterisyra har runnit ut undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor.
- > Vid kontakt med syran skölj det drabbade kroppspartiet med stora mängder rent vatten och sök omedelbart vård.
- Förvara batterier utom räckhåll för småbarn. Batterier kan vara livsfarliga om de sväljs. Om ett batteri har svalts, ring omedelbart sjukvården.
- Batterier får inte laddas, omaktiveras på annat sätt, plockas isär, exponeras för eld eller kortslutas.
- Ta alltid direkt ut urladdade batterier från fjärrkontrollen. Batterivätska kan läcka ut och orsaka skador.
- Sätt inte in nya och gamla batterier tillsammans i fjärrkontrollen.
- Rengör batterier och kontakter innan du sätter in batteriet. Beakta att polarna ansluts på rätt sätt.
- Avlägsna batterierna om du inte tänker använda kontrollhandtaget under en längre period.
- Utsätt inte batterierna för extrema förhållanden: undvik kontakt med varma ytor och direkt solljus. I annat fall kan läckage uppstå.

## 4. Grundläggande användning

### 4.1 Fjärrkontroll

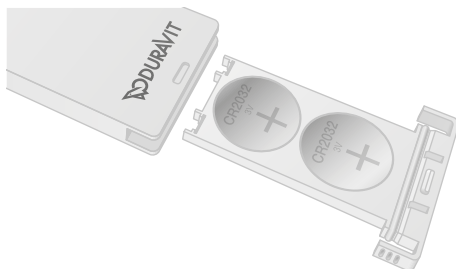
SensoWash® sköts via fjärrkontrollen. Inställningarna ändras via fjärrkontrollen.

Tryck på respektive knapp på fjärrkontrollen för att ändra en funktion. Knappen lyser tillfälligt vitt.

Om du vill byta en duschfunktion trycker du på "Stop"  på fjärrkontrollen.

Om fjärrkontrollen inte är tillgänglig eller om batterierna är slut kan grundfunktionerna även sättas av och på via kontrollknapparna på sidan.

- > Tryck på låset på "Batterifacket" **8** för att öppna det.
- > Sätt i två litiumbatterier (CR2032) med + uppåt.
- > Stäng "Batterifacket" **8**.



## 4.2 Statuslampor

- Rött ljus:** SensoWash® är i vänteläge, alla funktioner kan inte användas.
- Grönt ljus:** SensoWash® är på, alla funktioner kan användas.
- Blinkar grönt:** Blinkar en gång per sekund: SensoWash® befinner sig i processen "Initialisering". Det är bara knappen "Power" **A** på sitsenheten som går att använda.  
Blinkar tre gånger per sekund: SensoWash® befinner sig i avkalkningsläget (se kapitel 7.4)
- Blinkar orange:** SensoWash® är i läget Intern dränering.
- Blinkar rött:** Fel. Koppla bort huvudströmmen och gå vidare med kapitel 9.

## 5. Inledande drift

### Fjärrkontroll

- > Tryck på låset på "Batterifacket" **8** för att öppna det.
- > Ta bort säkerhetsfliken i batterifacket.
- > Stäng "Batterifacket" **8**.

### Eladapter

- > Anslut huvudströmmen.
- i** SensoWash® inleder "initialisering" i ungefär 15 sekunder när den har anslutits till strömförsörjning. Under tiden statuslampan **B** blinkar grönt och endast "Power" **A** på sitsenheten fungerar, kommer inga andra åtgärder att fungera.

### Starta SensoWash®

- Krav: SensoWash® är i vänteläge, statuslampan **B** lyser rött.
- > Tryck på "Power" **D** på sitsenheten.  
SensoWash® är nu påslagen.  
Statuslampan **B** lyser grönt.  
Alla funktioner kan användas.

## 6. Drift

På [www.duravit.com/vid\\_sewa\\_slim](http://www.duravit.com/vid_sewa_slim) finns en funktionsvideo om hur dusch-toaletten används.



Använd denna QR-kod

### 6.1 Sätta på/stänga av SensoWash®

- > Tryck på "Power" **A** på sitsenheten för att starta SensoWash®.  
En grön statuslampa indikerar att den är i aktivt läge.
- > Tryck på "Power" **A** på sitsenheten igen för att stänga av SensoWash®.  
En röd statuslampa indikerar att den är i vänteläge.



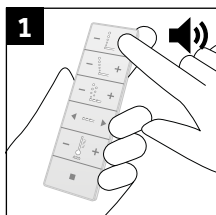
## 6.2 Duschfunktioner

i SensoWash® rengör automatiskt det indragna duschmunstycket innan och efter att duschfunktionerna använts. Duschfunktionerna avslutas automatiskt efter 2 minuter eller direkt vid tryck på "Stop" **7**.

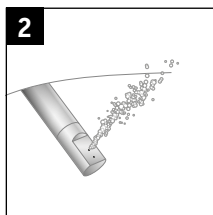


### Aktivera/inaktivera Rearwash

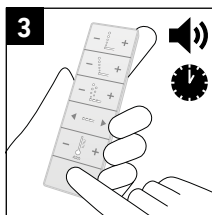
Varsam och säker Rearwash.



1 > Tryck på Plus eller Minus för att aktivera Rearwash.



2 Rearwash är aktiverad, duschstaven åker långsamt ut.



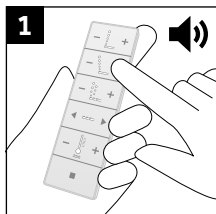
3 > Tryck på Stop för att avsluta Rearwash eller efter 2 minuter autostopp.

Tryck alternativt på "Rearwash" **C** på sitsenheten för att aktivera rearwash. Tryck på "Rearwash" **C** på sitsenheten igen för att stoppa rearwash eller efter 2 min. autostopp.

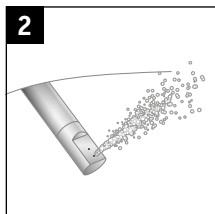


## Aktivera/inaktivera "Ladywash"

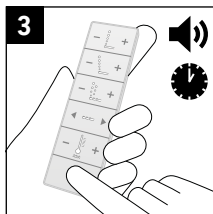
Ett extra munstycke för kvinnors intimhygien.



1 > Tryck på Plus eller Minus när du vill aktivera Ladywash.



2 Ladywash är aktiverad, duschstaven åker långsamt ut.



3 > Tryck på Stop för att avsluta ladywash eller efter 2 minuter autostopp.

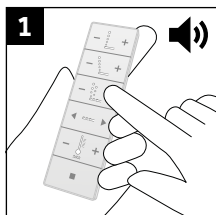
Tryck alternativt på "Ladywash" **E** på sitsenheten för att aktivera ladywash. Tryck på "Ladywash" **E** på sitsenheten igen för att stoppa ladywash eller efter 2 min. autostopp.



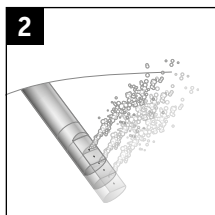
## Aktivera/inaktivera "Comförtwash"

Duschmunstycket rör sig fram och tillbaka när duschen används.

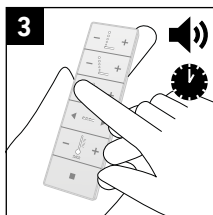
Krav: rearwash eller ladywash är aktiverad.



1 > Tryck på Plus för att aktivera Comförtwash.



2 Comförtwash är aktiverad.



3 > Tryck på Minus för att stoppa Comförtwash. Funktionen (rear- eller ladywash) som tidigare valts är fortfarande aktiv. Efter 2 minuter autostopp.



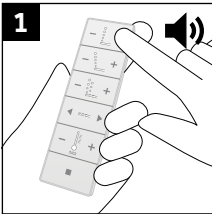
## Justera vattensprayens intensitetsnivå

Vattensprayens intensitetsnivå kan ställas in i 3 steg:

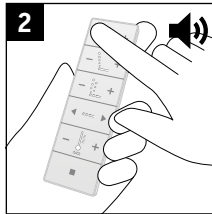


Låg > Medel > Hög

Krav: Stjärtdusch- eller ladydusch-funktionen aktiveras och ikonen lyser.



> Tryck på Plus för att öka Rearwash intensitet.



> Tryck på Minus för att minska Rearwash intensitet.

**i** Samma åtgärd som för "Ladywash" **3**.

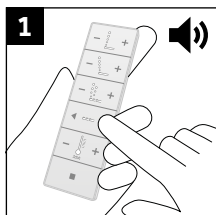


## Inställning av duschmunstyckets position

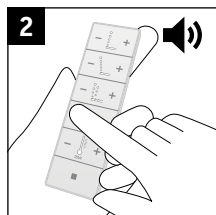
Duschmunstycket kan ställas in i 5 olika positioner:



Fram <-----> Bak



1 > Tryck på högerpilen för att dra in duschmunstycket.



2 > Tryck på vänsterpilen för att ta fram duschmunstycket.

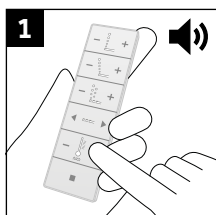


## Inställning av vattentemperaturen

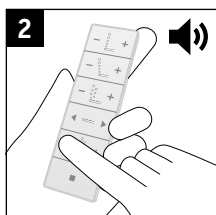
Vattentemperaturen kan ställas in individuellt i 4 nivåer:



Av > Låg > Medel > Hög



1 > Tryck på Plus för att höja vattentemperaturen.



2 > Tryck på Minus för att sänka vattentemperaturen.

## 6.3 Inställningar

### Inställning av nattljuset

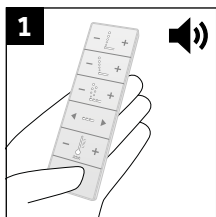
Belyst toalettskål gör det lättare att orientera sig på natten, syns även när toalettlocket är stängt.

I auto-läget slås nattljuset automatiskt på eller av beroende på ljuset i omgivningen.

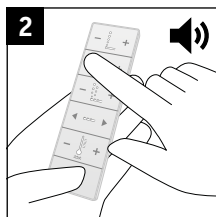
Nattljuset kan ställas in individuellt i 3 lägen:

På > Auto > Av

- i Tryck på knappkombinationen Stopp och Ladywash Minus för att bläddra genom inställningarna för nattljus:



> Tryck på och håll in Stop.



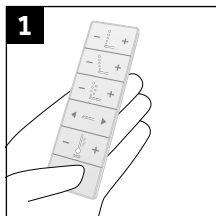
> Tryck på Ladywash Minus.

### Aktivera/inaktivera bekräftelseljudet

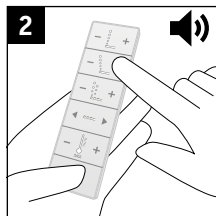
För att indikera ett kommando.

Av > På

- i Tryck på knappkombinationen Stopp och Ladywash Plus för att bekräfta ljudsignalinställningarna:



> Tryck på och håll in Stop.



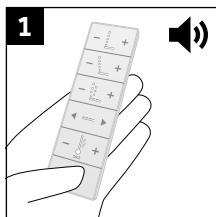
> Tryck på Ladewash Plus.

- i** Kort bekräftelsesignal: På
- Längre bekräftelsesignal: Av

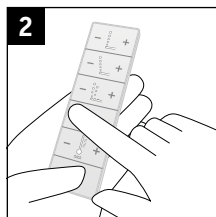
### Lås/lås upp fjärrkontrollen

Blockering av fjärrkontrollens funktioner. Inga funktioner kan användas när denna funktion är aktiverad.

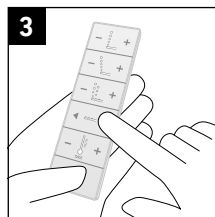
- i** Tryck följande knappkombination inom 5 sekunder för att låsa/låsa upp fjärrkontrollen. Stoppknappen måste hållas intryckt hela tiden.



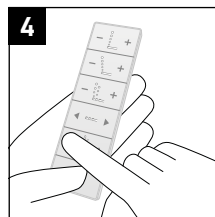
1 > Tryck på och håll in Stop.



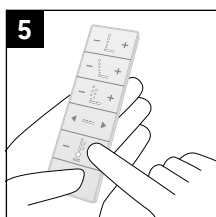
2 > Tryck på duschmunstyckepositionens vänsterpil.



3 > Tryck på duschmunstyckepositionens högerpil.



4 > Tryck på Temperatur Minus.



5 > Tryck på Temperatur Plus.

- i Ikonerna för duschmunstyckets position och temperatur blinkar tre gånger: Låst
- Ikonerna för duschmunstyckets position och temperatur blinkar en gång: Upplåst

## 7. Rengöring och underhåll

### 7.1 Sits och lock

För rengöring kan sitsen och locket enkelt avlägsnas med en hand (se bild på utvikssidan).

**MEDDELANDE** Gul missfärgning eller färgdelaminering på grund av felaktigt rengöringsmedel!

- > Används inte slipande medel eller rengöringsmedel som innehåller klor eller syra.
  - > Använd endast rengöringsmedel och utrustning som är avsett för detta användningsområde.
  - > Följ instruktionerna från tillverkaren av rengöringsmedlet.
  - > Blanda aldrig olika rengöringsmedel.
- En mild tvållösning passar bra för daglig rengöring.

Rengör sitsen regelbundet, eller direkt om den är nedsmutsad. Om rengöringen inte genomförs regelbundet nog kan smutsen bli synlig, vilket kan leda till envis smuts.

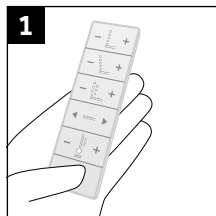
- > Rengör toaletsitsen och locket med varmvatten och rengöringsmedel.
- > Eftertorka med lätt fuktad trasa.
- > Låt locket till toaletten stå öppet så länge som det finns starka rengöringsmedel i toaletten.

### 7.2 Duschmunstycke och munstycke Manuell rengöring av duschmunstycket

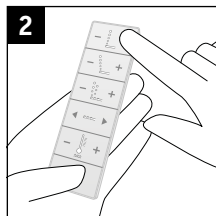
Rengör duschmunstycket och munstycket regelbundet, eller direkt om de är nedsmutsade.

Se bilden på utvikssidan om du vill ta bort spraymunstycket för rengöring.

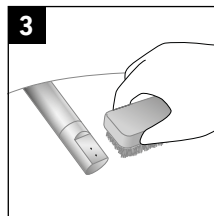




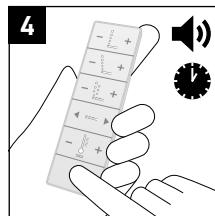
> Tryck på och håll in Stop.



> Tryck på Re-arwash Plus.



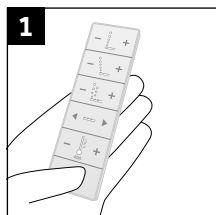
> Rengör munstycket med en trasa, svamp eller borste och ett mildt rengöringsmedel.



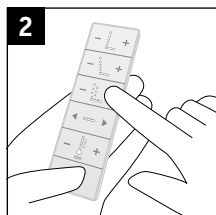
> Tryck på Stop för att avsluta rengöringen eller efter 2 minuter autostopp.

## Självrengöring av duschmunstycket och munstycket

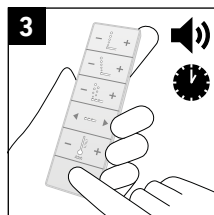
Duschmunstycket och munstycket rengörs automatiskt.



> Tryck på och håll in Stop.



> Tryck på Comfortwash Plus.



> Tryck på stop för att avsluta rengöringen eller efter 90 sekunder autostopp.

**i** Duschmunstycket och munstycket rengörs automatiskt före och efter varje användning.

## 7.3 Fjärrkontroll

> Rengör fjärrkontrollen och väggfästet med en mjuk, lätt fuktad trasa.

## 7.4 Avkalkning

**MEDDELANDE** Förkalkning orsakar begränsad funktion eller produktskador!

> Avkalka SensoWash® enligt tabellen:

Vattnets hårdhet		Avkalkningscykel
mjukt	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	varje halvår
medel	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	varje halvår
hårt	>14° dH (2,5 mmol/l)	varje kvartal

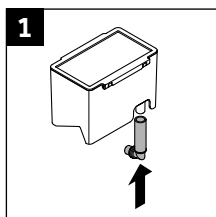
**MEDDELANDE** Olämpliga avkalkningsmedel orsakar produktskador!

> Använd endast originalprodukten (art.nr. # 1007250000) eller avkalkningsmedel som är godkända av Duravit.

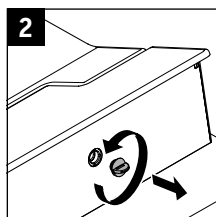
**⚠ VARNING**

**Bristande skydds- och hygienåtgärder orsakar hälsoskador!**

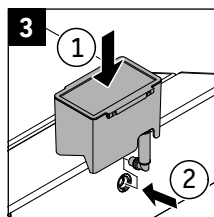
> Läs och beakta anvisningar på avkalkningsmedlets förpackning.



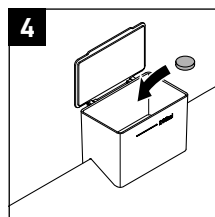
> Stoppa in slangen i tanken.



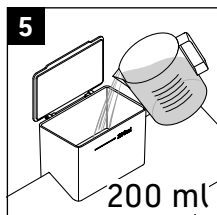
> Ta bort locket.



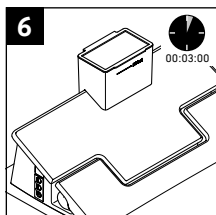
> Sätt tanken på kåpan och för in slangen fullständigt i öppningen.



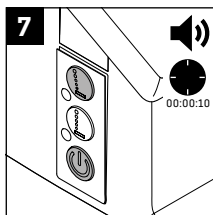
> Lägg tabletten i tanken.



> Tillsätt 200 ml vatten (25-35°C).



> Vänta tills tabletten har lösts upp helt (3 min.).



> Tryck på knapparna "Power" **A** och "Ladydusch" **E** samtidigt i 10 sekunder.  
> Under avkalkningsprocessen blinkar LED:en grönt (i 30 min.).

**i** Avkalkningsprocessen tar ca 30 minuter. Under avkalkningen är dusch-wc:ts funktioner inaktiva. SensoWash® spolats automatiskt med rent vatten i slutet av processen så att duschfunktionerna kan användas direkt igen när avkalkningen är avslutad.

## 7.5 Om produkten inte används under en längre tid

Om du inte använder SensoWash® under två veckors tid eller längre ska du tömma produkten på vatten.

Krav: SensoWash® är i "på"-läge, "statuslampan" **B** lyser grönt.

> Koppla loss vattentillförseln.

> Tryck på "Power" **A** på sitsen och håll knappen intryckt.

> Tryck nu, inom 2 sekunder, på "Rearwash" **C** på sitsenheten i mer än 10 sekunder.

Ett bekräftande pip hörs.

> Släpp knapparna inom 5 sekunder.

Ett bekräftande pip hörs.

SensoWash® startar "intern tömning".

"Statuslampan" **B** blinkar orange. När tömningen är klar (ungefär 1 minut) går produkten in i "vänteläge" automatiskt.

"Statuslampan" **B** lyser rött.

> Stäng av strömförsörjningen.

> Ta ut batterierna ur fjärrkontrollen.

## 8. Återvinning



Symbolen med den överkryssade soptunnan på hjul innebär ett krav på källsortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE-direktivet). Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen. Kasta inte denna enhet som osorterat hushållsavfall. Återlämna den till en angiven återvinningsstation för elavfall. Genom att göra detta hjälper du till att spara resurser och skydda miljön. Kontakta din återförsäljare eller kommunen för mer information.

Använda batterier måste återvinnas på rätt sätt. För detta syfte finns uppmärkta behållare för avfallshandling av batterier i affärer som säljer batterier och vid kommunala återvinningsstationer.

Barn får inte leka med plastpåsar och förpackningsmaterial på grund av skade- och kvävningsrisk. Förvara sådant material på ett säkert sätt eller avyttra det på ett miljövänligt sätt. Om möjligt, spara förpackningarna tills garantiperioden upphör.

## 9. Felsökningssupport

Rekommendation: Inledande allmänna åtgärder i händelse av en felfunktion

> Koppla bort enheten från elnätet vid säkringsdosan under minst 3 timmar och koppla sedan in den igen.

Om din enhet fortfarande inte fungerar efter att du följt instruktionerna nedan ber vi dig kontakta [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

Ha artikel- och serienummer tillgängligt. Dessa hittar du på dekalen å baksidan av instruktionsmanualen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning	Kap.
<b>Indikatorlampor och alarmfunktion</b>			
Statuslampan <b>B</b> på enheten blinkar rött var 3:e sekund.	Fel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Stäng av SensoWash®.</li> <li>&gt; Starta SensoWash® igen.</li> </ul> Om blinkandet inte upphör: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Stäng av strömförsörjningen.</li> <li>&gt; Anslut den igen efter 30 sekunder.</li> </ul>	
"Status-LED:en" <b>B</b> på enheten blinkar rött tre gånger med 3 sekunders mellanrum.	Luft i ledningen.	> Aktivera självrengöringen.	7.2
	Filtertätningen i vattenanslutnings-slangen är smutsig.	> Rengör filtertätningen.	
	Vattenanslutnings-slangen är knäckt.	> Kontrollera slangdragningen.	
	Avstängningsventilen för vattenanslutnings-slangen är stängd (-).	> Öppna avstängningsventilen ( ).	
Statuslampan <b>B</b> på enheten blinkar rött fyra gånger var 3:e sekund.	Fel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Stäng av "Vattentemperatur" <b>6</b>.</li> <li>&gt; Aktivera valfriaduschfunktion.</li> </ul>	6.2
Ett ihållande bekräftande pip hörs.	Fel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Stäng av strömförsörjningen.</li> <li>&gt; Anslut den igen efter 30 sekunder.</li> </ul>	

Problem	Möjlig orsak	Lösning	Kap.
<b>Allmänna funktioner</b>			
Sensowash® fungerar inte.	Sensowash® är inte påslagen. (Statuslampan <b>B</b> lyser inte)	> Sätt på huvudströmförsörjningen.	
	Sensowash® är i vänteläge. (Statuslampan <b>B</b> lyser rött)	> Växla till "på-läge". 6.1	
Det finns en vattenläcka.	Fel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Stäng huvudventilen för vattenförsörjningen.</li> <li>&gt; Koppla från strömförsörjningen.</li> <li>&gt; Ring installatören.</li> </ul>	
<b>Fjärrkontroll</b>			
Ikoner på fjärrkontrollen blinkar under drift. (istället för att lysa med fast sken)	Batterinivån är låg.	> Byt batterier.	4.1

Problem	Möjlig orsak	Lösning	Kap.
Fjärrkontrollen fungerar inte.	Inga batterier är isatta.	> Sätt i batterier.	4.1
	Batterierna är slut.	> Byt batterier.	4.1
	Batterierna är felvända.	> Sätt i batterierna åt rätt håll.	4.1
	Fjärrkontrollen är låst ("duskmunstyckets position" <b>5</b> och "Vattentemperatur" <b>6</b> blinkar tre gånger).	> Lås upp fjärrkontrollen.	6.3
	Fjärrkontrollen är trasig.	> Kontakta installatören.	

### Rearwash/Ladywash

Att byta mellan Rearwash och Ladywash tar för lång tid.	Under omkopplingen mellan stjärtdusch och ladydusch körs duskmunstycket tillbaka och sedan ut igen när självrengöring har utförts.	Detta är normalt.	
Duschstrålens styrka är för svag.	Duschstrålens styrka har ställts in på Låg.	> Justera "Duschstrålens styrka" <b>2</b> och eller <b>3</b> till Medel eller Hög.	6.2
	Vattentillförsel-slangen har krökts.	> Kontakta installatören.	

Problem	Möjlig orsak	Lösning	Kap.
Vattnet är inte tillräckligt varmt.	Vattentemperaturen har ställts in på Av eller Låg.	> Justera "Vatten temperatur" <b>6</b> till Medel eller Hög.	6.2
Vattenstrålen från duschmunstycket upphör plötsligt.	Efter 2 minuter avslutas funktionen automatiskt.	Detta är normalt.	
Från duschmunstycket kommer ingen vattenstråle.	Spraymunstycket är igensatt.	> Rengör spraymunstycket.	7.2

### Nattljusfunktion

Nattljuset sätts inte igång.	Nattljuset har ställts in i Av-läge.	Detta är normalt. > Ställ in nattljuset i Auto- eller På-läge.	6.3
	Nattljuset är i Auto-läge och det är ljust i rummet.	Detta är normalt.	
Nattljuset lyser permanent.	Nattljuset har ställts in i På-läge.	Detta är normalt. > Ställ in nattljuset i Auto- eller Av-läge.	6.3
	Nattljuset är i Auto-läge och det finns bara svagt ljus i rummet.	Detta är normalt.	
	Sensorfönstret till nattljuset är inte rent.	> Rengör fönstret för "Ljussensorn" <b>D</b> .	



<b>Problem</b>	<b>Möjlig orsak</b>	<b>Lösning</b>	<b>Kap.</b>
----------------	---------------------	----------------	-------------

### **Manuell rengöringsfunktion av duschmunstycket**

Duschmunstycket dras tillbaka automatiskt.	Efter 2 minuter avslutas funktionen automatiskt.	Detta är normalt.
--	--	-------------------

### **Automatisk självrengöring**

Det droppar vatten från den indragna duschmunstycket.	Duschmunstycket rengörs automatiskt före och efter användning av dusch.	Detta är normalt.
---	---	-------------------

## 10. Tekniska uppgifter

Artikelnummer	611.00 00 2 30 4300
Märkspänning	220 - 240 V
Frekvens	50/60 Hz
Nominell strömförbrukning	1050 W
Strömförbrukning i viloläge	< 0,5 W
Maximal ström	6,8 A
Temperaturomfång	
• Driftstemperatur	4 - 40 °C
• Vattentemperatur	32 - 40 °C
Inkommande vattentryck	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Vattenförbrukning i duschläge	0,35 - 0,60 l/min
Skyddsklass	IP X4 Skydd mot vattendusch från alla sidor
Integrerad säkerhetsanordning	SS-EN13077 - typ AB
Garantibestämmelser	Våra garantibestämmelser hittar du under Allmänna villkor på <a href="http://www.pro.duravit.com/gtc">www.pro.duravit.com/gtc</a> .

# Sisukord

<b>1. Lühiülevaade</b> .....	<b>131</b>
1.1 Iste .....	131
1.2 Kaugjuhtimispuul .....	131
<b>2. Tingmärkide seletus</b> .....	<b>131</b>
<b>3. Teie ohutuse tagamiseks</b> .....	<b>132</b>
3.1 Sihtotstarbeline kasutamine .....	132
3.2 Ohutusjuhised .....	132
<b>4. Kasutamine</b> .....	<b>134</b>
4.1 Kaugjuhtimispuul.....	134
4.2 Oleku LED-näidik.....	135
<b>5. Esimene käivitamine</b> .....	<b>136</b>
Kaugjuhtimispuul.....	136
Toide.....	136
Lülitage SensoWash® sisse .....	136
<b>6. Kasutamine</b> .....	<b>136</b>
6.1 SensoWash®-i toote sisse- ja väljalülitamine.....	137
6.2 Dušifunktsioonid.....	137
Istmikuduši aktiveerimine/inaktiveerimine.....	137
Bideeduši aktiveerimine/inaktiveerimine.....	138
Mugavusduši aktiveerimine/inaktiveerimine .....	138
Veejoa tugevuse reguleerimine .....	139
Dušiootsaku asendi reguleerimine .....	139
Veetemperatuuri reguleerimine.....	140
6.3 Seaded .....	140
Õõtule seadistamine.....	140
Kinnitusheli aktiveerimine/väljalülitamine .....	141
Kaugjuhtimispuuldi lukustamine/avamine.....	142
<b>7. Puhastamine ja hooldamine</b> .....	<b>143</b>
7.1 Iste ja kaas .....	143
7.2 Dušipihusti vars ja otsak .....	143
Dušipihusti varre ja otsaku käsitsi puhastamine .....	143
Otsaku ja dušipihusti varre automaatne puhastamine	144
7.3 Kaugjuhtimispuul.....	144
7.4 Katlakivi eemaldamine.....	145
7.5 Pikemaajaline mittekasutamine .....	146

<b>8. Jäätmekäitlus .....</b>	<b>147</b>
<b>9. Abi probleemide korral .....</b>	<b>147</b>
<b>10. Tehnilised andmed .....</b>	<b>153</b>

# 1. Lühiülevaade

## 1.1 Iste

<b>A</b>	Toide
<b>B</b>	Oleku LED-näidik
<b>C</b>	Istmikudušš
<b>D</b>	Ümbritseva valguse andur
<b>E</b>	Bideedušš
<b>F</b>	Infrapuna-vastuvõtja
<b>G</b>	Öötuli
<b>H</b>	Aeglaselt sulguv kaas

## 1.2 Kaugjuhtimispuht

<b>1</b>	Infrapuna-saatja
<b>2</b>	Istmikudušš
<b>3</b>	Bideedušš
<b>4</b>	Mugavusdušš
<b>5</b>	Dušiotsaku asend
<b>6</b>	Veetemperatuur
<b>7</b>	Stopp
<b>8</b>	Patareipesa

**i** Viidete kohta käivad joonised leiate lahtivolditavalt leheküljelt.

## 2. Tingmärkide seletus

 **HOIATUS**

Tähistab ohtlikku olukorda, mis võib lõppeda tõsise vigastuse või surmaga, kui seda ei väldita.

 **ETTEVAATUST**

Tähistab ohtlikku olukorda, mis võib lõppeda kergema või keskmise raskusega vigastusega, kui seda ei väldita.

**TEATE**

Tähistab tegevust, mis ei põhjusta füüsilisi vigastusi.

**i**

Siin antakse vihjeid ja nõuandeid.

>

See tähistab küsimust, millele peate reageerima.



Helisignaali.



Ajastatud automaatsfunktsioon.

### 3. Teie ohutuse tagamiseks

Lugege kasutusjuhend ja eriti ohutusjuhised hoolikalt läbi, et saaksite oma SensoWash®-i toodet täiel määral nautida.

Hoidke kasutusjuhendit ohutus kohas ning omaniku vahetumisel kandke hoolt, et see antaks uuele omanikule.

Kasutusjuhend vastab seadme tehnikatasemele juhendi trükkimise ajal. Duravitol on õigus kasutusjuhendis edasiarenduse eesmärgil muudatusi teha.

#### 3.1 Sihtotstarbeline kasutamine

SensoWash® Slim on WC-potile paigaldatav dušiotsakuga iste, mis on mõeldud istmiku- ja intiimpiirkonna pesemiseks. Seda saab kasutada

ka tavalise WC-istmena. Kasutamine on eranditult lubatud ainult siseruumides.

Igasugune muu kasutus ei ole otstarbekohane. Duravit ei vastuta mitteotstarbekohase kasutuse tagajärgede eest.

#### 3.2 Ohutusjuhised

Lugege tähelepanelikult ja järgige alljärgnevaid ohutusjuhiseid!

##### Juhised kasutajale

- Lapsed ja isikud, kel puuduvad teadmised või kogemused seadme kasutamise kohta või kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud, tohivad seadet kasutada ainult siis, kui neid juhendatakse, või järelevalve all.
- Lapsed ei tohi SensoWash®-i tootega mängida.



**HOIATUS**

**Oht tervisele!**

Toode tuleb maandada.

> Lugege paigaldusjuhised.

## **Kasutage seadet ainult siis, kui see on täiesti töökorras.**

- Veenduge, et toitejuhe pole kahjustatud.
- Toitejuhe ei tohi kuhugi kinni ega vahele jääda.
- Hoidke toitejuhe kuumadest pindadest ja teravatest servadest eemal.
- ÄRGE kasutage toodet, kui see ei tööta korralikult. Lahutage kohe toiteallikast. Sulgege kraan, et peatada veevool. Võtke ühendust meiliaadressil [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com).

## **Vältige tootekahjustusi või talitlushäireid, mis tulenevad oskamatust kasutamisest.**



### **ETTEVAATUST**

### **Oht tervisele ja toote kahjustamise oht!**

- > Ühendage seade külma kraanivee toru külge.
- > ÄRGE ühendage reovee, settevee, tööstusvee, merevee ega muu töötlemata või pooleldi töödeldud veega.
- Kui SensoWash® viiakse külmast ruumist sooja ruumi, võib tekkida kondensniiskus. Oodake mõni tund, enne kui seadme sisse lülitate.
- ÄRGE paigaldage SensoWash®-i toodet ruumidesse, kus on külmumise oht. Minimaalne ruumitemperatuur peab olema 4 °C.
- ÄRGE pange SensoWash®-i toote peale lahtise tule allikaid, küünlaid, sigarette või muud sarnast.
- ÄRGE laske SensoWash®-i tootel otseselt vee ega päikesevalgusega kokku puutuda.
- ÄRGE astuge tootele ega seiske selle peal.
- ÄRGE pange kaane peale raskeid esemeid.
- ÄRGE määrige, pritsige ega ummistage dušitsakut tahtlikult.

## **Remonditöid tohib teha ainult asjakohase haridusega spetsialist.**

- SensoWash®-i toote muutmine, sellega manipuleerimine, lisaseadmete paigaldamine või ise remontimine on keelatud.
- Remonditöid tohivad teha ainult vastava kvalifikatsiooniga elektrikud või tehnikud.
- Oskamatu remondi tagajärjeks võivad olla õnnetused, kahjustused ja tööhäired.
- ÄRGE kasutage lisaseadmeid, mida Duravit ei ole soovitanud.

## Patareide kasutamine

### ETTEVAATUST Oht tervisele!

- > Kui patarei hape on välja voolanud, vältige selle sattumist nahale, silma ja limaskestadele.
- > Loputage kokkupuute korral vastavaid kohti rohke puhta veega ja pöörduge kohe arsti poole.
- Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Patareid võivad allaneelamisel olla eluohtlikud. Pöörduge patarei allaneelamise korral kohe arsti poole.
- Patareisid ei tohi laadida, teiste vahenditega reaktiveerida, koost lahti võtta, tulle panna ega lühistada.
- Võtke kasutatud patareid kaugjuhtimispuldist alati kohe välja. Need võivad tühjaks joosta ja põhjustada kahjustusi.
- Ärge kasutage kaugjuhtimispuldis samaaegselt uusi ja vanu patareisid.
- Puhastage patareisid ja kontakte enne patarei paigaldamist. Jälgige patareide õiget polaarsust.
- Kui te kaugjuhtimispulti pikemat aega ei kasuta, eemaldage patareid.
- Ärge pange patareisid ekstreemsetesse tingimustesse: kuumadele pindadele ega otsese päikesevalguse kätte. Need võivad sellisel juhul tühjaks joosta.

## 4. Kasutamine


### 4.1 Kaugjuhtimispult

SensoWash®-i toodet kasutatakse kaugjuhtimispuldi abil. Ka seadeid muudetakse

kaugjuhtimispuldi abil.

Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage vastavat nuppu puldil.

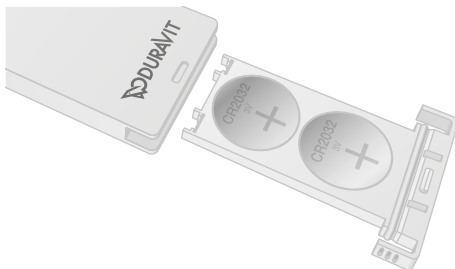
Nupp läheb korraks põlema.

Dušifunktsiooni väljalülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nupule „Stopp“ .



Kui pulti pole käepärast või kui selle patareid on tühjad, saab põhifunktsioone sisse ja välja lülitada ka külgmiste juhtnuppude abil.

- > Patareipesa avamiseks vajutage patareipesa **8** lukule.
- > Sisestage kaks liitiumpatareid (CR2032) nii, et + märk on ülespoole.
- > Sulgege patareipesa **8**.



## 4.2 Oleku LED-näidik

Põleb punane tuli:	SensoWash® on ooterežiimis ja ühtegi funktsiooni ei saa kasutada.
Põleb roheline tuli:	SensoWash® on pidevalt sisse lülitatud režiimis ja kõiki funktsioone saab kasutada.
Roheline tuli vilgub:	Vilgub üks kord sekundis: SensoWash® on käivitumise faasis. Kasutada on võimalik üksnes istumiskohal olevat nuppu „Power” <b>A</b> . Vilgub kolm korda sekundis: SensoWash® on katlakivieemalduse režiimis (vt ptk 7.4)
Oranž tuli vilgub:	SensoWash® on tühjendamise režiimis.
Punane tuli vilgub:	Talitlushäire. Lahutage toiteallikast ja vaadake 9. peatükki.

## 5. Esimene käivitamine

### Kaugjuhtimispult

- > Patareipesa avamiseks vajutage patareipesa **8** lukule.
- > Eemaldage patareipesast turvasilt.
- > Sulgege patareipesa **8**.

### Toide

- > Ühendage toiteallikaga.
- i** SensoWash® käivitub umbes 15 sekundiga, kui see toiteallikaga ühendatakse. Sellel ajal vilgub roheline oleku LED-näidik **B** ja töötab ainult istme toide **A**, muud funktsioonid ei tööta.

### Lülitage SensoWash® sisse

Nõue: SensoWash® on ooterežiimis, oleku LED-näidik **B** on punane.

- > Vajutage istmel nuppu „Toide” **D**.  
SensoWash® on nüüd sisse lülitatud.  
Oleku LED-näidik **B** on roheline.  
Kõiki funktsioone saab kasutada.

## 6. Kasutamine

Selle dušš-WC funktsioonivideo leiate aadressilt [www.duravit.com/vid\\_sewa\\_slim](http://www.duravit.com/vid_sewa_slim).



Kasutage selleks lihtsalt  
seda QR-koodi

## 6.1 SensoWash®-i toote sisse- ja väljalülitamine

> SensoWash®-i toote sisselülitamiseks vajutage istmel nuppu „Toide” **A**.

Roheline oleku LED-näidik näitab, et seade on sisse lülitatud.

> SensoWash®-i toote väljalülitamiseks vajutage istmel uuesti nuppu „Toide” **A**.

Punane oleku LED-näidik näitab, et seade on ooterežiimis.

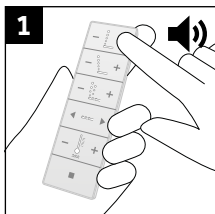
## 6.2 Dušifunktsioonid

**i** SensoWash® puhastab enne ja pärast pesemisfunktsioonide kasutamist tagasi tõmmatud dušiootsaku automaatselt. Dušifunktsioonid lülituvad automaatselt välja 2 minuti pärast või kohe, kui vajutate nuppu „Stopp” **7**.

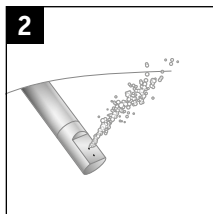


### Istmikuduši aktiveerimine/inaktiveerimine

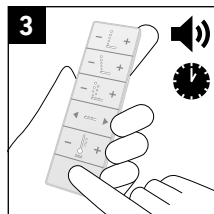
Õrn ja ohutu pesemine.



> Istmikuduši aktiveerimiseks vajutage pluss- või miinusmärki.



Istmikudušš on aktiveeritud, dušitoru liigub aeglaselt välja.



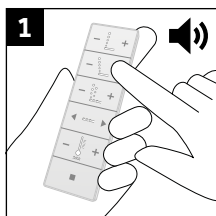
> Istmikuduši peatamiseks vajutage nuppu „Stopp” või 2 minuti pärast peatub dušš automaatselt ise.

Istmikuduši aktiveerimiseks võite ka istmel vajutada nuppu „Istmikudušš” **C**. Istmikuduši peatamiseks vajutage istmel uuesti nuppu „Istmikudušš” **C**, või 2 minuti pärast peatub dušš automaatselt ise.

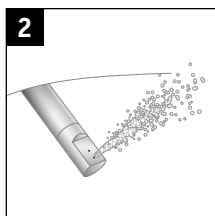


## Bideeduši aktiveerimine/inaktiveerimine

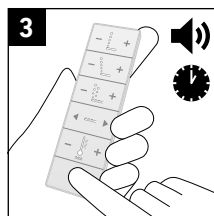
Lisaotsak intiimpesuks.



1 > Bideeduši aktiveerimiseks vajutage pluss- või miinusmärki.



2 Bideedušš on aktiveeritud, dušitoru liigub aeglaselt välja.



3 > Bideeduši peatamiseks vajutage nuppu „Stopp” või 2 minuti pärast peatub dušš automaatselt ise.

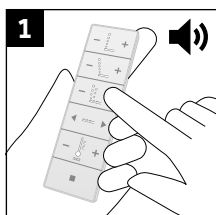
Bideeduši aktiveerimiseks võite ka istmel vajutada nuppu „Bideedušš” **E**. Bideeduši peatamiseks vajutage istmel uuesti nuppu „Bideedušš” **E**, või 2 minuti pärast peatub dušš automaatselt ise.



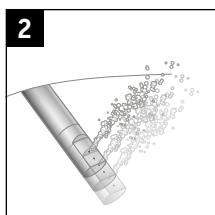
## Mugavusduši aktiveerimine/inaktiveerimine

Duši kasutamisel liigub dušiotsak edasi-tagasi.

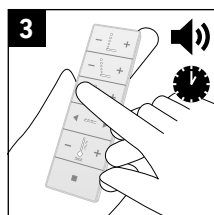
Nõue: istmikudušš või bideedušš peab olema aktiveeritud.



1 > Mugavusduši aktiveerimiseks vajutage plussmärki.



2 Mugavusdušš on aktiveeritud.



3 > Mugavusduši peatamiseks vajutage miinusmärki. Eelnevalt valitud funktsioon (istmiku- või bideedušš) on veel aktiivne. Kahe minuti pärast peatub dušš automaatselt ise.



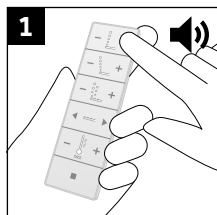
## Veejoa tugevuse reguleerimine

Veejoa tugevust saab reguleerida 3 astme vahel:

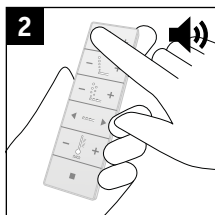


väike > keskmine > suur

Nõue: istmikudušš või bideedušš peab olema aktiveeritud ja vastav ikoon peab põlema.



1 > Istmikuduši veejoa intensiivsuse suurendamiseks vajutage plussmärki.



2 > Istmikuduši veejoa intensiivsuse vähendamiseks vajutage miinusmärki.

**i** Bideeduši puhul toimub reguleerimine samamoodi **3**.

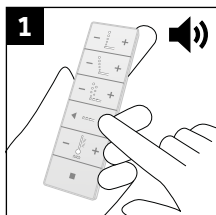


## Dušiotsaku asendi reguleerimine

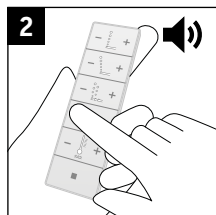
Dušiotsaku asendit saab reguleerida 5 eri asendi vahel:



eesmine <-----> tagumine



1  
> Dušitsaku tagasitõmbamiseks vajutage paremnoolt.



2  
> Dušitsaku väljalükkamiseks vajutage vasaknoolt.

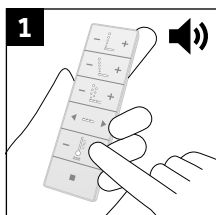


## Veetemperatuuri reguleerimine

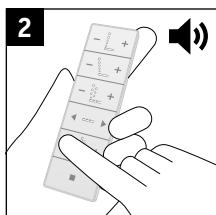
Veetemperatuuri saab reguleerida 4 astme vahel:



väljas > jahe > keskmine > soe



1  
> Veetemperatuuri tõstmiseks vajutage plussmärki.



2  
> Veetemperatuuri alandamiseks vajutage miinusmärki.

## 6.3 Seaded

### Öötule seadistamine

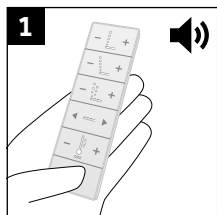
Valgustatud potisemus öösel orienteerumiseks, ka suletud WC-poti kaane korral nähtav.

Automaatrežiimis lülitub öötuli olenevalt ümbruse hämarusest automaatselt sisse või välja.

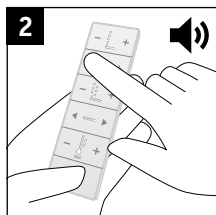
Öötuld saab reguleerida 3 astme vahel:

sees > automaatne > väljas

**i** Vajutage korraga nuppe „Stopp”, „Bideedušš” ja miinus, et liikuda läbi öötule seadete:



> Vajutage nuppu „Stopp” ja hoidke seda all.



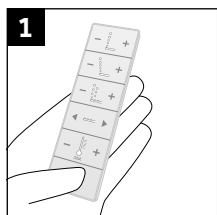
> Vajutage bideeduši miinusmärki.

### Kinnitusheli aktiveerimine/väljalülitamine

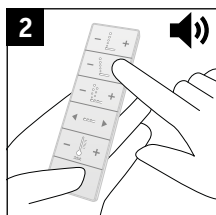
Valiku kinnitamiseks:

sees > väljas

**i** Vajutage korraga nuppe „Stopp”, „Bideedušš” ja pluss, et liikuda läbi kinnitusheli seadete.



> Vajutage nuppu „Stopp” ja hoidke seda all.



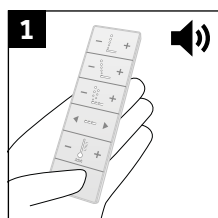
> Vajutage bideeduši plussmärki.

- i Lühike kinnitusheli: sees  
Pikem kinnitusheli: väljas

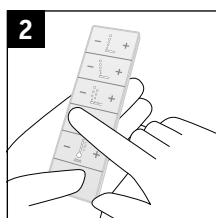
## Kaugjuhtimispuldi lukustamine/avamine

Kaugjuhtimispuldi funktsioonide blokeerimine. Kui see funktsioon on aktiivne, ei saa ühtegi funktsiooni kasutada.

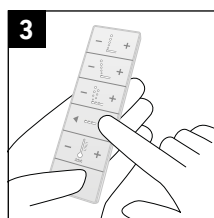
- i Vajutage puldi lukustamiseks/vabastamiseks 5 sekundi jooksul järgmist klahvikombinatsiooni.  
Stoppplahvi peab seejuures pidevalt all hoidma.



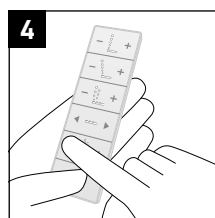
> Vajutage nuppu „Stopp” ja hoidke seda all.



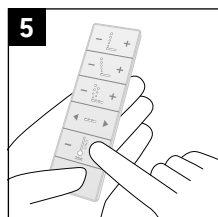
> Vajutage duši-otsaku asendi vasaknoolt.



> Vajutage duši-otsaku asendi paremnoolt.



> Vajutage temperatuuri miinusemärgi.



> Vajutage temperatuuri plussmärgi.

- i Dušiotsaku asendi ja temperatuuri ikoonid vilguvad kolm korda lukus  
Dušiotsaku asendi ja temperatuuri ikoonid vilguvad üks kord avatud



## 7. Puhastamine ja hooldamine

### 7.1 Iste ja kaas

Puhastamiseks saab istme ja kaane ühe käega kergesti eemaldada (vt pilti).

<b>TEATE</b>
--------------

**Kollane toon või värvi koorumine võib olla tingitud vale puhastusvahendi kasutamisest!**

- > Ärge kasutage abrassiivseid ega kloori või happeid sisaldavaid puhastusvahendeid.
  - > Kasutage ainult selliseid puhastusvahendeid, mis selleks otstarbeks sobivad.
  - > Järgige puhastusvahendite tootjate kasutusjuhiseid.
  - > Ärge kunagi segage kokku eri puhastusvahendeid.
- Igapäevaseks puhastamiseks sobib pehmetoimeline seebilahus.

Puhastage istet regulaarselt või kohe, kui see on määrdunud. Liiga pika puhastusintervalli tõttu tekib nähtav mustus, mis võib muutuda raskesti eemaldatavaks.

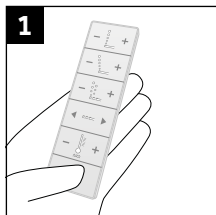
- > Puhastage istet ja kaant sooja vee ja puhastusvahendiga.
- > Pühkige kergelt niiske lapiga.
- > Jätke WC-poti kaas üles, kuni potis on tugevamad puhastusvahendid.

### 7.2 Dušipihusti vars ja otsak

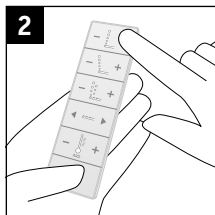
#### **Dušipihusti varre ja otsaku käsitsi puhastamine**

Puhastage dušipihusti vart ja otsakut regulaarselt või kohe, kui need on määrdunud.

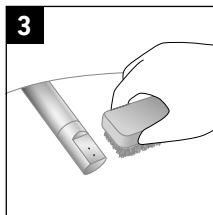
Kui soovite otsakut puhastamiseks eemaldada, vaadake pilti volditava lehel.



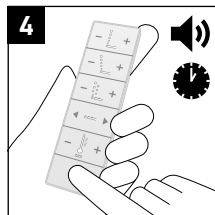
1 > Vajutage nuppu „Stopp” ja hoidke seda all.



2 > Vajutage istmikuduši plussmärki.



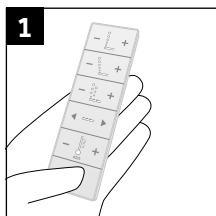
3 > Puhastage otsakut lapi, käsna või harja ning pehmetoimelise puhastusaine.



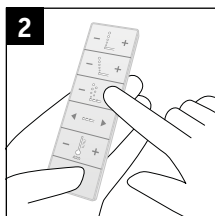
4 > Puhastamise lõpetamiseks vajutage nuppu „Stopp” või 2 minuti pärast peatub see automaatselt ise.

## Otsaku ja dušipihusti varre automaatne puhastamine

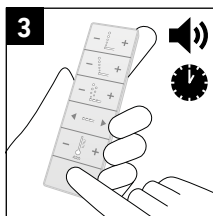
Dušipihusti vars ja otsak puhastuvad automaatselt.



1 > Vajutage nuppu „Stopp” ja hoidke seda all.



2 > Vajutage mugavusduši plussmärki.



3 > Puhastamise lõpetamiseks vajutage nuppu „Stopp” või 90 sekundi pärast peatub see automaatselt ise.

■ Dušipihusti vars ja otsak puhastuvad automaatselt enne ja pärast iga kasutuskorda.

## 7.3 Kaugjuhtimispult

> Puhastage kaugjuhtimispulti ja seinahoidikut pehme niiske lapiga.

## 7.4 Katlakivi eemaldamine

**NB**

**Katlakivi põhjustab funktsioonipiiranguid või tootekahjustusi!**

> Eemaldage SensoWash®-ilt katlakivi tabeli kohaselt.

Vee karedus		Katlakivieemaldusüksik
pehme	< 8,4° dH (1,5 mmol/l)	kord poolaastas
keskmine	8,4–14° dH (1,5–2,5 mmol/l)	kord poolaastas
kare	> 14° dH (2,5 mmol/l)	kord veerandaastas

**NB**

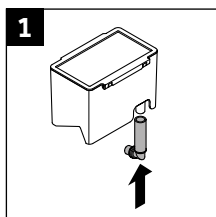
**Sobimatutest katlakivieemaldusvahenditest põhjustatud tootekahjustused!**

> Kasutage üksnes katlakivi eemaldamise originaalvahendeid (kauba nr # 1007250000) või Duraviti lubatud katlakivi eemaldusvahendeid.

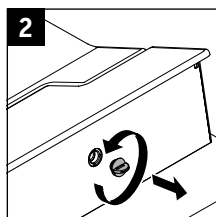
**⚠ HOIATUS**

**Ebapiisavatest kaitseja hügieenimeetmetest põhjustatud tervisekahjustused!**

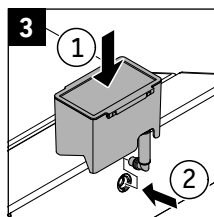
> Lugege ja järgige katlakivieemaldusvahendi pakendil olevaid juhiseid.



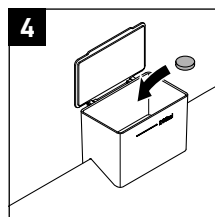
> Pistke voolik paaki.



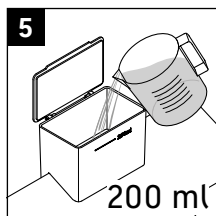
> Eemaldage kork.



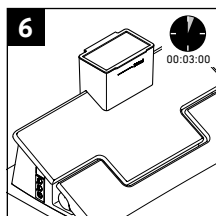
> Asetage paak korpusele ja sisestage voolik täielikult avausse.



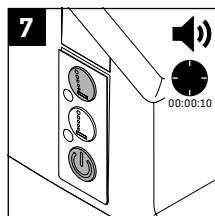
> Sisestage tablett paaki.



> Lisage 200 ml vett (25–35 °C).



> Oodake, kuni tablett on täielikult lahustunud (3 min).



> Hoidke nuppe „Power” **A** ja „Ladydusche” **E** korraga 10 sekundit allavajutatuna.  
> Katlakivieemaldusprotsessi käigus vilgub roheline LED-märgutuli (kestus 30 min).

**i** Katlakivieemaldusprotsess kestab ligikaudu 30 minutit. Sel ajal on duši-tualeti funktsioon inaktiveeritud. SensoWash® loputatakse katlakivieemaldusprotsessi lõpus iseseisvalt puhta veega ära nii, et pärast protsessi lõppu saab dušifunktsioone viivitamatult jälle kasutada.

## 7.5 Pikemaajaline mittekasutamine

Kui te ei kasuta SensoWash®-i kahe nädala jooksul või kauem, laske see veest tühjaks.

Nõue: SensoWash® on sisse lülitatud, oleku LED-näidik **B** on roheline.

> Lahutage veeühendus.

> Vajutage istme juures nuppu „Toide” **A** ja hoidke seda all.

> Nüüd (2 sekundi jooksul) vajutage istmel nuppu „Istmikudušš” **C** vähemalt 10 sekundit.

Kuulete kinnitusheli.

> Vabastage nupud 5 sekundi jooksul.

Kuulete kinnitusheli.

SensoWash® alustab tühjenemist.

Oleku LED-näidikus **B** vilgub oranž tuli. Kui tühjenemine on lõppenud (umbes 1 minuti pärast), läheb toode automaatselt ooterežiimi.

Oleku LED-näidik **B** on punane.

- > Lülitage toide välja.
- > Võtke patareid kaugjuhtimispuldist välja.

## 8. Jäätmekäitlus



Läbikriipsutatud prügikast tähendab, et jäätmed tuleb vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile (WEEE) eraldi kokku koguda. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid. Ärge visake seda seadet sortimata olmejäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi kohaseks kogumiseks vastavasse kogumispunkti. Nii aitate säästa ressursse ja kaitsta keskkonda. Rohkema teabe saamiseks võtke ühendust edasimüüja või kohalike ametiasutustega.

Kasutatud patareide/akudega tuleb toimida õigesti. Nende jaoks on patareisid müüvates kauplustes ja avalikes kogumispunktides asjakohaselt sildistatud kogumisanumad.

Lapsed ei tohi kilekottide ja pakkematerjalidega mängida – vigastus- või lämbumisoht! Hoidke selliseid materjale ohutult või visake need ära keskkonnasõbralikult. Võimaluse korral hoidke pakend garantiiaja lõpuni alles.

## 9. Abi probleemide korral

Soovitus: Üldised soovitused rikete korral

- > Lahutage seade kaitsmekarbi kaudu vooluvõrgust vähemalt 3 tunniks ja ühendage see siis uuesti vooluvõrku.

Kui seade ei tööta ikka pärast ülaltoodud juhiste järgimist õigesti, võtke ühendust aadressil [help@duravit.com](mailto:help@duravit.com). Hoidke toote- ja seerianumber käepärast. Need asuvad sildil kasutusjuhendi tagaküljel.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus	Ptk
<b>Märgutuled ja häirefunktsioon</b>			
Seadme oleku LED-näidikul <b>B</b> vilgub iga 3 sekundi järel korra punane tuli.	Talitlushäire.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Lülitage SensoWash® välja.</li> <li>&gt; Lülitage SensoWash® uuesti sisse.</li> </ul> Kui vilkumine ei lõppe: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Lahutage toiteallikast.</li> <li>&gt; Ühendage 30 sekundi pärast uuesti toiteallikaga.</li> </ul>	
Seadmel olev oleku-LED <b>B</b> vilgub 3 sekundi jooksul punaselt.	Voolikus on õhk.	> Aktiveerige iseseisev 7.2 puhastamine.	
	Veevooliku sõeltihend on määrdunud.	> Puhastage sõeltihendit.	
	Veevoolik on väändunud.	> Kontrollige voolikuid.	
	Veevooliku sulgurventiil on suletud (-).	> Avage sulgurventiil ( ).	
Seadme oleku LED-näidikul <b>B</b> vilgub iga 3 sekundi järel neli korda punane tuli.	Talitlushäire.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Lülitage nupp „Veetemperatuur“ <b>6</b> välja.</li> <li>&gt; Aktiveerige mis tahes dušifunktsioon.</li> </ul>	6.2

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus	Ptk
Kuulete pidevat kinnitusheli.	Talitlushäire.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Lahutage toiteallikast.</li> <li>&gt; Ühendage 30 sekundi pärast uuesti toiteallikaga.</li> </ul>	

## Üldine häire

SensoWash® ei tööta.	SensoWash® ei ole sisse lülitatud. (Oleku LED-näidik <b>B</b> ei põle)	> Lülitage toiteallikas sisse.	
	SensoWash® on ooterežiimis. (Oleku LED-näidik <b>B</b> on punane)	> Lülitage seade pidevalt sisse lülitatud režiimi.	6.1
Vesi lekib.	Talitlushäire.	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Sulgege veejuurdevoolu peakraan.</li> <li>&gt; Lahutage toiteallikast.</li> <li>&gt; Võtke ühendust pagaldajaga.</li> </ul>	

## Kaugjuhtimispult

Kaugjuhtimispuldi ikoonid vilguvad kasutamise ajal. (peaksid põlema)	Patareid hakkavad tühjaks saama.	> Vahetage patareid.	4.1
--	----------------------------------	----------------------	-----

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus	Ptk
Kaugjuhtimis- pult ei tööta.	Patareisid ei ole sisse pandud.	> Pange patareid sisse.	4.1
	Patareid on tühjad.	> Vahetage patareid.	4.1
	Patareid asetsevad valepidi.	> Pange patareid õigetpidi.	4.1
	Kaugjuhtimispult on lukus (dušiot-saku asendi <b>5</b> ja veetemperatuuri <b>6</b> ikoonid vilguvad kolm korda).	> Võtke kaugjuhtimispuldi lukustus maha.	6.3
	Kaugjuhtimispult on katki.	> Võtke ühendust paigaldajaga.	

### Istmikudušš/bideedušš

Ümberlülitamine istmikuduši ja bideeduši vahel kestab kaua.	Istmikudušilt bideedušile ümberlülitumisel liigub dušiot-sak tagasi ja pärast enesepuhastamist taas välja.	See on normaalne.	
Duši veejuga on liiga nõrk.	Veejoa tugevus oli seadistatud valiku „väike” peale.	> Reguleerige veejoa tugevus <b>2</b> ja/või <b>3</b> valiku „keskmine” või „suur” peale.	6.2
	Veevarustuse voolik on kõver.	> Võtke ühendust paigaldajaga.	



Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus	Ptk
Veetemperatuur pole piisavalt kõrge.	Veetemperatuur oli seadistatud valiku „väljas” või „jahe” peale.	> Reguleerige veetemperatuur <b>6</b> valiku „keskmine” või „soe” peale.	6.2
Veejuga dušiot-sakust peatub ootamatult.	Funktsioon lõpetatakse 2 minuti pärast automaatselt.	See on normaalne.	
Dušiot-sakust ei tule vett.	Dušiot-saku ava on ummistunud.	> Puhastage dušiot-sakut.	7.2

### Öötule funktsioon

Öötuli ei põle.	Öötuli oli seadistatud valiku „väljas” peale.	See on normaalne. > Seadistage öötuli automaatrežiimi või pidevalt sisselülitatud režiimi peale.	6.3
	Öötuli on automaatrežiimis ja ümbritsev valgus on piisavalt hele.	See on normaalne.	
Öötuli põleb pidevalt.	Öötuli oli seadistatud pidevalt sisselülitatud režiimi.	See on normaalne. > Seadistage öötuli automaatrežiimi või väljalülitatud režiimi peale.	6.3
	Öötuli on automaatrežiimis ja ümbritsev valgus on hämar.	See on normaalne.	
	Ümbritseva valguse anduri ava on must.	> Puhastage ümbritseva valguse anduri <b>D</b> ava.	

<b>Probleem</b>	<b>Võimalik põhjus</b>	<b>Lahendus</b>	<b>Ptk</b>
-----------------	------------------------	-----------------	------------

### **Dušiotsaku käsitsi puhastamine**

Dušiotsak liigub automaatselt tagasi.	Funktsioon lõpetatakse 2 minuti pärast automaatselt.	See on normaalne.	
---------------------------------------	--	-------------------	--

### **Automaatne enesepuhastamine**

Sissetõmmatud dušiotsakust tilgub vett.	Dušiotsakut puhastatakse automaatselt enne ja pärast dušiga pesemist.	See on normaalne.	
---	---	-------------------	--

## 10. Tehnilised andmed

Tootenumber	611.00 00 2 30 4300
Nimipinge	220 – 240 V
Sagedus	50/60 Hz
Voolutarve	1050 W
Voolutarve ooterežiimis	< 0,5 W
Piirvool	6,8 A
Temperatuurivahemik	
• Töötemperatuur	4 – 40 °C
• Veetemperatuur	32–40 °C
Sissetuleva vee rõhk	0,07 – 0,75 MPa (0,7 – 7,5 bar)
Veetarbe duši kasutamisel	0,35 – 0,60 l/min
Kaitsme liik	IP X4 Kaitse igast suunast tulevate veepritsmete eest
Integreeritud ohutusseade	EN13077 - tüüp AB
Garantiitingimused	Meie garantiitingimused leiate üldtingimuste alt aadressil <a href="http://www.pro.duravit.com/gtc">www.pro.duravit.com/gtc</a> .



**Duravit AG**  
P.O. Box 240  
Werderstr. 36  
78132 Hornberg  
Germany  
Phone +49 78 33 70 0  
Fax +49 78 33 70 289  
info@duravit.com  
www.duravit.com

Colar a etiqueta do produto, com o número de série, neste campo.

På sæt den medfølgende produktetiket med serienummeret i dette felt.

Liimaa mukana tuleva tuote-etiketti sarjanumeroineen tähän kenttään.

Lim inn den vedlagte etiketten med serienummeret i dette feltet.

Klistra fast bifogad produktetikett med serienumret i detta fält.

Kleepiige juuresolev seerianumbriga tootetähis siia kohta.

